



PSALTERIUM TR[illegible] UMPHALE.

Pad er:

Upprisu Psaltari

Ut af Dyrdarfullum Upprisu Sig[illegible]
Vors DRottins JE[illegible]
Christi.

Med Lærdooms-fulle[illegible]tan[illegible]
Utskijringu.

ordtur af
Sal. Mag. STEINI JONS SYNI,
Fordum Biskupi Hoola-Stiftis.

Eñ ad Forlagi
Mag. JONS ARNASONAR
Biskups yfir Skalholts-Stifti.

Prentadur [illegible]
[illegible]
1742



Eg er Upprisan og Lijfid: hver sem truir a mig, hañ skal lifa, þott hañ deyi.

Og hver sa, sem lifir, og truir a mig, skal ecki deya eilijflega. Joh. 11.



Peir Fiorutiju Heilogu Vpprisu Psalmar.

I. Psalmur.

Af Vpprisu Historiu Vors Enduꝛ-
lausnara JEsu Christi, hliodar um
Nofn Kuennana, þeirra Smyr-
slakaup og Ugaungu.

Ton: Allfagurt Lioos oss byrtist bꝛaadt, etc.

Vpprijs, mijn Saal, þui Ps. 86.
Vpprisun, er nu JEsus
Brwdaumi þinn, vpprijs
mitt Hiarta einnin med, Vpprijst
Maal og Hugskoted.

2. Vpp mijn Harpa og Hlioodꝛ Ps. 57.
færi, heilagt Sigur-Vess byriandi,
innra skal jafnt og wtwortes, allt
hvad med mier er, giæta þess.

2Tim.2,8. 3. Sancte Paull skipar, Saala
mijn, soddan Ord laattu naa til
þijn, ad vier skulum þess alltijd gaa,
Vpprisiñ JEsum miñast aa.

4. Vid høfum, Saal mijn,
Act.13,15. Sorgar Køf, sopid um Stund,
Johan.19, 30. vid JEsu Grøf, Lijfsins Hertoga
litid þar, Lijk andad smurt til
Greftrunar.

Act.13,27. 5. Huliñ Guddoomsins Geysl=
Ebr.1,3. iñ var, J Graat=Skya Myrkri
Pijnuñar, Sæl þa Riettlætis
Mal.4,2. Soolin Ood, Siaa var hun eins
og rauda Blood.

Phil.2,6. 7.8. 6. Bloodraud i Daudans diwpa
Haf, DRottiñ nær Andañ siñ
uppgaf, gieck sw signada Soolin
Matth.12, 40. þa, saast ei nær þvi um Daga
þriaa.

Es.60,20. 7. Nu er hun aptur uppruñin,
Mal.4,2. albiort med Morgun=Liooman siñ,
hañ fær med Gledi Saal mijn
sied, sem er GUds Vængia Hiaalp=
ræded.

Ps.96 11. 8. Fagni þvi Himnar, fagni
1Petr.5,2. Jord, fagni GUds Endurkeypta
Ap.12,10. 11. Hiord, Frelsarans Sigri fagna
þer, fagna nu med oss Englarner.

9. Þegar miñ liwfur Lausnare,
leid og pijndist a Krossens Trie, ad
Frid-þægia mig aumañ Mañ, Of- Ap. 5, 12.
fur-Lamb meinlaust giørdist hañ.

10. Eñ nu, sætasti Astvin miñ,
auglijstist Guddooms Kraptur þiñ,
gledur þad mijna Sorgar-Sioon, Ibid. v. 5.
þu Sigurin vanst, sem øflugt Lion.

11. Diøful, Helvijti, Dauda 1 Cor. 15,
og Synd, deydde þijn Bloodug 55. 57.
Pijslar-Mynd: J Hollds Veiklei-
ka a Hoolmiñ gieckst, i Hreysti Joh. 10, 18
Guddoomsins Sigur fiekst.

12. Daudi þiñ Lijfid lienar mier, 1 Cor. 15,
Lijf mitt frá Daudum komid er, 21. 22.
þu doost fyrir Misgiørning miñ, Rom. 4, 25
mier til Riettlætis Vppristiñ.

13. Lofsaungva um þitt Lært og
Pijn, Lofsverda hefur Christnin
þijn, Sigur-Vers þitt eg syngia
vil; send mier O! JEsu Naad þar
til.

14. O! JEsu gief mier Anda
þiñ, O! JEsu GUD og DRottiñ Joh. 20, 2
miñ, upplys mitt Hiarta, Hug og
Maal, so hefie þitt Lof mijn frelst
ud Saal.

Textiñ.

15. Ritningin hier so hermir fyrst, Haatijd Sabbathsins endadist, keypt høfdu Smyrsl af Kostum good,
Luc.23/54. Kviñur Galæiskar, Dygda-Fliood.

Text. 16. Maria Magdalena lioost Lijkamañ JEsu, hreint med Brioost, smyria villdi og wtgieck ein, OñurJacobi Moodir hrein.

Text. 17. Sorgandi ecki sintu uñ
Luc.24/10. Heim, Salome þridia fylgdi þeim, Johaña eñ med ødrum þar, ærla, fyrsta Dag Vikuñar.

Text. 18. Utgengnar voru allar þær, ædur eñ Soolin lysti skiær, uñ Haatijdina i Hrygd
Exod.20/10. og Naud, hvijlldust þær, sem GUds Løgmaal baud.

19. Lærdu mijn Saal ad heidra hier, HErrans Løgmaal, sem gaf hañ þier, þad er Lijfs Reglan riett
Deut.30,11 og skijr, raangt giorir hver sem fraa þvi snijr.

Gal.3/24. 20, Þad leidir þig til Lausnar-

ans, so leitir Frelsis i Undum
hañs, Fordæming þa ei fiñst hiaa Rom. 8, 1.
þier, Fylling Logmaalsens JEsus Matt. 5, 17
er.

21. Allt brestur mig, eñ allt eg 1Cor. 15,
fiñ, i þinni Hlydni JEsu miñ, allt 22.
Riettlæti, Jaa, allt med Sañ, af Phil. 2, 30
mier hvad Logmaal heimta kañ.

22. Sakfelldañ þo þad segi mig, Rom. 8, 2.3
saklaus reyniſt eg fyrir þig, laat Ps. 101, 2.
mig saklausañ þioona þier, eñ þyrm Ps. 51, 3.
þu æ og lijkna mier.

23. Kviñurnar framar kieña
þier, christiñ Madur, og benda
þier, Hvijldardagiñ þu halldir
riett, sem hafa GUDS Bodord
fyrer sett.

24. DRottiñs er sier hver Dag- Ps. 74, 16.
uriñ, DRottiñ lætur þo nefnast Ap. 1, 10.
siñ, sierdeilis hañ hiñ Siounda,
soddan skalltu vel athuga.

25. Eckert Lijkamans Erfide, aa Exod. 31,
honum vill GUD framid sie, aan 15. seq.
Naudsynia, og O-rielegt, añars
mun hañ þess hefna frekt.

26. Holldsins Naudþurft til & 35, 2.
Nytsemdar, nægiast Sex Dagar Devt. 5, 13.
Vikuñar, giefum hañ eina Gudi Exod. 20,
[illegible] ... frii- 12.

frij, Gagn hefur Sælin mest af
þvi.

Nehem. 8, 27. Ord GUds stunda a alla
3. seq. Grein, eru Suñudags Verkin
Luc. 4, 16. hrein, med Yferboot allt þad um-
Es. 58, 13. bæta, sem æ vard Sex virku Da-
gana.

28. Leikar, Ofdryckia, Dans og
Spil, DRottni gierast þa sijst i
Vil, einga GUds Dyrkan eftir
slijkt, Oskickan siw þo gangi rijkt.

Marc. 1, 15 29. Ydran og Trw, er ædsta
Luc. 3, 8. Rad, a þeim Degi sie nidur sæd,
a hinum Sex þa uppvaxa, Avex-
tir goodu Verkaña.

30. Best sier þu JEsus Brotin
mijn, bid eg mier hiælpi Arnan
Es. 66, 23. þijn, uñ mier sijdan i helgum Hag,
hallda eilijfañ Sabbaths Dag.

II. Psalmur.

Vm Tijmañ, a hverium DRott-iñ Vppreis.

Ton: Fagnadar Kieñing Kvinum, etc.

Text. EG vil miñ JEsu Añad Siñ,
Vpprisu Tijmann skoda
þiñ:

þiñ: A Þridia Degi er hun
skied, epter þiñ Deid, þa lysa
ried.

2. Seint uñ Kvølld fyrir Text.
Sabbathiñ, sa er hiñ Fyrsti
Daguriñ, vors DRottiñs laat-
iñ Lijkama, lagdi Joseph i
Grøfina.

3. J heñi, næstañ hvijldist hañ, Text.
Hatijdis Dagiñ giørvallañ,
og vildi ecki upprijsa, a Sab-
baths Degi Gydinga.

4. J GUds Fødurs heilagri Luc. 23, 46.
Hond, hvijldist þa JEsu Blessud Ap. 14, 13.
Ønd, i Grofiñi hvijldist Hollid Col. 2, 9.
frij, hvijldist Guddoomsins Tign
i þvi.

5. Eilijf Hvijld er nu afrekud, Matth. 11, 29.
i mier Fridþægdum hvijlist GUD, Cant. 8, 1.
i honum Saal mijn hvijlist hier,
Hvijld i Grøfiñi veitist mier.

6. Aarla Morguns sem er nu Ps. 116,
sagt, uppreis af sialfs sijns Gud- Joh. 2, 1
dooms Magt, vor DRottiñ laus
af þwngri Þraa, Þridia Dege-
num var þad aa.

7. Alldrei bregdast GUds Ord Ps. 33, 9
og Raad, eins sem JEsus þad
A 5 hafdi

hafdi tiaad, a Þridia Degi upp-
reis hann, aarla þa Soolen lysa
vann.

Matth.11, 28. 2Cor.6,20 8. Eg treysti JEsu Ordum þijn,
øll þijn Fyrirheit naa til mijn, øll
Sañindi eg i þeim sie, alla Naad,
Traust og Hiaalpræde.

9. Þañ Þridia Dagiñ allañ
wt, ei villdi DRotteñ spentir
Swt, breidi eptir hañs Vpprisu,
Aastvinir fram ad Kvelldinu.

10. Þvi er hañ aptur Vpp-
risiñ, Aardegis, strax uñ Morg-
uniñ, og liet ei þeirra Hiortun
hrelld, hier epter bijda langt a
Kvelld.

Hab.2,3. 11. Vndandraatt langañ, er
þad vijst, Aast þijn miñ JEsu lijd-
ur sijst, ad hiaalpa oss wr Hrigd
og Pijn, hradar sier Gudlig El-
skan þijn.

Es.65,24. 12. Aadur eñ siaalfir væntum
vær, veitist oss opt þijn Huggun
kiær, þu heyrir fyrr eñ hroopum
vier, Hugsvalar, gledur, vidriet-
ter.

Job.7,1. Ibid.14,6. 13. Fyrir Hendi eg eiñin aa, O!
Sæte JESU Daga þriaa, þeir

hverfa siist wr Huga mier. Hier- & 8, 14.
vist Lijfsens sa Fyrsti er.

14. Ervidis Dagur er þad min, Act. 14, 22.
opt þiaist Saal og Lijkamin, aan
Hormunga eg ecki kan, in ad kom-
ast i Himna Ran.

15. Lijfid framdregst med Sorg Syr. 40, 1.
og Swt, Seinast þad Daudin leid-
ir wt, Kvolld þessa Dags þa kom-
id er, Christo a þan Hiart fylg-
ia ber.

16. Fws vil eg alltijd Frelsarin Ebr. 12,
kiær, feta þijn spor, og vera hier 1. 2.
nær, þiaist sem þu villt og þola
Pijn, þar til styrki mig Giæskan
þijn.

17. Anar Dagurin eptir fer, a Ap. 14, 13.
honum daudra Lijkamer, hvijla i Sap. 3, 1.
Jordu hægt med Roo, a Himnum
Saalirnar lifa þo.

18. Holldsins Vppristu Effta Hos. 6, 2.
Tijd, ellum Trwudum þæg og
blijd, vppreñur þegar þrijtur sær,
Þridia Dagin han nefna maa.

19. J Krapti JEsu Vppristu, 1 Cor. 15,
ædur þo verdi ad Duptinu, upp- 21. seq.
rijs þa Holldid Heidri prydt,
Himneskum Dyrdar Liooma
skrijdt. 20.

Ib. v.53.54 20. Þo þad i Vansemd verdi saad, Veikt og Kistlegt i Jardar Laad, i Vegsemd, Krapti, og Andligt Holld, upplifnar þad af daudri Molld.

Phil. 1,23. 21. Opt þreyir Saal mijn hier i Heim, Harmandi eptir Degi þeim, endast þa giorvoll Eimdin mijn, oll Mæda, Sorg og Hormung dvijn.

22. Auk þessa ber ad athuga, a Sabbaths Degi Gydinga, ei vildi Drottiñ Daudum fraa, Dyrdarsamliga Rijsa þa.

Act. 20,7. 23. Næsta Dag eptir er þad skied, uppbyriast hefur so þar med, Cor. 16,2 Nya Saattmaalans Sabbaths Tijd, sem nu er bodin Christnum Lyd.

24. J Vpprisu Miñing HErrans hier, hafa þvi Læresveinarner, sett til Hvijldar og Helgunar, hvern þañ Fyrsta Dag Vikuñar.

25. Dyrdligur giordist Dagur saa, DRottiñ a hverium upp ried Staa, hvern Suñudag so helgad fær, Herrans Vpprisu Dyrdin skiær.

26. Drottins Dagur þvi heiter Ap. 1, 10.
hañ, higg vel ad þessu, Christiñ
Mañ, Drottne til Lofs og Dyrdar
mest, Dag þañ ad helga lærdu
best.

27. Og sem DRottiñ med
Dyrdar Hag, fraa Daudum reis Rom. 6, 4.
a þeñann Dag, fraa Andlegum Matth. 3, 2
Dauda uppriis þu, Yferboot giør
i riettri Trw.

28. Hiaalpa mier JEsu HErra
miñ, ad hallda riett Sabbaths Joh. 15, 7
Daginn þiñ, Saalin mijn hvijli Ier. 6, 16
hægt i þier, hvijl þu alltijd i
Briioosti mier, Amen.

****

III. Psalmur.

Um Utgaungu Kveñaña til Grafariñar.

Ton: Dagur i Austri ollum, etc.

Arla, sem eg nam greina, Text.
wtgengu Kviñurnar,
Hiartans Elskuna hreina, hvør
þeirra byrti þar, er þær til Her-
rans høfdu, hræddust ei Faar
nie Vans, Astrijkar ei vid tøf-

du, Andvana ad vitia hañs.
Eccl. 12, 1. 2. Vilier þu sar ad fiña, Frel-
2 Cron. 34, sarañ, Saala mijn, Naad hañs og.
3. Ast aa-viña, umflya Heliar Pijn, aarla i Æsku þiñi, aattu hañs lei-ta fyrst, haf GUd i Huga og Miñi, Holldsins þier forda Lyst.
Psal. 119, 147. 148. 3. Aarla hvern Morgun miñ-
Matth. 6, 33. stu, mijn Saal, i añañ Stad, af Hiartans Alwd iñstu, ei laat þier
Deut. 28. gleymast þad, ollu fyr ad þu leiter,
v. 1. i Bæn og Þackargiörd, þijns Guds: Ef þañin breytir, þier blessast Himiñ og Jørd.
Es. 55, 6. 4. Hier ad auk aattu ad leita, ad DRottni, Saal mijn blijd, aarla med Ydran heita, a þægri Naadar-Tijd, medan þu maatt hañ fiña, og Milldin hañs bijdur
Ibid. 65, 2. þijn, og þier vill Ast hañs sijna, Arma breidandi sijn.
Syr. 5, 8. 5. Sein Ydran stalldan færir, Syndugum rietta Boot: Huggun Guds Hiartad nærir, ef heñi ei stondum moot. Nu eru eñ Naadar-Tijder, nu Dagur Hiaalpræðes,
2 Cor. 6, 2. ydrandi kiwsir Lydir, lærid ad giæta þess.

6. Allir

6. Allir Hugleida ættu, erviðt
þad veita kan, i Daudans ytstu
Hættu, ad fina Lausnaran, ef ad
Manneskian ædur, ecki hans leita-
de, Daudinn bitur og brædur, Syr. 14, 12
baagt lætur slijkt i tie.

7. Þad Eyterdæmi eina, ydrandi Luc. 23, 40.
Ræningians, ei leidir (ad eg meina)
alla til Himna-Rans: O-viss er Eccl. 9, 12
Lijfsins Endi, eingin þvi full-trey-
sti, Nadin sie samt i Hendi, þo
seint hennar leitadi.

8. Opt leita eg Angri vafinn, ad Cant. 3, 1.
þier, minn JEsu kiær, J Hrygd og seqq.
Hormum kafinn, Hiartad þa Sor-
gin slær, feigin kijs eg þig fina, þo
frestist marga Stund, sem þu vilier Matth. 15,
ei fina, Syndugs Mans hrelldri 21. 22.
Lund.

9. Eg veit Misgiordir mijnar, Es. 59, 2.
mig skilia DRottni fra, giorvoll
þvi Gledin dvijnar, Giedid Harm-
arnir þiaa: Ecki neinn Jndis-Hagur, Cant. 5, 6.
ecki neitt hugga kan, einginn Vnun- 7.
ar-Dagur, ef aptur ei finn eg hann.

10. Lat mig til Leingdar eigi, Es. 45, 19.
leita þijn Forgiefins, minn Gud, a
Mootgangs Vegi, i Mædu Hug- 1 Sam. 1, 10.

skotsins, Pol og Trw sinst mier
Ap.22,20. hverra, bad adur lijtid var, kom til mijn kiæri HErra, kom snart i Leitirnar.

Ebr. 6, 4. 11. Hryggiligt er ad hreppa,
5: 6. HErrans Naalægd uñ Stund, og
Ps.119,10. honum aptur sleppa, eptir þañ Gledi-Fund. O! JEsu, eg þijn leita, O! JESU leita mijn, og virdst mier Aumum veita, ad alldrei missi eg þijn, Amen.

****

IV. Psalmur.

Um Eyrendi Kveñaña til Grafarinar, ad smyria Lijkamañ JEsu.

Toon: Eñ HErra eg best ætti, etc.

Text. Utgengnar af Borgiñi, aa settu Kviñurnar, Diggar med døpru Siñi, DRottni til Virdingar, ad smyria Holld hañs hvijta, hafandi Efnin good, Harmþrwngnar Ferdum flijta, frañ þangad Grøfin stood.

Matth.27, 55. 2. Fra Galilæa fooru, fwsar med Herranum, og vid hañs And-

Andlaat vooru, allnærri Kros- Luc. 23,54.
sinum, Greftrunar hañs þær
giæta, grant vissu beñañ Stad,
hvar JEsu Holldid mæta, hafdi
verid Jardad.

3. Kvinnur þær fullar færa, fyll-
ra þo Hiartad var, med Aast og
Elsku skiæra, ecke[r]t sparadist þar,
Um̃ Kostnad eingañ telia, Omak-
id reikna sijst, Heidur sier hædstañ
velia, HErrañ ad smyria vijst.

4. Hier mættu Madur siña,
mestu Kiærleikans Dygd, Kviñur-
nar læta ei liña, Lofsverda Aast
og Trygd, vid HErrañ, hvern þær
meina, hvijla Andvana Nær, og
Hurun ei høfdu neina, hañ mundi
lifa þa.

5. Eg veit þu ert fra Daud- Rom. 8,34.
um, uppriſiñ, JEsu miñ, Lifandi
laus af Naudum, lijka i Himiniñ
fariñ med Siari friidum, fyrir oss
bidur þar, eñ Aast til þijn, er hiær Matt. 24,
Lydum, ordin sem kulnad Skar. 12.

6. Eg blygdast alla Vega, af
Dæmi Kveñaña, Hiartad er hrellt
af Trega, þvi hreina Elskuna,
giori eg sijst hier sijna, so sem ad

skylldugt er, eñ treysti a Naad þijna, ad hun forlaati mier.

Matth. 6, 23. 7. Lijt eg eñ Lijtt til Fara, hia Lofs verdu Kviñunum, þad Lioos, sem þurfte ad skara, i þeirra Naudsynium, þær meintu Lijkid liggia, lagt i Grøfiñi kyrt, ad hañs Søgn ecke hyggia, er þeim fyrr hafde byrt.

Matth. 16, 21. 8. Þær hofdu heyrt, hañ hafa, hermt sig a Þridia Dag, Vppriisa aan alls Vafa, ad þvi sig gaafu ei par; Veiktrwadar ei vona, væri þad framkomed, Sætasti JEsu! Sona, stinist stadt Mañligt Gied.

Gal. 5, 17. 9. Eg sie hier akast strijda, Orku og Veikindin, Kveñaña Kiærleiks Blijda, kom þeim til JESU miñ, af sterkum Astar hætti, ad smyria Holldid þitt, eñ Trwin af

2 Cor. 7, 5. minsta Mætte, maatti beriast vid sitt.

Es. 42, 3. 10. Braakadañ Reir ey brytur

Marc. 9, 23. 24. þijn Blessud Astseme, veik Trua Naadar nytur, naumt þo hun halldin sie, Kveiks Reikiñ kiæfir eigi, kiærasti Andiñ þiñ: A Trwar veikum Vegi, veri GUd Styrkur miñ.

11. Huxa um̃ Saal mijn hijra, hvar þaug Smyrsl kuñir faa, sem Guds Sonar Giæskan dyra, girniist nu Himnum aa. Vt-aus Luc. 7, 38.
Ydrunar-Taarum, ei laat þar verda a Stañs, med Sorgar-Tregaarum, so Smyr þu Fætur hañs.
12. Hofud hañs Heidri blijdum, Mat. 26, 7.
hier næst þu Smyria skallt, hañs Lof med Helgum Lydum, hlioma laat þu avallt, fyrir Miskun Ps. 150, 6.
margfallda, sem Milldin hañs veitir hier, honum Priis hædstañ ib. 50, 15.
giallda, huxa þijn Skylldan er.
13. Þu att, i þridia Maata, þess giættu Saal mijn kiær, Tregdulaust til ad laata, Trw good, sem orkad fær, þa Smurning hver ad heitir, Hiartans Medaumkan Matth 25,
blijd, og Olmusu-Verk sem veitir, 40. 45.
Voludum þurfa Lyd.
14. Aumstadda Christna alla, Ephes. 1,
Andlegañ Lijkama, Guds Sonar, 22. 23.
kañ eg kalla, af Kieñing Ritninga.
Ef þu med Ast og blijdu, añast Matt. 8 C.
Kaatækañ bert, Drottiñ med Peli blijdu, þad reiknar vid sig giert.
15. Ei skalltu eptirtelia, ei reikna Syr. 18, 13.
M— Miskat—

Misfrædid, þad JEsu þu kant vel-
ia, og þurfandi taka vid, alldrei
Matth.26, nockud wtstijgur, su Andliga Smur-
9. seq. ningin, Ilmur heñar uppstijgur,
Act. 10, 4. af Jord i Himiniñ.

16. Eg veit ad Ilmur sætur, af
þessum Smurningum, leggur ofan
miøg mætur, i mooti Trwudum,
eñ hellst a Effsta Degi, þa Endur-
Matth.25, lausnariñ tier, Sañ-Blessada eg
34. segi, sem hafa Biargad mier.

Ps. 45, 8. 17. Med Oleo Heilags Anda,
ædur þu Smurdur vart, mætti
Ps. 16, 10. ei mooti standa, Mañliga Holld-
Os. 6, 6. sins Art, ad ei Vpprijsa nædir, ei
villdir Smurningar, med þeirra
Gæfu giædir, Guds Skiepnur
voladar.

18. Miñ Hiartans Herrañ kiær-
ri, hiealpa mier allañ Tijd, ad eg
Olmusu tæri, aumstøddum Þurfa-
Lyd, og a þeim Effsta Degi, med
Ordum þijn Huggadur, kom þu
af Kiærleiks Vegi, kom þu nu
Blessadur. Amen.

V. Psalmur.
Um Jardskiælftan.

Ton: Til þijn Heilagi HErra Gud, etc.

Jd Uppriſu JEſu eg viiſt ſin, Text.
Ordin Skiælfta Landana,
Jørdin vard Okyr i þad ſin,
eins og Ritningar ſana. J
hans Dauda ſkalf ædur Folld, þa Mat.27,51
ætti ad leggiaſt nidur i Molld,
Skapari dyr Skiepnana.

2. Vid Jardſkiælftan nam Text.
ſkielfaſt ſkiott, ſkickud Vakt
Grafarinar, eins ſem daud
nidur fiell hun ſliott. Fieck ei Sap.17,11
giætt ſkylldu ſinar. JllSamvitſka,
þu aumi Man, alltijd hrædir þig
Syndugan, og ſviptir Styrk
Sælarinar.

3. Lijflauſum Hlutum eingin Luc.9,5.6.
er, Adſtod af þini Pijnu, O min
JEſu! en aumum mier, i Synda-
Boli mijnu, ſtendur æ Hiartans
Hugar-Hægd, þvi hafdir þu giort Joh.19,30
mier fulla Nægd, ſem lyſtir i Læti
þijnu.

4. J þini Pijſl, ſem Ofbide,

allri Hofudskiepnuñi, þegar þu
Lokssins Lietst a Trie, lijtt fylgdi
hun Nattúruñi, eñ a þiñi Vpprisu
Tijd, øll Nattúran vard glød og
blijd, þad hægir Hugraun miñi.

Ps. 104, 8. & 114, 4. 6 5. Soolen byrtist þa biort og
Ps. 33, 6. skijr, brátt nam sig Jørdin hræ-
Joh. 1, 3. ra, lieku sier Biørg sem lystug
Dyr, Lof, sem þau villdu færa,
Sigurvegará soñum þá, sem
Daudanum vár risiñ frá, Skap-
ára þeirra skiæra.

6. O-kyrr vard Jørdin i þad
Siñ, eins sem hun Dans-Leik
hielldi, þegar ad Hiartans HErrañ
1 Cor. 15, 55. miñ, Hoop Ovinaña felldi, Hel-
Es. 25, 8. vijti braut, eñ hrakti Deyd, hiálp-
adi oss wr Kvala-Neyd, med sijnu
Magtar-Velldi.

7. Frelsari miñ, eg fagna þier,
Luc. 1, 47. frá Daudum Vpprijsanda, Sál
mijn gledst nu, og giorir sier,
Gladværd i þijnum Anda, Holld
mitt fagnar, þvi þegar þraung,
Job. 19, 27 þrijtur Hiervistar Mæda laung,
gladt muni af Grof uppstanda.

Gen. 3, 19. 8. Jeg er ad vijsu Jord og
Molld, Jeg má skiálfandi vera,
þegar

þegar GUds Blood og heilagt Holld, hañ lætur til mijn bera, i Sacramenti ſijnu hier, Sañliga lofaſt þa af mier, Boot og Betran ad giera.

9. O JEſu! eg þad efnt ei giet, Rom.7, 18
eins ſo ſem vera ſkylldi, Natturan 19.
an ill mier eptirliet, eckert i nockru
Gylldi, eg heiti Boot, eñ æ fyrir 1Tim.6,21
þier, øll mijn Lofun þo brygdul
er. Mig Nadi ONottiñs Milldi!

10. J Skriftiñi er uñgietid, Act.16,26
ad Skialfti Jardariñar, ſkied
hafi þegar firrtir Frid, i Fangelſt
Reynſlu ſiñar, Paulus og Silas
ſatu uñ Noott, ſviptuſt þa af
þeim Fioturin ſkioott, upplaukſt
Hurd Ytra og Jñar.

11. J Vppriſu þiñi eins vid
bra, O! miñ Frelſariñ kiæri,
Jordin vard O-kyrr eiñin þa, eñ Ebr.13,13
mier gafſt Tæki-færi, wt ad gan- 2Pet.1,11.
ga fra Eymdunum, Jñ i Frelſid
a Himnunum, ſo ſem eg Saklaus
væri.

12. Þegar fordum ſitt GUd wt- Ex, 19, 18.
gaf, Gydingum Logmaal ſtraan-
ga, ſkalf Sina Fiall, eñ Felmtri v. 24.

af, Foolkid rted burt ad gaanga.
Deut. 28, Illgiorda Mönum Hefndum hart,
15. hootar Logmaalid þeigi spart,
þeim sem rækia hid Raanga.

13. Þegar minn liwfur Lausnari, Lijfs nam fraa Daudum rijsa, Jafnskiott vard mikill Jard-
Rom.4, 24 skiaalfti, jeg maa Oskielfdur lysa,
25. ad skied var Logmaals Vppfylling, i mijns JEsu Sigurvinning, hann skal mitt Hiartad prijsa.

14. Hvenær sem Logmaals Hootun sterk, hræda vill Saalu
Rom 8,31. mijna, ei skal mig skielfa eitt mitt
seq. Verk, O JEsu! Borgun þijna, eg ber fyrir mig Aar og Sijd, Oskielfdur hveria Lijfsens Tijd; so mun oll Eymd mijn dvijna, Amen.

****

VI. Psalmur.

Vmm Samtal Kvennanna, þa þær gengu til Grafarinnar.

Ton: Væri nu GUd oss ecki hiaa, etc.

Text. Þa JEsus Vppreis, ofan stie, Engill i Jardskiaalftanum, greip burt Steinenn fraa Grøf-

Grøfiñe, Gledi vard þad
Kviñunum, hañs Aſynd ſkeyn
ſem Elldíng klaar, og hañs
Klædi var hvijtt ſem Sniaar,
af Himneſkum Haatignunum.

2. Kviñurnar ecke þeinktu Text.
þa, þegar wtgaanga naadu, ad
Hindrun nockur yrdi aa, Eyr-
endi þeirra braadu: Eñ a Veg-
enum ad þeim ſloo, Otta og
Kvijda nockrum þo, Ein vid
adra ſo tiaadu:

3. Hver mun i burtu hardañ Text.
Stein, fraa HErrans Legſtad
færa? oſſ hañ hindrar, og eykur
Mein, ei kuñum vier hañ hræra,
eñ þo hielldu þær aafram ſamt:
Elſkuñ er þad næſta tamt, ad 1Cor. 13, 4
laata ſig Bøl ei bæra. 7.

4. Hver mun burtvellta hørd-
um Stein? Hver mun mig veikañ
ſtoda? Stooran þwnga og
margskyns Mein, mier giorir Ex. 31, 16
Løgmaal boda, a Steinum fordum Rom. 8, 2.
uppritad, ei giet eg fyllt nie halld-
id þad, þvi ſtend eg viſt i Voda.

5. Þa er og Kroſſins þwngur Mat. 11, 28
Steiñ, þiaair hañ Holldid veika,

honum burt vellta, er eg eiñ, allañ
Joh. 5, 5. Tijd lijtt til Reika, Jeg maa þreyá
& 16, 20. og þola hier, þad DRottiñ GUD
vill senda mier, þa adrir lystugt
leiká.

Psal. 38, 5. 6. Saalina giorir Þwngi þiaa,
& 49, 8. þvi velldur Stærd Syndaña, sodd-
ib. 42, 10. an Biargi i burt ad naa, baagt
veitir Kroptum Maña, Satan
med Freistni siñi slær, Samvitskan
þar af Sturlun fær, og efar Guds
Adstod saña.

1 Joh. 5, 3. 7. Þwnga Logmaals er liett af
mier: Lausnariñ JEsu mæte! þad
aa eg vijst ad þacka þier, þess er æ
Matt. 3, 15 skylldt eg giæti, Logmaalid þu
Es. 9, 4. uppfylltir Eiñ, er so burtvelltur
þessi Steiñ, Sigurvegariñ sæti.

8. Krossins Þwngi þo þiaai
1 Cor. 10, mig, þad skal mier allkiært vera,
13. eg treysti JEsu! uppa þig, ad eg
Gen. 18, 27 kuñi hañ bera: Ok þitt leggur þu
Mat. 11, 29 alldrei meir, uppa hañ sem er
Molld og Leyr, eñ sætt vilier sialf-
ur giera.

9. Eñ þo Saalina aastriide,
Ok Þwngi Freistingaña, þig, DRott-
iñ JESU! samt eg sie, sætustu

Huggun Mana. Þu varst freist- Ebr.4,15.
adur Furdu þ:att, Frelsari min,
a allan Hatt, so Aumkan mier
syndir sana.

10. Hura eg en um hardan
Stein, er hamlar mest JEsum
sina, og eilijft giorir Andar-Mein,
ollum sem Gudi ei sina: Ydrun- Ezech. 11,
arleysi heiter han, hvern ad Diof- 19.
ull Jnsigla van, med Þriootsku Es.48, 4.
Þræla sina.

11. Hægt er þier, kiæri Christin
Man, koma burt þessum Steini,
ef Ydran giorir, alldrei han, er Joel. 2,1.
þier framar ad Meini. Þess mikla Es. 55, 7.
Raadsins Engill er, AE til Reidu ib. 9, 6.
ad lijkna þier, þo syndgir Lioost
og i Leyni.

12. Allt hvad mitt Hiarta hind-
ra kan, HErran min JEsus goodi,
fraa mier taki, so fini eg han, firr-
tur Sorgum og Moodi. O min
JEsu! þa eg þig sie, Ondin mijn
verdur fagnande, bædi Haatt og i
Hlioodi, Amen.

VII.

VII. Psalmur.

Vm Grofina.

Ton: Sæll ertu, sem þinn Guð, etc.

Text. Kvinnurnar komu brætt, til
Christi Grafar, Þel Astar
þeirra hætt, þeim flijtti ån
Tafar.

Text. 2. Vt þangad einga Dvøl,
ættu þad Sini. Hafandi Hiart-
ans Bøl, enn HErrann i Minni.

3. Þu sem villt finna fæ, Frelf-
arann sæla, Dvøl gior þar ecki æ,
ef ei villt þig tæla.

Es. 55, 6. 4. J Tijma ættu hafis, Aud-
miwkur leita, med Ydran, utan
Stans, ei þar af breita.

Cant.5,6.7 5. Hvar mun eg hitta þa, HEr-
rann, minn blijda? Sem ad mig
Sorgum fræ, svipter og Kvijda.

Text. 6. J Grøfinni giørdu hier,
Guds Sonar leita, Kvinnur.
Sem auglyst er, med Aastar Þel
heita.

7. Ei kiemst eg Aumur Mann,
so Aangri fargi, þangad, hvar
hvijldist hann, i hordu Biargi.

8. Mier

8. Mier liggur lijtid aa, Leid þangad giera, sem þiñ Lijkami laa, Laatiñ, miñ HErra.

9. Pilagrijms Ganga sw, sem glogt maa jaata, vijkur fraa vissri Trw, a vondañ Maata.

10. Þijna Grof þo vil eg, þu JEsu kiæri, athuga einhvern Veg, eins sem þad bæri.

11. J heñi eg kañ fyrst, ad siaa miñ Dauda, i Grof vor gioriſt Vist, Goodum aan Nauda. Ef. 26, 20.

12. Eins mier sem ollum er, aa-sett ad deya, einum og odrum hier, Ord GUds þad segia. Ebr. 9, 27.

13. Hiaalpa mier HErra miñ, ad hugsa Daglega, um mijns Lijfs Vtgangiñ, med Ydrunar Trega. Syr. 7, 37.

14. Þa Lijfid endad er, so Eymdin þrotni, Lijfid mitt likta eg hier, i Lifanda DRottni. Rom. 9, 11. & 14, 7. 8.

15. Eg fer i Añad Siñ, ad siaa Grof þijna, liwfi Lausnari miñ, so liettist Pijna.

16. J Grof þiñi giordir þu, Grof mijna bæta, hvar Holldid hvijler nu, og hefur Roo sæta.

17. Þu hefur HErra kiær, helg- Ef. 16, 2.

ad Grof mijna, Svefn-Stofa
siw er vær, þar sviptist Pijna.

18. Þo Kroppurin koolni i Folld,
Job. 3, 13. kvijde eg þvi eigi, þar hvijlir hægt
mitt Holld, ad hædsta Degi.

Cant. 2, 14. 19. Eg hefe giort mier Grof,
med glødu Siñi, O JEsu! utan
Tof, i Sijdu þiñi.

Rom. 13, 14 20. Trwin miñ Taallaust sier,
Gal. 3, 27. tilreidt þar befur, Legstad, sem lind-
ir mier, og Lijkn alla giefur.

21. Þar vil eg lidiñ Lijfs, liggia
miñ HErra, eg veit þar aun alls
Kijfs, Eymd mijn kañ þverra.

Matth. 27, 60. 22. Grof Joseph giordi sier, i
Grof sijna lagdi, Laatiñ vorn
HErra hier, med hrødu Bragdi.

Marc. 16, 6 23. Ur Josephs Grof, JEsu
kiær! jeg veit þig genaiñ, Aminn-
ing er mier skiær, af þessu fengin.

Rom. 6, 13 24. Ad eg nu uppa ny, i Hiarta
mijnu, Greftri þig, þa af þvi,
þrijtur mig Pijnu.

Cant. 6, 3. Rom. 8, 31. 25. Egin Grof þad sie þijn, þu
JEsu sæti, eidist þa øll mijn Pijn,
þo Aangrid græti.

Gal. 2, 20. 26. Nya Grof giori eg þier,
GUD

GUD miñ Daglega, þa Ydran 1 Pet. 4, 2.
auglyser, Ond mijn med Trega.
27. Sem stadfost Stein-Grof Eph. 6, 10.
sie, Sturlun ei hræri, mijn Sæl: Col. 1, 11.
þad mier veite, miñ JEsus kiæri,
28. Mier Aumum Milldin þijn, Joel. 2, 14.
megnar ad suwa, hvijl þu i Hiarta Joh. 14, 23
mijn, hiaa mier virdst bwa, Amñ.

****

VIII. Psalmur.

Vm Englaña Opinberan og Bodan Christi Vpprisu.

Ton: Hædsti GUd HErra milldi, etc.

Kviñurnar Grætnar gengu, Text.
til Grafariñar señ, Føgnud þar sliootañ fengu, og fundu ad Engilleñ, þadan Stein stooran hafdi, med Styrk Himneskum færdt, þeirra Gyrnd þessa krafdi, þvi Hiartad Kvijdiñ vafdi, ad giæti þær hañ ei hrært.

2. Sie eg ad Sorg og Gledi, Ps. 30, 6.
sijfelldt i Heiminum, eins og GUds
Raad þvi riedi, til Reinslu Gudhræddum, adfylgiast: Ei skal Syr. 2, 8
kviida, seq.

kvijda, Orvænting beigi sijst, oss
ber Liwfum ad Lijda, Lijknsemi
Joh. 2, 9. DRottins Vijda, i Gledi snart
Grætur saijst.
3. Eins er, og eg nu lijte, ængrada Postula. Maria foor med
Text. Flijti, og fyrst ried þeim kuñgiora,
Hiartans HErrañ miñ Hyra, hafa þeir burtteked: Þeim nam hun
þetta ad skijra, med Heli Kiærleikans dyra, sagdist hañ fær ei sied.
4. Sorgar Sogu grætandi,
Ps. 42, 4. segia hver ødrum mæ, i Heimsins Harma Landi, Hrigden þa
ib. 84, 7. strijder a: þad eru Kiør Christiña,
Joh. 16, 20 ad kveina og syrgia hier, lijtt kañ
þessu ad liña, enn liwfur GUD
Ps. 115, 12 man til siña, og Hriggum Huggun lier.
Job. 13, 15 5. Hrelltu mig HErrañ goodi,
Thren. 3, 32 & seq. hvenær sem lijkar þier, þu sviptir
Joh. 14, 14 Sorg og Moodi, Sañliga þo af
mier, eg skal Harmandi hlioodur,
af Hiarta fws bijda þijn, þu giefur, ad Þolgoodur, þreid muni eg
fær Sorgmoodur, Aastin þijn
alldrei dvijn.
Text. 6. Sex Englar sienir vooru,
Solir

sæler vid HErrañs Grøf, hverier af Himnum fooru, hradt fyrir utan Tøf, a hañs Upprisu Degi: Eflaust þad Ritning tier. Sañliga ydur eg segi, soddan kañ neitast eigi, sem Ord GUds so auglyser.

7. Sañhelger Sendibodar, sem komu DRottni fra Kviñum til Styrks og Stodar, stoodu Grøfiñi hia, med Dyrdar Hætti hijrum, hverier þar byrtust Tveir, i Fegurdar Skrwda skijrum, þær skielfdust af Liooma Dyrum, til þeirra tala þeir: Text.

8. Þier Leitid Lijfs hia Daudum, med Liwfañ Kiærleiks Sid, hañ er horfiñ fra Naudum, hefur nu Upprisid, eins og hañ ydur tiedi, og Ordin hans greina ber, ad sijn Upprisu Gledi, a Þridia Degi skiedi, hañ Lifir, ei er hier. Text.

9. Þad var Bodskapur blijdur, er byrtu Jacobs Mydiar, Fødurnum þæaur, þijdur þa hañ Harmþrwngiñ var, Joseph Lifir hia Gen.45,26

Lydum, Lands-Herra giørdur er, i Egypto: eingum Strijdum, eigum mæta, ſijſt kvijdum, hier þo hardt lijdum vier.

10. Betri mier Bodſkap bera, Bleſſadir GUds Einglar, ad JE-
Rom.4,25. ſus hædſtur HErra, Heimi til Fagnadar, Uppriſiñ er fra Daud-
Joh.10,11 um, Opnandi Himna Rañ, ſijnum
seq. Daudvona Saudum, ſwigt hefur hañ wr Naudum, og Daudans afmaad Bañ.

11. Jeg leita þijn Lifanda, Lauſn-
Luc.24,38. ariñ JESU miñ, eg veit med Holldi og Anda, Uppreis Mañdoomur þiñ, eg veit þu ert aa Lijfi,
Ap.1,18. eg veit þu lifir nu, og mig wr Eymda-Kijfi, (yfer þo Hrygdin
Pſ.34,18. drijfi) Lokſins burt leidir þu.
20. 12. Lijf Natturligt oſſ lienar,
Joel.1,13. Lifandi JEſus hier, og hvad ſem
Eph.3,9. þar til þienar, þad liooſt oſſ Ritn-
Act.17,28. ing tier: J honum erum, bær-
Pſ.145,15. unſt, i honum lifum vier, allir i
16. honum hrærunſt, aller fyrir hañ nærunſt, ollum hañ Lijfid lier.
Tit.3,5.6. 13. Andligt Lijf oſſ þu giefur, Aſt-kiæri JEſu miñ, hvert ſierhver

Chriſt-

Christiñ hefur, hrept fyrir Anda
þiñ, med Skijrnar Helgum Hætti, Ezech. 16,
haalfdaudir vorum þa, af Gud- 4. 5.
dooms Ædsta Mætti (eingiñ þeg-
ar oss bætti) þad giørdi Hiaalp
þijn hær.

14. Eg veit Lijf eilijflega, af Rom. 6,23
þier mier giefist vijst, Er eg þa
utan Trega, øll Hrygd i Gledi Joh. 16,20
snijst. Þu ert Lijfid Lifanda, lijfga Rom. 8, 9.
mig eins og þig, og þiñ Eilijfa
Anda, alltijd laat hiaa mier standa, Gal. 4, 6.
til Lijfs eilijfs leidtu mig. Ebr. 9, 14.

15. Lijfs hiaa Daudum þeir
Leita, sem liggia i Syndunum, eñ
Christnir hyggiast heita, hyrda ei
neitt þar um, i Daudum Giordum Ebr. 6, 1.
þo gaangi, Gudligt Lijf er þeim
fraa: eñ hinir þo Hørmung staan- Eph 4, 18.
gi, i HErrans sig lykia Faangi, Col. 3, 3.
eilijft Lijf allir faa.

16. Lijfid mitt JEsus lifir, Lijf Joh. 11, 25
og Vpprisan mijn, Lijf vort ertu,
þo yfir, oss falli Daudans Pijn.
Laattu mig DRottiñ lifa, i lifandi Ebr. 2, 4.
Trw sem ber, aan vondra Hollds Gal. 5, 6.
Vmsvifa. Eilijfs Lijfs Von eg skri-
fa, æ Lijfs - Book, einum þier, Ap. 17, 8
Amen.

IX. Pſalmur.

Vm̃ Vtgongu Peturs og Johañis til Grafarm̃ar, og hvad þeir ſaau i Grøfinni.

Ton: Oſſ laat þiñ Anda ſtyrkia.

Text. Maria Magdalena, (miin Ord þar høfdu Bid,) Hun Chriſto hugdiſt þiena, hañ gat ecki fundid, flioótliga hun þvi foor og fañ, HErrañs Poſtula hrygga, ſem herma eg ꝍdur vañ.

Text. 2. Vr Grøfiñi Hædſtur HErra, horfiñ i burtu er, ei vill vort Angur þverra, ecki fiñſt hañ, hun tier, jafnſnart Petur og Johañes, ad Grøfiñi hlupu og giættu, grandvarligana þeſſ.

Text. 3. Johañes greidt framgengur, gat hañ þvi komid fyr, Petur, þo lidi um̃ lengur, liika kom þar eptir, ſtrax i Grøfina ſtie hañ iñ, ſaa þar Liin-Dwka lagda, liika Sveita-Klwtiñ.

Text. 4. J Grøfina hiñ añar, epter Petri þa gieck, Sorgandi allt þad ſañar, ſem ꝍdur heyra fieck,

fieck, ei skilldu þeir þa Skrift-
irnar, ad hañ Vpprijsa skylldi,
eñ slijkt þeim hulid var.

5. Heyrdu Guds Barnid blijda,
bid eg þu merkir þad, lcat ecki lengi Es. 58, 2.
lijda, so leitir DRottni ad, flijttu & 55, 6.
þier so þu fiñir hañ, eptir Johañi
ætti, ad breyta sierhver Mañ.

6. Petur seirna sem segir, samt
kom ad Grøfiñi: Eingañ Orvænt- Luc. 23, 43.
ing beigi, þo Ydran seint framkomi,
DRottiñ wtbreidir allañ Tijd, Es. 65, 2.
Myskunar Fadm siñ millda,
mooti Syndugum Lyd.

7. Maria, HErrans hædsta, Text.
Harmþrwngin saknadi, hiellt
hun þad Hørmung stædsta,
heñi er bodadi, Opnud Grøf,
sem þo sañliga, VppriſuChristi
Ædsta, auglioost nam bevijsa.

8. Æpandi mændi Augum, Text.
iñ i Grøfina Fliood. Sijst nam
af Sioonar-Baugum, swiptast
burt Taara-Flood: af Gledi-Teik-
ni þa giordi hun sier, Sorg, Bøl Joh. 16, 6.
og saarañ Kvijda, soddan optliga 7.
skier.

9. Hrygdin þegar þig þiaair, Thren. 5,
[illegible] 15, 16, 17.

þu meinar Saal miin kiær, ad Hug-
gun einga faair, og DRottins
Naadin skiær, sie þier horfin i
Matth. 16, Heimi hier, eñ þ ss skallt giorla
24. 25. giæta, Gott bodar Krossiñ þier.
10. Maria mestañ Gooda,
miog hrygg-Jllt reiknade, Kross
og þiæningar Þiooda, þær sem
Ebr. 12, 6. GUD lætur skie, Astar-Teikn
7. DRottins eru viist, berir þu þad
Ap. 3, 19. med Bliidu, Vel þitt i Gledi
smiist.
11. Hygg ad, Hørmungar
striidar, HErrans Naad leggur aa,
þetta soñum vier siidar, Sorg-
Act. 14, 22. lausir DRottni hiaa: Fyrir marg-
falldlegt Mootlæti, oss byriar iñ
ad gaanga, i Guds Dyrdar-Riiki.
Text. 12. Petur saa Liinløk liggia,
liika so Johañes, þar ad Harm-
þrœngnir hyggia, hier med
giætandi þess, ad Sveita-Drœk-
uriñ samvafdi, sem Christi Høf-
ud huldi, hañ var sier i Lagi.
Matth. 27, 13. Christur, þa Kross hañ pijndi,
35. Klædunum rœntur var, alnaktur
øllum siijndi, Badir og Beniarnar,
hañs Fotum skiptu Heidnir þa, i
Heim-

Heiminum þau urdu, eptir sem Ps. 22, 19.
GUds Ord tiaa.

14. Eg giori ad þvi hyggia, eins Text.
lietstu DRottiñ min, i Grofiñi
Lijnlok liggia, lijka Sveita-Dwk
þiñ: Vppriſiñ tookſtu ei med þier,
Nar-Klædi þijn, ſo niioota, nædi
eg þeirra hier.

15. Sijdaſti Daudans ſaare,
Sveitiñ nær þvijngar mig, miñ
JEſu, Milldi-klaari, miñaſt vil eg
a þig, i Sveita Dwk þijnum þa
ſkal eg, ſveipa Høfud og Hiarta, Joſ. 23, 14.
hier med fara miñ Veg.

16. Lijkblæiu þijna leggi, Lauſnari
miñ, uñ ſig, Saal mijn, i
Heliar Hreggi, hvad kañ þa ſkada
mig, i þeim Lijndwkum eg ſkal
hier, ſkilia vid Verolld vonda,
Veittu þad DRottiñ mier, Amen.

****

X. Pſalmur.

Vñ þad, hvernin Englarnir og
ſialfur JESUS Opinberuduſt
Mariu Magdalenu.

Ton: Hver ſem ad reyſir hæga Bygd.

Text. Maria ecki finna fieck, Frelsarann i Grøfinni, Petur og Johann greidt burt gieck, grætin beid hun þad Sinni, ein vid Grøfina, Angri med, i hana þraatt hun lijta ried, Engla Tvo sæ þar inni.

Text. 2. Einn til Høfda, enn Annar var, ad Christi Footalagi, hrellda Mariu hver spyr þar, hvad til Sorganna dragi? Herrann minn, hun so herma ried, hafa þeir fraa mier burt teked, þvi segi eg Swt mig nagi.

3. Maria grætur Meistarann, Milldi-rijkann sinn HErra, af þvi Lijk hanns hun ecki fann, ei kunni Sorgin þverra, hann i burt stolinn hiellt hun þa, hier ad mijn Saala jafnan gat, vijst hendir þig opt verra.

Ps. 16,10. 4. Maria Ritning riede sijst, ad Rijsa upp Christur ætti, hann þvi burttekinn hiellt hun vijst, HErranns Orda ei giætti, Hrygdarfull byrti Harma sijn: Heyr þad, og giættu Saala mijn, ad þijnum Eymdar-Hætti.

5. Þu

5. Þu syrgir ei fyrir Syndirn- Es. 59, 2.
ar, sem DRottiñ frá þier skilia,
ad missa JEsum ei metur par, Luc 23, 18.
mootstriidir þraatt hañs Vilia, og
hrekur so frá þier HErrañ þiñ,
Heill, Lioos, Riettlæti, Fognudiñ,
Siist kantu sodañ dylia.

6. Angrud Maria aptur sañ,
Endurlausnarañ bliida, grát
þiina Synd og syrg med Sañ, so
þarftu ecki ad kviida, Ydran og Joel. 2, 12.
Trwen orkad fær, eiñen þu JEsu 13.
Fundi nær, med hañs Hugsvolun
bliida.

7. J hviitum Skrwda Eng- Text.
lar Tveir, Opinbera sig náadu.
Himneska Hegdan hofdu þeir,
HErrans Dyrd þar med tiáadu:
á Himnum siidar verdum vier,
i Vegsemd, Guds Einglum sam- Matth. 22,
liiker. Gled þig miin Saal, þess 30.
gáadu.

8. Þoott þu verdir i Heimi Gen. 37, 34
hier, Hrygdar Bwningiñ svarta,
a þig taka, sem opt tilber, ei láat
þitt sturlast Hiarta. Englunum Ps. 27, 13.
siidar samliik giord, Sæl og Lif- Ap. 7, 14.

endra fær þu Jord, i hvijtum
Skrwda ad skarta.
Es. 61, 10. 9. Riettlætis Skrwda skiæran
hier, skeinkir oss DRottiñ milldi,
Gal. 3, 26. i Skijrniñi þad ødlunst vier, ef
hañ vøktum sem skylldi, alltijd
Tit. 3, 5. hvijt-klæddu Englarnir, oss munu
Ps. 34, 8. vera nalægir, med Hiælp i mesta
Gylldi.
Text. 10. Mædd sier vid sneri
Maria, Mañ eiñ leit hiaa sier
standa, hugdist Gardsvørdiñ
hun þar siaa, hrelld i Saalu og
Anda, ei þekti hun, ad þad var
hañ, þess sem Grætandi leita
vañ, Lausnariñ Lyds og Landa.
Text. 11. Hun sagdi: Ef barst hañ
burt med þier, bid eg mier
giørir iña, JESUS elskuligt
Andsvar tier, O hvad grætur
þu Kviña? Hvers leitar þu
med hriggri Lund? Hana
nefndi a samri Stund. Allt
ried þa Angur liña.
12. Gardsvørdiñ hugdist siælf-
añ siaa, Sorgandi Magdalena,
Cant. 6, 2. er JEsus var: Eñ oss þad maa,
øllum til Lærdooms þiena. JEsus
Gards-

Gardsvordur ædstur er, Adams Rom. 5, 27
Gardsvoktun bætti hañ hier, liet
so Ranglætid riena.

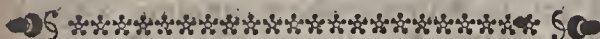
13. J Aldingardi var uppbyr Joh. 18, 1.
iud, ædsta GUds Sonar Pijna: J ib. 19, 41.
Aldin-Gardinu wtendud, Offsookn
þa hlaut ad dvijna: J Aldin-
gardinum Vppreis hañ, Aldin-
gards besta Vaktarañ, Sæll JEs-
us vill sig sijna.

14. J Aldingard mijns Hiarta Matth. 13,
hañ, heilagt GUds Ord iñrætir, af 3. seq.
þvi vaxa um̃ Akur þañ, Avextir Gal. 5, 22.
Dygda sætir: Elska, Trw, og
Holgiædi þijdt, þad allt hañs
Ordid verkar blijdt, soddan GUd
siaalfañ kiætir.

15. Vijst er mitt Hiarta Herra Es. 5, 1. 2.
þitt, hreinsad Aldingards Merki,
þo Swr Ber hafi þar Sæti sitt, Devt. 32,
So Trie med slæmum Verki, 32.
Illgrese opt þar iñi fiñst, upp þad Matth. 23
ad ræta mier ei viñst, nema þijn 25.
Naad þad verki.

16. Mariu huggar Herrañ hiir,
heñar Sorgar vel giætti, þad er
þijn Venia DRottiñ dyr, med Matth. 1
Darsamligum Hætti, Hugsvala 28.
heim

þeim sem Hrigdin slær: Hress þu JEsu, miñ DRottiñ kiær, mig i mijnum Banmætti, Amen.



XI. Psalmur.

Vm̃ Samtal CHristi vid Mariu hiaa Grofiñi.

Ton: Giæskurijkasti Grædari miñ.

Text. Vid Grøfina, sem greint var fyr, Giæskurijkastur DRottiñ spyr, Mariu med Lund spaka: Hvad Grætur þu? Hun þeckti hañ þa, hañin vid hana riedi tiaa, ei mættu a mier taka, þvi eg, um̃ Veg, til Himna Raña, Heimfør saña, hiedan giøri, til mijns Fødurs, sem mier hañ kiøri.

Text. 2. Fardu og byrtu Brædrum mijn, Blessada JEsu Milldin sijn, sagdi vid Kviñu kiæra: Allt þad sem nu auglijstist þier, og þu heyrdir af siaalfum mier, Søgn skallt þeim soddan færa: Eg fer, eñ tier, til Fødur mijns, og ydar eins, a Himna Hædir, til

til GUds mijns og ydar, so
riett hañ rædir.
3. Sætasti JEsu, Sorgin drijn, Ps.119,28.
Sañliga þa eg Orda þijn, giæti,
miñ HErrañ hijri: Þu nefnir
þijna BRÆDur bert, BROT- Rom.8,29
liga Meñ, sem høfdu giert, Stygd
þier, vor DRottiñ dyri: Ast þijn,
skiært skijn, Nær Syndir pijna, þu
fyrir þijna, þeckir Brædur, þa Matth.12,
sem þinn Andi og Ydran rædur. 50.
4. Blood-Teingda eg þiñ Ebr.2,14.
Broodir er, Blood mit JEsu og
Holldid þier, Samteingdir þu Rom.8,17
Sañliga: Erfingi med þier, er eg
mijns, Eilijfa GUds og Fødur Matth.16,
þijns, þu nefnist Naatturliga, 16.
GUds Son, GUds Son, Helgur ibid.17,5.
Blijdur, Fagur, Frijdur, þeim
Fadiriñ uñi, eñ eg þinn Broodir Gal.4,5.
af Ættleidslunni.
5. JEsus miñ besti Broodir Ebr.2,17.
kiær, Brooderni gott mier fyrr og 18.
nær, sijndi i Mañraun miñi, Hañ
er minn Broodir Heimi i, Hañ er
miñ Broodir upp fra þvi, Brood-
ir þo Lijf mitt liñi: Broodur,
Goodur, er hañ Milldur, mier

Nærskylldur, i Meynum strijdum,
Gen.45,5. Brædralag vid hañ þo bregdi eg
tijdum.

6. Af þvi miñ Broodir er hañ
viist, Eymd mijn og Sorg i Gledi
snijst, og riena Raunir allar:
Sialfs þijns Fodur, þu Fodur
miñ, Frelsarinn JEsu uppristñ, og
kiæraſt miñ GUD þu kallar: Glad-
ur Hrodur, fly eg nu, med traustri
Eph.3,14.15. Trw, til Himna Hæda, til mijns
GUDS og Fødurs þa Meinin
mæda.

Luc.15,18. 7. O miñ Fader! þad angrar
mig, opt med Syndunum stygge
eg þig, hvad stundum veit þo
Rom.7,7. valla: Hyrtu mig þvi sem hent-
Jer.10,24 ast er, Hiartans Fader og lindir
þier, eñ oſþwngt Hrijs ei laat falla,
a Barn þitt, mier midt, i Brædi
þiñi, Lijkn ei liñi, Faderiñ Froomi:
Vertu miñ Fadir, þitt hædst Lof
hlioomi.

Ps.68,6. 8. Fodurlaust Barn i Heimi
hier, hugleidtu þad nu segi eg þier,
þa Forsvar kant ei ſiña: Verolld-
in bædi Folk og Flær, Fleſt-øllum
sem ad Raunir þiær, siist giorir
hun

hun ad sıña: Mestur, Bestur, þiñ Ps.103,13.
Fadir Dyggur, Trwr og Tryggur,
Bøl þo beigi, er GUd a Himnum,
þvi Efast eigi.

9. Kviñan, er fyrri kyñt var fraa,
Christur og fyrsta liet sig siaa, ept-
er Vppprisu skiena; Maria hiet, sem
miwkt bar Gied, med Auk-Nafni
þad kallast ried, mæta Sprund
Magdalena, Fyrr fraa, hañs Haar,
Milldin hafdi, Hrygd þa vafdi,
heñi rekid, Sio Diøfla, hana sem Marc.16,9
hofdu tekid.

10. Yðrandi syndug Saala er, Joh.6,37.
Sañlega kiær miñ JESU þier,
hana ei fraa þier hrekur, hana þu
gledur hveria Tijd, heñar burt-
nemur Sorg og Strijd, hana Mat.11,28
mædda medtekur: Ønd mijn, ad Luc.7,38.
þijn, Footum skrijdur, Frelsariñ Matt.28,9
blijdur, fridt mun heñi, med Ørm-
um Trwar eg um̃ þa speñi, Am̃.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

XII. Psalmur.

Vm̃ Kveñaña Vtgongu i Añad Siñ
til Grafariñar: Og uñ Engeliñ sem
þær saau og heyrdu i Grøfiñi.

Þau

Ton; Fagnadar Kieñing Kvíñum fær.

Text. Mngradar Kvíñur Annad Siñ, vtgengu, so sem Ritningin, gløgglega þetta greinir skiær, til Grafariñar eñ komu þær.

2. Elskan, sem ad er Einlæg vijst,
1Cor.13/4 Ord GUds so herma, þreitist sijst,
Cant.8/6. stadføst er huñ a allañ Hañ, ei hana Daudin slijta kañ.

3. Elsku- Kvíñum med Elsku Gied, ecki vr Miñi lijda ried, Jesus þeim kiær hañ allt eins er, eptir Daudañ, sem lifdi hañ hier.

4. Þær læta ei af ad Leita hañs, lietu ei bar a nockurn Stans, Hiartans Aast þeirra iñelig, ei kuñi skilia hañ vid sig.

Cant.2/5. 5. Elska JEsum Elskuga þiñ,
O! Madur, so sem Riett-Christ-
Joh.14/23 iñ, stadfastliga hañs Aast þa er, Obrygd anlig og stadføst þier.

Cant.8/6. 6. Sterkari eñ Daudiñ Elskan er, Elskan JEsu þad syndi mier; Elskuñi slepti hañ ei til mijn, eñ
Joh.13/1. þo hañ slepti Lijfi sijn.

Cant.8/7. 7. Mørg Vøtn Kvalaña kuñu sijst, Kiærleiks Elld JEsu slecka vijst.

viist. Angiskar Flood þo felli a
mig, Frelsarin̄ laat mig Elska þig.
8. J Hørmungin̄i eins eg aa, Job.13,15.
Elskuna þier, min̄ Drottin̄ tiaa,
mier bregdist alldreye Elskan þijn,
Elskan vid þig ei bregdist mijn.
9. Jn̄ i Grøfena geingu beint, Text.
grætnar Kvin̄ur med Lyndid
hreint, Ungan̄ Man̄ siaa hiaa
Hægri Hlid, hrelldar þar all-
møg skielfast vid.
10. Møttul Skijnandi hafdi Text.
han̄, Hvijtan̄ a sier og Skoo-
sijdan̄. Lærdoom Fagran̄ hier fin̄
eg viist, fell han̄ mijn Saal wr
Min̄i sijst.
11. J Ungs Man̄s Asynd Eng- Judæ v. 6.
illin̄, Openberadist þetta Sin̄,
alldrei elldist GUds Engla-Her, Mat.18,10
Æsku-Bloom þeirra sijfelldt er.
12. Af Elli og Veikleik erum Gen.44,29
vier, a Jordu þiaadir Men̄irner,
Syndan̄a Verkan sw er ein, sodd- Psalm.6,3.
an af Adam hreptum Mein.
13. Gledium oss þo, ad GUds Matth.22,
Englum, giorunst lijkir i Himnin- 30.
um, heilbrygdir, ungir, horfnir Sap.3, 1
Pijn, i hrein̄i Trw ef Lijfid dvijn.

Ps. 103, 5. 14. Gamall, Veikur, med lwna Lund, lifi eg DRottiñ marga Stund, til Himna þegar eg hverfa mæ, Heill, Vngur, Styrkur verd eg þa.

Text. 15. J JEsu Grøf, a hægri Hlid, Heilagur Engell sat. Þar vid, gledur sig Saal miin Sorgbitin, Sañlega nu og hvert eitt Siñ.

1 Cor. 15, 57. 16. Sitiandi Engill synir mier, Sigur og Hvild vors DRottiñs

Ap. 9, 5. hier, og ad hañs Striid æ Enda sie, uñiñ Diøfull og Hellviite.

Job. 7, 1. 17. Epter hardt Striid i Heiminum, vid Holld mitt og Blood

Ap. 7, 14. seq. med Dioflinum, Sigur-Hvijld mun eg saña f[illegible], sitiandi i Gledi Himnum æ.

Text. 18. Eñ framar Saal mijn, siæum vid: Ad settist hier ei a Vinstri Hlid, Heilagur Engill, Hægra veg, hañs Tign wtvaldi Dyrdarleg.

19. Siins og vors HErra Hætign hañ, hier med byrti a riettañ

Ps. 110, 1. Sañ, og GUD vid sijna Hægri Hlid, hefdi JEsu Sess wtvalid.

20. Hañ bodar og ad HErrañ

miñ, med Himneskañ Guddooms
Mættiñ sin, sie mier alltijd vid
Hægri Hend, hier þa æstrijda ib. 10, 8.
Meinin vond.

21. Vr þiñi Hægri Hendi hier, Cant. 2, 6.
HErra JEsu ei sleptu mier, Hun
fadmi mig i Hæska og Pijn, Hin & 8, 3.
Vinstri sie og Skjlan mijn, Amñ.

XIII. Psalmur.

Vm̃ Predikun Engelsins fyrir Kviñunum.

Ton: Skapariñ Stiarna HErra, ꝛc.

Blessadur Engell, eins sem Text.
er, i Ordinu Gudspiallsins kuñgiort hier, Skijnandi
hvijtañ Skrwda bar. Stickan
Guds Engla sie eg þar.

2. Heilagra Engla Helaust
Dyrd, hier kañ ei verda noog
wtskijrd, Klædnadar einskis þurfa
þeir, þessa mijn Saala giættu
meir.

3. Alltijd Fegurdar Skrwdi Ap. 9. 9.
skein, a skijrum Englum og Klædin
hrein, þeirra þo ecki þyrftu med, Dan. 10, 5.
þañin hafa Meñ a þa sied.

4. Þetta synir mier Sidsemd
þa, sem DRottins Englar Himn-
um fra, hafa brwkad i Heimin-
um, hermum slijkt eptir Englun-
um.

Eccl.4, 17. 5. Sidsemi rietta, Saal mijn
blijd, set þier ad brwka hveria
Tijd, i Guds Hwsi þo allra mest,
þa attu DRottni ad þioona best.

Es. 61, 10. 6. Ei kom þu nakin i þan Stad,
Iob.27,16 a þier Klædi hafdu þaangad,
17. Riettlætis Skrwda skiærastañ, skal
Ecclest.9,8. añar hylia Lijkamañ.

Text. 7. Engelsins fyrsta Ord þad
var: (þa urdu hræddar Kviñur-
nar,) Ottist þier ei, eg sie til
Sañs, Sorgandi leitid Frelss-
arans.

Text. 8. Hvern ed Krossfestu Heidn-
ir Meñ, hañ er fra Daudum
Vppriseñ, Ei fiñst hañ hier med
sama Sid, so sem þier fyr hañ
skilldust vid.

Iud.13, 23 9. Mañligur Styrkur minstur
er, Mañsins Natturu Hrædslan
skier, ei kañ hun standast Engla-
Dyrd., oss eru þar til Dæmin
skijrd.

10. Eñ ef þu leitar Lausnarans,
laat mijn Saala a Hrædslu Stans,
Hvad villtu Ottast? HErrañ þiñ, Rom.8,33.
Med Himneskum Prijs er Vpp- 34.
risiñ.

11. JEsus þiñ blijdi Brwd- Joh.16,37
gumi, barist hefur, og sigradi,
Ovina þiña allañ Her, eingiñ
þeirra fær Valld a þier.

12. Ei þarftu Ottast Andskot- 1Joh. 3, 8.
añ, ei fær hañ sakad ChristiñMañ,
Fordæming eingin finst þeim hiaa, Rom. 8, 1.
Er Frelsarañ JEsum trwa aa.

13. Logmaalid ecki hrædstu hier, Rom.10,4
HErrañ JEsus þess Fylling er,
Ei kañ þess Bolvan aangra þig, Eph.2, 15.
af þvi Christur took hana aa sig.

14. Ei þarftu Daudans Ottast 1Cor. 15,
Pijn, uñiñ er hañ med Broddi 57.
sijn, og i Sigur nu svelgdur er,
soddan oss JEsu þacka ber.

15. Ottast skalltu þo mæti Deut.6, 5.
Mañ, þiñ millda GUD og Skap-
arañ, Sonarlig Hrædsla soddan Rom.8,15.
sie, señ Ast til Guds þar med fylge.

16. Med Gudhrædslu, sem 2Cron. 19,
Barnid best, Byriar þier DRott- 10.
iñ Ottast mest, so reitir hañ ei til

 Reidi

Reidi hier, Rett Trw i þessu
soolgin er.

Text. 17. Vid Kvinurnar Engell en
nam tiaa, Upprisu DRottins
segid fraa, Postulum hans, so
gledieft Gied, greinid og þetta
Petri med.

Text. 18. Siaaid ad han mun fara
fram, fyrir ydur i Galilæam,
þar faai þier han sialfan sied,
So sem han ydur heita ried.

19. Eptir sem glogt var aietid
um Guds Engell bydur Kvinun-
um, Upprisu JEsu segia San,
sierdeilis Petur nefnir han.

Mat 9. 12. 20. JEsu þad er þitt Ord og
Ans, ei þurfa Heilir Læknarans,
Ex 15, 26. helldur Siwkir og særkir Pijn,
Saar þeirra læknar Milldin þijn.

Matth. 25, 70. seq. 21. Petur giordist stoor Glæpa-
Man, Gllds Son afsoor og neita
van, honum: En HErran hirt
med Gied, hans Syndar ecki
minast ried.

Luc. 24 47. 22. Stærstu Syndurum stærsta
Raad, stærsta Hugsvolun verdi
tiaad, En Stoor Syndari alldrei
kan, aan þess koma i Himna Ran.

23. Þar sem ad Jørdin of þurr Es. 41, 18
er, Vppspretttu-Læki faaum vier.
Guds Naadar Brunar bregdast Zach. 13, 1.
sijst, Bersyndugum, og þad er vijst.

24. GUD hefur svarid so til Ezech. 33,
Sañs, Syndugs vil eg ei Dauda 11.
Mañs, Petur Meinsæri synde
sitt, Særi DRottins þad giørdi
kvitt.

25. Eg meina vijst ad eingiñ sie, Rom. 5, 20
Ast GUds og Myskun nœlægre, 21.
eñ Ydrandi syndug Saalin tvist,
soddan vid Petur auglystist.

26. Sialfur GUd lagdi Adam Gen. 3, 21.
aa, Eiñ Klædnad þa hañ nakiñ
saa, Mottli Riettlætis mun hañ Es. 61, 10.
mier, midla þegar mig nakiñ sier.

27. Eg treysti DRottiñ uppa Ps. 7, 2.
þig, alldrei miñ JEsu forlaat mig,
Syn mier þa þijna Myskun mest,
mestañ þa sierdu hiaa mier Brest,
Amen.

XIV. Psalmur.

Vm Heimfor Kveñaña fraa Grof-
iñi, og Christi Opinberan fyrir
þeim.

Ton: Mitt Hiarta hvar til hryggist þu.

Text. Kviñurnar gladar gengu heim, fraa Grøfiñi med Bodskap þeim; hvern þær hugdu ad tiaa, HErrans Postulum hryggum þa, sem heilagur Engell sagdi þeim fraa.

Text. 2. Eptir sem þetta er nu skied, i þvi Bili þeim mæta ried, HErrañ med hægañ Sid, Heilar, sagdi hañ, sieud þid, sijst vard þa a Glediñi Bid.

Text. 3. Hver ad hans Footum falla vañ, sadmande þa, tilbaadu hañ, hrædist ei, HErrañ tier, Brædrum mijnum byrti þier, braadliga þad sem greini eg hier.

Text. 4. J Galilæam gaangi beint, goodir Sveinar, med Lyndid hreint, Þar skulu þeir mig siaa.
Luc.21,33. Ordin þijn JESU stødug staa, Stadfast Traustid set eg þau aa.

5. Hvad kom til þess, miñ HErra, fyrst, þa hrelldri Mariu þu byrtist, hun maatti ei hræra a þier, eñ Kviñur sem nu komu hier, kloppudu um Fætur þijnar sierhver?

6. Magd=

6. Magdalena i Trygdum
traust, trwdi þvi stadt og Efalaust,
ad varstu Uppristñ, eñ hinar bord-
ust vid Breyskleik siñ, braudt þær
aumkar Kiærleiki þiñ.

7. Þvi lietstu HErra hijr i
Lund, hier þau Veiktrwud Dygda-
Sprund, faa ad þreifa a þier?
Hver þeirra og þig sialfañ sier:
señ Trw giordi stadfestast hier.

8. Veiktrwada med Vanmatt Joh. 6, 37.
siñ, vill ei þijn Giæska, DRottiñ
miñ, fraa sier burt hrekia hradt,
Miskunar þiñar er þad Art, eing-
um Naud-stoddum veitist hun
spart.

9. Braakadañ Reyr ei brytur Es. 42, 3.
þu, Blessadi HErra miñ JEsu,
Trw mijn þo viist sie veik, haalf-
slokiñ þu ei kiæfir Kveik, Kraptar
Mañs þa fara a Reik.

10. Trwar Vanmætti mijnum Marc. 9, 23
mest, Milldin þijn JEsu hiaalpi
best, eg treysti a þig Eiñ, Ast þijn Ps. 9, 11.
forlætur alldrei neiñ, sem ad þier
leitar DRottiñ miñ hreiñ.

11. Lijkamliga ei lienast mier, 1 Cor. 13, 12.
Lausnari miñ ad sia þig hier, og

fadma Fætur þijn, eñ Taallaust
þad giori Trwin mijn, til þess mier
eilijf Dyrdin þijn skijn.

Gen.32,27. 12. Eins sem Jacob eg alltijd
skal, eñ þott þu byggir Himna
Sal, miñ HErra hallda þier, i
hreiñi Trw þa hlotnast mier,
hverskins Blessan, Eflaust þad
skier.

13. Mier þykir, so sem Milldin
þijn, mier losi ad hallda uñ Fæt-
ur sijn, þa Holld þitt og heilagt
Blood, i Kvolldverd þijnum
Giæskan Good, giefur þu mier, so
firrist eg Mood.

14. Ecki einasta eg kañ þa, uñ
Deut.32, þijnar Fætur halldid saa, helldur
31. Saalin miög mædd, Blood af
1Cor.10,4 þeim Sijgur hrelld og hrædd,
Helgri Naadar Svolum vel giædd.

Cant.5,15. 15. HErrans Fætur i Heimi
hier, hañs Þienara riett kollum
Es.52,7. vier, sem boda GUds Ord best, ef
Ydrunarlaus þu ad þeim setst,
Matth.22, aumur Mañ þad giegnir þier
6. 8. vest.

Syr.7,31. 16. Eg vil þig Heidra æ og nu,
Elskuligaste miñ JEsu, og vyrda
Þioona

Þioona þijn, O! DRottin̄ fær Ps.122, 2.
þu Fætur mijn, i Fridarins Land, Es.60, 13.
þa Hiervistin dvijn, Amen.

XV. Psalmur.

Vm̄ Vitnisburd Vardhallds Man̄an̄a, af Vpprisu Christi.

Ton: Sæll er sæ Man̄ sem hafna kan̄.

Hridnir Strijds-Men̄, sem Text.
Historian, hermir til Vardhallds setta, Vpprisu Christi
allan̄ San̄, athuga, nædu rietta, Jardskiælftan̄, ein̄en Engilin̄, er i burt færdi Grafsteinin̄,
allt litu þeir a þetta.

2. Fara þeir þvi med Felmtri Text.
heim, Foringium Presta ad
greina, allann San̄leik fra
Atburd þeim, ei þar af nockru
leyna: Prestarner þegar heyrdu hier, hvernin þad allt tilgengid er, Rædstefnu stofna
eina.

3. Ærna Peninga gæfu Text.
greidt, Gudlausum Vardhallds Mønum, so fenge þa til
Syni

Lygi leidt, og leyndi Røkum
söñum, ad JEsus hefdi upp-
risid, Jñi þa Lwnir svafum
vid, hans Sveinar skalu høn-
um.

Text. 4. Allir Sampyckir urdu
þeir, eingiñ fiñst hier a Vasi,
Gialldid wtgreida: gat ei meir,
giørt hier þeirra Akasi. Vr
Gllds Kistuñi þessir þar, Þioofar,
sem Sylfri Judasar, hellð eg burt
stolid hasi.

Joh.8, 44. 5. Af Lygiñar Fødur lærdu
hier, Lygiñar Kaupmeñ vestu,
Exod.23,1. Lygi wtbreida, Lygin er, med Løst-
um þeim allra mestu. Sa sem
Sap.1,11. lygur er Satans Þioon, Saaliñi
kaupir eilijst Tioon: þu Lygiñ þad
Hugfestu.

Devt. 16, 19. 6. Sañleikañ þa þu seigia ætt,
siist lættu Muñ þiñ fylla, med
Mwtum, sem þess fysa flætt, ad
Syr. 10, 19. framberir Lygi Jlla, og Maallaus
verdir i sañri Søk, til soddan O-
hæfu fiñast Røk, Fiegyrndir, vest
sem villa.

Text. 7. Heidnir Vardmeñ, til Lygi
liooft, lietu sig Presta giña: A
gyrnd-

gyrndin þeirra blekti Briooſt,
bølvad Gialld a ad viña: Vppa
ſig ſiaalfa eiñin med, Odygd hver
þeirra liwga ried: Samviſku
eingri ſiña.
8. O! DRottiñ geim vort Yf- 1Sam.12, 3.
irvalld, ei laat þad Satan villa, ad
þiggi edur giefi Gialld, ſo giøri
Riettindum ſpilla, J ſierhveriu Prov. 2, 9.
ræki Sañleikañ, Sakfelli alldrei
Riettlaatañ, laat þad ei Gullid
gylla.
9. Jfir Grøf JEſu erum vier, 1Theſſ.4,4
aller til Vardhallds ſettir, hans
Grøf Chriſtiña Hiartad er, Hrein 1Cor.3,16.
Trw Liindwkar riettir, i hverium Ez.9,3.11.
vakta eigum hañ, ei ſtelur honum
neiñ þadan, nema ſiaalfra vor Eſ.59, 2.
Synd og Prettir.
10. Ef þier villt JEſu hallda
hiaa, Hiart-Kiæra Saal mijn
blijda, Sofandi ecki ſiertu þa, ſo
mæter ſtrøngum Kvijda: Vak þu Mat.26,4.
og bid, uñ Hiaa-ſtod hañs, ſem
hrekur burt Vardhalld Andſkot-
aus, ædſti Lauſnariñ Lyda.
11. Opt Syſiar mig, þa eg aa 1Theſſ. 5,
hier, Embættis mijns ad giæta, 6. 7.
til

til Vorkunar þad vyrdi mier,
Vors JEsu Millt in sæta: hañs
blessud Naad mijn bilie Brot, Hañ
Ps. 121, 3. 4 laati ecki verda a Þrot, sem vakir,
Svefn miñ bæta, Amen.

XVI. Psalmur.

Vm̃ Vtgongu Lærisveinaña til Emaus.

Ton: Af diwpri Hrygd aakalla eg þig.

Text. Fraa Borgiñi med Hrygdar Hag, HErrans Tveir Sveinar ganga, a hañs Fyrsta Vpprisu Dag, Eimd Hiartans baaru straanga, til Emaus sier ætla þeir, i Jerusalem þreidu ei meir, hvar einga Huggun faanga.

Text. 2. Vm̃ Grundirnar þa gengu þeir, Graatnir i þetta Siñe, um̃ þad tøludu tvister Tveir, sem tilbar i Stadnum iñi, hryggver þo miñast HERRañ aa, hvern ei Vpprisiñ meintu þa, mest var hañ þeim i Miñi.

3. Vilier þu JEsum fundid faa,

fraa til

frxskil þig Verolldini, frá Oguð- Es. 52, 11.
ligum giør þu gá, med Giedi, 2 Pet. 1, 4.
Hiarta og Sini, af Verolld Illt
þu ætijd fær, a Bord med heni Ap 18, 4.
Satan rær, Heill so han hamli Eph. 6, 11.
þini.

4. Þa Verolldin sem hijrast
hier, hun lætst þier Fadm sin
breida, So sem Dalila Sinud er,
med Svikum þig giorir deyda.
Samson hid fyrsta faangin var, i Jud 16, 19
Fadmi elskudu Hooruñar. Siá Eph. 6, 11.
til hiá Svikum sneida.

5. Holldligir Men med Holld-
ligum, hier bo umgangast sæi, 1 Cor. 5, 10
Riettvijsir eins med Ranglatum, Gen. 18, 23
og Raun sw margañ þiái, frá
Hegdan GUD-lausra hallt þig Psalm. 1, 1.
samt, hverium ad svijkia, miog er ib. 2, 11.
tamt. Gllds Otta sierhver gæi.

6. J anañ Stad má athuga, um
þessa Lærisveina, a Ferda-Reysu
þeir framhallda, sem fegurstu
Skrifter greina, til Emaus fara
hugdu hier: hallda þad Kauptun Josephus
allmarger, nefndt vera af Vatne lib. 13.
hreina.

7. Af þvi sá Stadur styrktur

var, med Stoor-Votnum marga
Vega, Flootta-Meñ gæitu geymt
sig þar, þo giørdist Offookn braad-
lega. Og sig feingu þar Ohulta,
Jñihalldid, þa Fiandmaña, Heypt,
þeim hootadi Trega.
Ps. 39/3. 8. Staddur ertu þu mæti Meñ,
Mæddur a Vegferd þiñi, hier med-
an byggir Heimsins Rañ, og hrekst
Phil. 3/20. i Verølldiñi. Til Emaus kieppast
æittu greidt, ei þad Jardneska
Eph. 2/6. gylldir neitt, helldur Himneskt
Heimkiñi.
Ap. 21/14. 9. Þar er fast Slot, þar Frij-
Stad æitt, fyrir Ovinum þijnum,
Sap. 3/1. O-hultur bwa ætijd maart, eing-
um mætir þar Pijnum, fram af
Ap. 22/1. Stool Lambsins flioota þar, feg-
ursstu Vatnsfoll Glediñar, med
Eilijfum Sætleik sijnum.
10. Fraa Oguðligum untu mier,
ib. 18/4. O! DRottiñ burt ad gaanga, laat
mig ecki i Heimi hier, Hlutskipti
med þeim faanga, og þa Vegferd
Es. 61/7. er wti mijn, Eg bid, gled mig i
Rijki þijn, uñ alla Eilijfd laanga.
11. J Þridia Lagi þad er eñ,
þier Saal mijn athugandi, hverier

þeir Reysu mundu Meñ, sem mæd-
dust hier Vegfarandi. Læresveina Text.
vors Lausnara, Lioos GUDs
Ord bæda auglysa, halldna i
Harma Standi.

12. Ef þu villt Madur ad þu Luc 18,22.
bert, ødlist JEsum ad fiña, Læri- seq.
Sveiñ hañs med Sañi siert, sisst
laat þig Heimiñ giña, Blessad Ps.119,p.t.
Ord hañs med bliidri Lund, breid
wt og medkieñ alla Stund, Bod-
um hañs best skallt siña.

13. Hañ umfram allt þu heidra Ex 20, 2.
aatt, hañ er GUD þiñ Lausnari, seq.
Kross hañs O-vyrda alldrei Gal.6, 14.
maatt, eñ þo hañ lengi vari. O!
JEsu laat þu alltid mig, Elska,
Priisa og Dyrka þig, hier a med-
an eg hiari, Amen.

****

XVII. Psalmur.

Um þad, hvernin Christur kom a
Veginum til þeirra Tveggia Emaus
Reysu-Maña, og i hverri Liks-
ing hañ byrtist þeim.

Ton: Ef GUD er oss ei sialfur hiaa.

Text. GUD ſpiøllin ſegia, HErrañ hijr, hafe ſem Veg farandi, Komed og nálægſt Krapta-dyr, kiæra Sveina Reyſandi. Þeim þar ſamlaga ſig nam hañ, ſo ſem hiñ Þridie Ferda-Mañ, þeirra ſo þverri Vandi.

Text. 2. Jafnframt þeim bádum JEſus gieck, JEſum ſamt þecktu eigi, fyrir Sioon þeirra Hulda hieck, hun var a þeſſum Vegi, halldin, ſo þeir ei hugdu hier, HErrañ være i Før med ſier, ſo fraa eg Ritning ſegi.

Matth. 28, 20. 3. Siaa hier og ſkoda Saal mijn kiær, Siñi þijns JEſu blijda: GUd-hræddum er hañ alltiid nær,
Act. 17, 27. eins þa vid Freiſting ſtrijda:
Matth. 11, 29. Veiktrwada hañ vidriettir: Vanfærum Styrk og Huggun lier, Ei farſtu þvi ad kvijda.

ib. 18, 20. 4. Hvar ſem ad eru einir Tveir, eda Þrijr komnir ſaman, J Herrans Nafni, þar hafa þeir, hiaa ſier JEſum Naadtamañ, þeirra a milli midt hañ er, maa þeim ſo eckert granda hier, þa hañ er fyrir framan.

5. Eran

5. Frá Hiörd DRottiñs hier hofdu Tveir, HErrans Saudir burt flwid, a Villu-Stig hættum voru þeir, var því Saalar-Tioon bwid, Ef uppleitad þa ei hefdi hañ, sem Hyrdir er besti GUD og Mañ, og þeim villtum vidsnwid. Ezech.3.11. 15. 16.

6. O! JEsu, JEsu, opt hef eg, I burt frá Hiördu þiñi, villst a Glotunar vondañ Veg, Velferd nær tapad miñi: Eñ þu hefur mig uppleitad, Ædsti Hyrdir, og samlagad, Saudum þijnum hvert Siñi. Luc.15,4.5.

7. Ei byrtist DRottiñ ollum Lyd, þa upp var risefi fra Daudum: Sveinar hañs og so Fliodin friid, sem fylltust af Sorg og Naudum, fengu hañ sia, eñ adrir ey, eingiñ kañ þar vid segia Ney: Sijnum hañ biargar Saudum. Act. 10, 4. Joh.10.14 Ps.23,1.sq.

8. Lærisveinar med liwfri Lund, Lof DRottins Tveir vijdfrægia, þegar þeir JEsu fengu Fund, fra hvers Naalægd ried bægia, Kieñimoñum og heidnum Her, Hreckir, Vondska og Lastaner, Er alldrei lietu sig lægia. E 2 9.

9. Ef þu villt Barn mitt, odlaſt hier, ad JEſus þiñ Frelſari, Sie æ i Fylgd og For med þier, og Fod-
Ex.20,20. urliga bevari, med heiløgu Tali hañ ævallt, i Hiarta þitt iñ þu locka ſkallt, Viſt hañs ſo hiaa þier vari.

10. Owfurnar hrædaſt Hrafna-Maal, Hliood Vlfſins Lombiñ flya, Gior þier ei ſialfum Svik
Eph.5,3.4. og Taal, Syndir med Ordum dryg-ia, Muñ ſofnud vondañ varaſt ſkallt, vit, hañ burt ſtyggir GUD ævallt, ſo færdu ei Fylgd hañs nya.

11. Eg blygdaſt vid ad athuga, Vppfooſtur ſumra Maña, æ Bornum þeirra, ſem berliga, byr-tiſt og Raun vill ſaña, fyrr en þau kuña Fadir-Vor, Forelldra vond-ra rekia Spor, Sveria, Bølva og Baña.

12. Bid eg þeſſ giætid goodir
Syr.30,9. seq. Meñ, GUd mun af ydur krefia, Barnaña ydar Saalna ſeñ, er
Marc. 10, 14. Satan fieck Snorum vefia, Leidid þau ung til Lauſnarans, med liwf-um Aga og Keñing hañs: Hyggid ei hier vid tefia.

13. Eñ framar sïaadu Saal mijn hier, Sorgandi Lærisveina, Til Emaus sem ætla sier, ad fara Reysu beina, J añarligri Asynd þa, eilijfur GUds Son liet sig sïaa: Giet eg so Ritning greina.

14. Eg veit Gudhræddum ertu Ps. 91, 15.
hiaa, O! miñ JESU Blessadi:
Hvar hellst sem ad þu hittir þa,
Hörmung trwi eg ei skadi, Eñ
Stundum þeir ei þeckia glögt, Ps. 10, 1.
þijna Asynd so fliott og snögt,
eins sem i Villu vadi.

15. J Lijking Þrefalldri lijt eg þig, Lausnari miñ hiñ blijdi, koma til vor og syna sig. J Sorgum
vorum og Strijdi, Asynd þijn JE- Gal. 3, 1.
su Andlig er, J Ordi og Sacra- 2Cor. 3, 8.
mentum hier, Leyndardooms full hiaa Lydi.

16. Ecke fæ eg þa Asynd þijn, aa añañ Haatt ad skoda, eñ med Trwar Augunum mijn, allañ so
firrist Voda, sem Añarligañ sie eg Es. 28, 21.
þig, so þijna Lijking ber fyrir mig, þa Kross þiñ þu kiemur ad boda.

17. J Krossburdinum Kiærleik þiñ, kañ eg ei glögt ad lijta, Van-

mœttur sterkur viist er miñ, þa
verd eg i Symdum sijta, Hugskots
Sioon mijn er halldin þa, sem
Jer. 14, 8. 9. hyggi eg þig eiñ Framandi siœ, Er
Huggun ei vill byta.

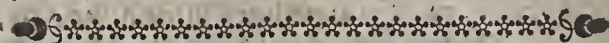
1 Petr. 1, 1. 18. J eiginligri Asynd þo, eg
sœ þig lijka sienañ, HErrañ miñ
kiær, þa Harma-Froo, helg Naad
þijn og Forþienan, Lijkamans
Blessan lætur hier, og Lijkn þa
Andligu veitast mier, þa giefst a
Raunum Rienan.

19. J hverri hellst Asynd Herra
miñ, hier villtu mier þig syna,
Hiart-anlega i sier-hvert Siñ,
Saal mijn kiis Nœlægd þijna,
Matth. 25, 31. Einmana eg þa ecki er, Englana
veit eg fylgia þier, allt gledur þad
Ond mijna.

Cant. 1, 4. 20. Kom til mijn JEsu, kom
til mijn, kom ei sem eiñ Framandi:
Eg bid, Nœlægdar alldrei þijn,
Aumur verdi eg saknandi: Herra
Ps. 22, 13. miñ kom og hiœlpa mier, Hiœlp-
rædi þitt mig burt leider, hiedan
wr Harma Landi.

Joh. 3, 2. 21. Eiginliga þa Asynd þijn,
eg sœ gladur ad skoda, horfiñ frœ

allri Hrygd og Pijn, hvers kyns
Eymdum og Boda, Soolu fegri
þar sie eg þig, Sool Riettlætisins, Mal. 4, 2.
hvar ed mig, eiliif Dyrd æ mun
stoda, Amen.



XVIII. Psalmur.

Um Samtal Christi vid Lærisvein-ana a Veginum.

Ton: Giæsku GUds vier priisum.

Lausnarans Lærisveinar, Text.
litu Tveir Frelsarann, hver-
ugur hann þo meinar, helldur
Vegferdar-Mann, hvern þeir
sig hugdu sia, Augunum
Harmar hielldu, Hiørtun iEfa
felldu, HErrann ei þecktu þa.

2. Grædarinn giefur ecki, good
Raad til Lækninga, utan hann ad-
ur þecki, Ordsøk Siwkdoomanna.
HErrann eins hrellda spyr, Text.
Sveina, hvad Samtal halldi,
sem þeirra Hrygdum valldi.
Viist sem þad vissi ei fyr.

3. Cleophas kløkt med Sini, Text.
Christi Spurn svaradi, i Jeru-

salem inni, ertu so Framandi, grenslast þu þurter ad, þvi, er a þessum Døgum, þar hefur giørst? sem klogum, HErrann spyr, Hvad er þad?

Ps. 50, 15. 4. HErrann hefur þad Sini, Hørmung þa stríjdir aa, vill hann ad allir inni, Astsemi hońs þar fraa, Med Bæn og bliwgri Lund, Eymdir sijnar auglysi, og honum þær framvijsi, a hverri Harma-Stund.

Joh. 16, 30 5. Allt veitstu Ædsti HErra, allt a Himni a Jord, allar Ord-
Hebr. 4, 13 rædur hverra, alla Huxun og Giord, enn þo spurdir þu ad, hvad
Ps. 139, 2. seq. þijna Sveina hrelldi, Hvad þa i Sorgir felldi? allt þo þecktir þu þad.

6. O JESE! Elskan blijda, Angur mitt best þu sier, enn þo hvad eg maa lijda, Audmiwkur
Ap. 3, 20. byrti eg þier, Og Hiartad Hørmum þiaad, Opna eg Elsku þinni, Aumstaddur morgu Sinni, þa hlotnast Huggun braad.

Text. 7. Cleophas enn þa innir, umm JEsum tokum vier, ossi til hanns alltijd

alltijd miñir, adur var med
oss hier, Spaadooms Frægd
hafdi hañ, Maattugur eins i
Ordum, og i Verkaña Giørd-
um, hiaa Guldi, og hvern vid
Mañ.

8. Hañ vorir Høfud-Prestar, Text.
hier med Lands Foringiar,
keyrdu i Kvalir vestar, Kross-
festur so hañ var, Vier meint-
um mundi hañ strax, Israels
Rijki rietta, Reiknast nu uñ-
frañ þetta, þessi Tijd þridia
Dags.

9. Lærdoom Lausnarans Þioon- 1 Tim. 4,
ar, lijti hier allir best, ad Trygd 14. seqq.
þeirra Vmsioonar, ei hafi nock-
urn Frest: J Ordi og Verkum 1 Cor. 9, 27
eins, Maattugir eiga ad vera,
eckert moot Kieñing giera, Ills
alldrei orka neins.

10. Þeir sem ad þyda giera, 2 Cor. 6, 3.
þæg Ord Gulds Lærdooma, eñ 4.
laata ecki vera, Jdkanir Verkaña,
samhlioода Kieñing sijn, Ein
Hønd hvad upp nam bæta, Oñur
brytur, so giæta, þeir ei ad þwng-
ri Pijn.

Es.43, 24. 11. Miñ JEsu Syndir mijnar,
med Selskap Gydinga, þig seldu i
Rom.6,10 Kvaler þijnar, þig giordu Kross-
festa, þær voru Sok þar til;
1Cor.15,3. DRottiñ ad þu varst Deyddur, og
Dyrdar Vegsemd sneyddur, eg
þess nu ydrast vil.
Es.53,4.5. 12 Eñ þijn Pijsl Endurleysti,
alla Þiood Veralldar, af Hiarta
1Joh.2,12 eg þvi treysti, ei gieta Syndirnar,
hamlad nu HErra kiær, ad eg
Hebr.6,19 20. Jñgongu nææi, i Rijke þitt, og
fææi, Dyrd med þier DRottiñ
skiær.
13. O! hvad Sæll eg þa saña,
Ps. 27, 13. ad þu frelsadir mig, Lijfs a lifandi
Maña, Landi, nær sie eg þig, og
Joh.17,22 24. hædsstu Hefd med þier, lætur mig
HErra hlioota, og heñar uñ
Eilijfd nioota. O! GUD þess
uñtu mier.
Sept. 14. Næst þessu nædu oss
hræda, nockrar, Cleophas tier,
Kviñur, er allt so ræda, eins
og nu segium vier, ad þær
Aar-Degis snart, hiaa Grøfiñi
Grææmar stundu, GUds helga
Engla fundu, vid hañ þo vard
ei vart.

15. Og nockrir af oss gengu, wt ad hans Grafar-Stad, han ecki hitta fengu, hvernin sem grenslast ad, en allt Sorgfullir staa, Lærisveinarnir liwsir, lijkt med oss Sinis-Hriwsir, sem Kvinnur sögdu fraa. Text.

16. O! þu Cleophas kiæri, Kvinnurnar skielfdu þig, goodan þo Bodskap bæri, best sem ad gledur mig, ad Christur upp ried staa, Englar han Sannleik sögdu, so og fyrir þær lögdu, ad greina glögt þar fraa.

17. Sama Postular prwdir, Petur og Johann staa, so sem þær Svinnu Brwdir, samt varstu Cleopha, Lijka Lags-Madur þinn, Vantrwadur, sem væri, viist eigi DRottinn kiæri, af Daudq Vpprisinn.

18. Auk þessa aadur inti, End- Matth. 10, urlausnarinn klaar, Hans þegar 21. Hierviist linti, og Holld sitt yrdi Naar, þa samt a þridia Dag, fraa Daudum viist hann villdi, Varna þess eingin skylldi, rijsa, med Hefdar Hag.

19. Af þessu eingu trwdu, Aum-

ir Læresveinar, Hugskotid Harmar lwdu, Hiartad Angistin skar,
Gen.37,35 Glede-Fregn siñtu siist. Saal mijn
þa Kross þig þiaair, þott nockra
Jer.31,15 Huggun faair, hun opt til Hrygdar sniist.
Mat.8,24. 20. Veik Trwa velkist tijdum,
viist sem i Öllðu Sioo, Skip fyrir
Stormi striidum, steiviist ei alltijd
Es.42,3. þo. þvi DRottiñ leagur Lid, Hañ
ei Reir brotiñ brytur, Vreiskur
2Cor.12,9 hañs Hiaalpar nytur, þegar hellst
þarf hañ vid.
Marc.9,23 21. Eg trwi Ordum þijnum,
O! JEsu gled þu mig, og Vorkieñ
Veikleik mijnum, vil eg fiws treysta
Psalm.6,7 a þig, midt i Mañraunum mijn,
Joh.2,9. Sorgirnar þo mig þiaai, og þær
sialldan afbraai, Vatn þad sniist
señ i Vijn, Amen.

****

XIX. Psalmur.

Vm Predikun Christi, fyrir Læriveinunum a Veginum.

Ton: Næxturan oll og Edli Mañs.

Text. Adur er greint: Ad giørdu Tveir, Gudhræddir Lærisvein-

sveinar, herma JESU hvad
harma þeir. Hver þa med ød-
rum kveinar: Þeir trwdu siist,
þvi sem var lyst, þad Christur risiti
væri, Daudanum fraa, Grætnir
þvi gaa, glediast viist þo þeim
bæri.

2. Þa Cleophas med sagdañ
Sañ, Sæarin beggia opnadi, JE-
sus sem liwfur Læknis-Mañ, leng- Ex. 15, 26.
ur so þau ei skadi, i Vndirnar,
iñhellti snar, allra fyrst beisku Luc. 10, 24
Viini, og straffa ried, Aviitan med,
Ord hañs fraa eg þad syni.

3. O þier Heimsker! kvad Text.
HErrañ hier, i Hiarta Treger
liika, øllu ad trwa, er Ord
GUds tier. Athugum Rædu
sliika, Og þeim siidan, segia
ried hañ, So hlaut Christur ad
liida, og i Dyrd siin, Endadri Piin,
Jñgaa med Vegsemd friida.

4. Heimskañ viist kalla hvern Prov. 1, 22
þann maa, sem hafnar Gott ad Gal. 3, 6.
stunda, og Trwnad festir ecki a, Prov. 23, 7
Ord GUds nie vill þau grunda, Ps. 14, 1.
eñ Hollds Skinsemd, helldur med
Fremd, Hættulaust fylgia bæri. Rom. 1, 22

um biartan Dag, med Bernsku
Lag, Blys sem han tendra færi.
Prov. 1, 7. 5. Heimskur forsmaair Hygg-
inden, Heimskur er Vantrwadur,
Act. 26, 24 sem Ordum GUds ei sinir sen, so
han þeim treysti gladur, Orvænt-
Jer. 15, 18 ing i, opt fellur þvi, ecki vill Drott-
Joel. 2, 12. ni trwa, og sier til hans, fyrir utan
Stans, af Hiarta gladur snwa.
Joh. 6, 63. 6. Oll þijn Ord eru Andi og
Lijf, O! JEsu min Frelsari, Ædsta
Psal. 119, 25. 28. Huggun og ædsta Hlijf, Ædst
Traust, þo Sorgin vari, En samt
Zach. 11, 7. med þeim, hreckviissan Heim, hent-
ar marg-opt ad vista, Þienurum
þijn, frar þwngri Pijn, þeir so han
kuni slijta.
2 Sam. 12, 7. seq. 7. Laat þier þvi syndug Saala
mijn, sijst þad forþocknast kuna,
Guds Þioon þo strafsi Glæpi þijn,
2 Tim. 4, 2. gior honum helldur una, sem leidir
þig, a Lijfsins Stig, Logmaals
1 Tim. 5, 7. Ord þo han rædi, oa Altar-swo,
eins sem JEsus, Vndir hreins-
adar grædi.
8. HErran þa vijtad hafdi
hardt, hier sijna Lærisveina, aptur
Text. þa hrellda Huggar snart, han
nædi

nædi þañiñ greina: Hlaut
Christur ei, hver kvedur Ney?
Hier Lijda Pijnu straanga,
og þar epter, sem ædur tier, iñ
i Dyrd sijna gaanga.
9. Þu hlaustt miñ Hiartans Ps. 110, 7.
HErra kiær, Hier lijda Pijsl og
Dauda, Syndlaus, Heilagur, Ebr. 9, 28.
Hreiñ og skiær, hverskins fañstu ib. 7, 26.
til Nauda, so frelstir Mañ, For-
tavadañ, Fadiriñ slijkt af riedi, Eph. 1, 4.
ædur eñ vier, vorum skapter, af
Villd þiñi þad skiedi.
10. Miñ JEsu eingiñ þreingde Joh. 10, 18
þier, þwngar Kvalir ad lijda, nema
þijn Ast sem eilijf er, Og Mañkyns ib 13, 1.
Tøpun strijda, viliugur þvi, þig Es. 53, 5.
gafstu i, Þiaaning og stærstu
Pijnu, Astin þijn best, Eymdin
mijn vest, olli Kvalræði þijnu.
11. Mijn Sæl, þess giættu sier-
hvert Siñ, so og þad vel hugfestu,
Viliugur leid Lausnari þiñ, Læg-
ing og Pijslir verstu, fyrir Synd
þijn: Þessa hañs Pijn, þier laat 1 Cor 9, 17
Vppvakning giera, ad viliug þu,
Þioonir med Trw, þessum Lijvs- Col. 3, 24
afsta HErra.

Matth.11, 29. 12. Medtak og viliug CHristi Kross, Kross-þiæd ef skalltu vera, Gal. 6, 14. þvi þad er eilijf Æra oss, Eptir JEsu hañ bera, So lijkiunst vier, i Heimi hier, HrygdarMynd vors 1Cor. 15, 49. Frelsara, Dyrdar-Mynd hañs, Sijdar til Hañs, so mun og a oss vara.

2Cor.4,17 13. Þessra Tijma Mootlæting mest, Mier giorir Dyrd eilijfa: Syr. 2, 4. Þessa Tijd vil eg bera best, Vølmitt og ey moot kijfa. Kom JEsu 2Cor.4,7.8 miñ, med Krossiñ þiñ, Coronu mun mier giefa, Þijn Naadin blijd, þa þrijtur Strijd: Þetta skal eg sijst efa.

Text. 14. Ritningar allar iña ried, angrudum Lærsveinum, HErrañ vor JEsus hijrt med Gied, af hellstu Spaadooms Greinum, þar sem uñ hañ, hermdu med Sañ, Helgañ Mosen fyrst tiædi, Eiñin Spaameñ alla i Señ, Vtleggia best hañ nædi.

2Petr.1, 3. 15. Þia miñ JEsu ea þecki best, þijns O ds af Naadar Rædu, hvar Ps.119.p.t. vid Saal mijn sig huggar mest, J

hver-

hverskins Sorg og Mædu: O! Sarons Bloom, Ordin þijn froom, Alldingard þañ eg segi, er gledur mig, þar sin eg þig, Þad giefst mier vijdar eigi. Cant. 2, 1.

16. Sem eitt Gull Epli er JEsus, i Sylfur-Skaal Ritninga, þad Hnoss miñ Andi elskar sws, eins nær mig Sorgir þvijnga, Laattu Ord þijn, Ønd gledia mijn, O! miñ Lausnariñ froomi, J Lijfi og Deyd, i hverskins Neyd, Einkum a Sijdsta Doomi, Amen. Prov. 25, 7

❧*************************❧

XX. Psalmur.

Af Bæn Lærisveinaña, ad Christur væri hiaa þeim.

Ton: Nu hefst Noottin og hylur Dag.

Lærisveinarnir, Lausnariñ med, Loksins naalægiast Kauptwned, þa var Daguriñ þrotiñ nær. Par af Saalin mijn Huggun fær. Text.

2. Loksins Pilagriims Gaungur miñ, Giørir ad þrioota Eitt hvert Siñ, mijn Eymda-Reysa Gen. 47, 9. Jos. 23, 14.

, Ending fær, um̃ sijdir hia þier DRottin̄ kiær.

3. J Emaus Himneskt eg kiemst
Sap.3, 1. þa, eckert kan̄ mig þar lengur þiaa, eingin̄ Diöfull mig aastrijda, J þvi Heim-kyn̄i Blessada.

Es.61, 3. 4. Eingir Fiandmen̄ þar aangra mig, Eilijf Dyrd giefst mier fyrir þig, Frelsari min̄ og Hugar-Hægd, Himnesk Sæla med allskyns Nægd.

Text. 5. JEsus liet sem han̄ lysti hier, leingra gaanga, en̄ Sveinarner, Pa Kauptwninu komu ad. Christin̄ Madur Hugleidtu þad.

Job.30, 21 6. JEsus optliga syner sig, Sem han̄ vilie forlaata þig, Kross-
1Petr. 1, 7 in̄ þegar þig þiaair mest, þijna Trw so han̄ reyni best.

Ps. 10, 1. 7. O! hvad margir GUds Ast-
Thren.3, 3. viner, aatt hafa slijkt ad reyna hier, Sem hafi GUD þeim horfed fraa,
Jer. 14, 8. og hyrdti ei framar neitt um̃ þa.

8. Freisting slijk ef ad þiakar þier, þu Christin Saala, giættu hier, hvad til Vrræda hellst þu fær, af HErrans Sveinum þetta lær.

9. Þeir neyddu friidañ Frelsar-
añ, fraa sier ei vijkia giordi hañ, á
Dagiñ liidur meir og meir, Miøg
tekur Kvellda søgdu þeir.
10. J Bænum vorum viist med Matth.15,
Hañ, vier kuñum neyda Lausnar- 2. 3.
añ, Hañ so oss ecki hverfi fraa, Luc.18,38.
Hier uppa Dæmin siña maa.
11. Soddan Naudung af Synd- Mat.11,12
ugum, sem skier i þeirra Bænun-
um, er DRottni kiær á allañ Sañ, Anshel-
alldrei vid hana styggist hañ. mus.
12. Alldrei misliikar Astsemd Es.26, 16.
þiin, O! miñ JEsu, þo Bænin
mijn, neyde þig Hiartans HErra Jer. 14, 9.
kiær, Hiaa mier vera, og gaanga
ei fiær.
13. Viik ei burt JEsu miñ fraa Psalm. 38,
mier, mig laattu faa ad hallda þier, 22. 23.
Hyl þig ecki i Hørmum mijn,
Hiaalpar so alldrei sakni eg þijn.
14. Eingin Tunga wtskiira kañ,
allra siist jea eiñ saaviis Mañ,
Hvad stoora Naudsyn høfum vier,
HErrañ bidia: Vert med oss hier.
15. Af þvi nu Kvølldar ærid Jer. 6, 4.
mieg, J Heiminum a margañ
Veg, J hverri Stiett þad synir

ſig, ſoddan mær Tijdum ængra
mig.

Matth. 22, 28. 16. Andlegir velltaſt Villu i,
Viſſt kañ eingiñ ad neita þvi, og
1Cor. 9, 27 þo ad Ritning ræðd ſie hrein,
Raung Verk giøra þo ſtoorum
Mein.

Luc. 16, 14 17. Kieñimeñ blindar Bækſorg
veſt, bølvud Agyrnd er þar vid feſt,
Mat. 23, 2. Og Hræſnis Tal fyrir Høfdingium,
1Reg. 22, 6 hvar med er tortijnt Sailunum.

Ex. 33, 8. 18. Strøffunarleyſi uñ Synda-Sid, ſoddañ Loſtu opt feſtiſt vid,
Hoogværd a þad ad heita blijd,
Heimſens a ſijdſtu Rockurs Tijd.

Joh. 5, 35. 19. Giæt þijns Embættis Guds
Ords Þioon, giør alldrei neinum
Mat. 5, 16. Skalar Tioon, Lærdoomur ſie og
Lijferni, ſem Lioos tendrad i Kvølld-Reckri.

Eſ. 19, 11. 20. Hiaa Verallدligum vænti
Joh. 7, 51. eg med, vera adſijgid Kvølld-Rockred: Ef þu Madur villt ad þvi
ib. 19, 7. gaa, Eg verd þar lijtid miñaſt aa.

21. Heimſkir og margir haalfblinder, I helga Valldſtiett iñtroda ſier, Daarar ſitia i Doom-

unum, dragast þvi Log a Eyrunum.

22. Mœtur og Gialld, þo Maallaust sie, morgum sneri fraa Riettviise, Oriett leid opt saa Aumi þvi, Eñ hiner Riiku gengu frii. Prov. 17, 23. Es. 1, 23.

23. Athuged sliikt good Yfervolld, Æfiñar fyrr eñ liidur Kvolld, stundid, GUDS Otta geyma best, Good Riettviisi so vidhalldest. Prov. 3, 17.

24. Hiwskapar Stiettin eiñen er, J hverri Kvellda virdist mier, Egta Hioonaña Elskan bliid, opt vill koolna uñ þessa Tiid. Matth. 24, 21.

25. Bornen aan Aga uppalast, Jllra Forelldra nema Last, Leti, Hioosnad og þess haattar, Þad so sem ecki skadi var. Prov. 13, 13 & 24, 32.

26. Af Hiwunum maa Svikin siaa, Sorgligt er sliiku greina fraa, Ohlydni stora, Ulfbwd med, Jllskuper morg og drambsamt Gied. Eccl. 10, 7.

27. A Kvelldin Soolin undergaar, O! þu Riettlætis Soolin klaar, Lys Heiminum i hverri Stiett, hañ so stundi ad giora riett. ib. 1, 5. Mal. 4, 2. Ps. 13, 4.

Devt.28, 16. 17. 28. Kvølld þinar Æfi kiemur hier, Christiñ Madur þess vænta ber, Syr.28,6. Ad Kvølldi hveriu, og hveria Tijd, hygg þar ad jafnan Saal mijn blijd.

29. Kvølld mijns Lijfs hlijtur koma vijst, kañ þad fiærri ad vera ib. 38, 23. sijst, J Dag mier Lijfsins audid er, A morgun kañ skie, eg deya fer.

30. O! JEsu, JEsu, Jeg bid þig, JEsu forlaattu alldrei mig, J Lijfi og Dauda Ondu mijn, Obrygdul huggi Naalægd þijn, Amen.

XXI. Psalmur.

Vm̃ þad, hvernin Lærisveinarnir þecktu Christum i Giesta-Herberginu, og sneru aptur til Jerusalem.

Ton: JEsu CHriste þig kalla eg ꝛc.

Text. Lærisveinar, sem ꝛdur er, um̃ gieted, HErrañ baadu, hiaa sier vera, þvi Hwm ad fer, hver med ødrum so tiaadu: og JEsus liet þad epter þeim, i

heir

þeirra Bænum neyddur, og bliſdaſt beiddur, til Kauptwnſins ſo komu heim, Koſtur var þar til reiddur.

2. Ovıñandi a allañ Sañ, Er DRottiñ vor Frelſari, Syndugs Mañs Bæn þo ſigrar hañ, ſo trwi eg laungum fari. Gull-Vidiur heidnir giordu ſier, God ſijn hiaa ſier ad binda, med Bernſku blinda, Almaatt DRottins i Heimi hier, hygg þier ei ſo ijmynda. Ap. 6, 2. Gen. 32, 8.

3. J Myſkunar Ydrum er eg þijn, iñlæſtur JEſu goodi, alldrei ſleppir þu Ondu mijn, i nockrum Sorgar-Moodi, Aſt þijn forlætur alldrei mig, eg þa giori þig bidia, mig ſtyrkia og ſtidia, hiaa mier Bæn og Trw bindur þig, betur eñ ſterk Gull-Vidia. Cant. 2, 4 Eſ. 46, 5. Joh. 10, 28 ib. 14, 18 Matt. 7, 7

4. JEſus gieck iñ i opnad Hws, og vid Bord ſettiſt nidur, Braudid took og þad bleſſat ſws, braut eins og hañs var Sidur, Læriſveinum þad liet i tie, liwfur med Kiærleiks Daadum, þvi bytti baadum, Text.

hañ i þvi Augun opnadi, a ſijnum P:oonum tiꝍdum.

5. JEſus bleſſadi Braudid hier, braut þad ſo Læriſveinum: Athuga þetta ollum ber, i Bordhallds riettum Greinum: Almeñ Maaltijd þo þetta var, þad ſo Ritningin hrein i, giorer oſſ greina, uñ Sacramentum icki par, er hier talad, eg meina.

Pſ.145,16. 6. Allt þitt Vpphelldi þiggur þu, þeſſ giættu Saal mijn kiæra, af þijns Skapara Aſt og Trw,
Syr.39,19 alla hañ giorir nꝍra. Gleyp ei
23. ſem Hundur giefid Braud, gior
Eph.5 19. þijna Fædu b'eſſa, ſem Holld
1Tim.4,4. ſkal hreſſa, Metta'ur þa þu miſſir
5. Naud, miñſtu Naa' prijſa þeſſa.

7. Aldinin Svijnin ſvelgia bꝍdt, ſem af Eikunum detta, eñ uppa Trien a eingañ Haatt, Augun giora ad rietta, ſa Oþacklaati eiñin er, allt eins vid GUd Siñadur, þo þiggi gladur, Gaafur hañs,
Col.3,16. þijda þock ei tier, þad varaſt chriſtiñ Madur.

8. Maaltijd Sveinaña HErrañ hier, hyrdti ei uñ ad þiggia, Biood

honum

hønum samt til Bords med þier,
best skallt ad slijku hyggia, Þegar Ps. 107/5.
þu sedur svangañ Mañ, sem er 1Cor. 17,
hañs Limur riettur, I Sorger 27.
settur, sialfañ fædir þu Frelsar- Mat. 25/35
añ, Fær Laun þa hañ er mettur.

9. Þegar ad JEsus Braudid
braut, brædliga opnast nædu,
Sveinaña Augu, Angrid þraut,
eingir Harmar meir þiadu,
þeirra Hiørtu, fyrst þecktu hañ,
þa snerist Sorg i Gledi, So ræda Joh. 16,
riedi, fyr vid þa goodur Gud og 22.
Mañ, Gløgt nu allt þetta skiedi.

10. Adams og EvuAugun fyrst, Genes. 3/7.
I Synd þa fallin voru, Opnudust,
so þau sau tvist, sijna Blygdan
miøg stooru, Klædleyse sitt og
Lytin stoot, litu med Angist strijda,
I Kvøl og Kvijda: Einga sier
hugdu Harma-Boot, Horsiñ var
Guds Mynd frijda.

11. I Emaus urdu allra fyrst,
Augu Læresveinaña, Opnud, so
ad þeir þecktu Christ, þar med
fagnandi saña, ad nu Vpprisiñ Es. 61/10.
hefdi hañ, Heilagt Riettlætis Ephes. 1, 3.
Klædi, og Blessan bædi, Afrekad, Ap. 3, 18.

So ad aumur Mañ, Andliga ei nekiñ stædi.

Text. 12. Frá Sveina Augum HErrañ haar, Hvarf nær hañ þeckia riedu, uñ þad þeir ræda Ordin klaar, og sijn a millum tiedu: Brañ ecki ockar Hiarta heitt, Hañ þa Ritning wtlagdi, og Sañleik sagdi, Skriftina so vid skildum greidt, skijrt ad þvi sama Bragdi.

Rom.1,16. 13. Eins sem af Gudi Ord hañs er, eins verkar þad Gudlega, su
Ps.119,105 Leidar-Stiarna lysir hier, sem Lioss uñ dima Vega, af þessum
Jer.23,29 Elldi uppkveikist, Jis-kallt Mañaña Siñi, med Il þar iñi, þær
Es.6,6. Andans Glædur allra best, Andligt byrta Heimkyñi.

14. Mitt Hiarta DRottiñ miøg
ib.9,2. er kalldt, „Myrkur er þar ad fiña, Synda og Sorga, sem aavallt,
& 5,30. Sioon glepia Augna miña, Vermi þad Hiartans HErra miñ, Heitur
Ps.147,17. þijns Anda Blossi, þo Taar framfossi: Laat þitt Ord mier til Lijfsins iñ, lysa wr ollum Krossi.

Text. 15. J Emaus Sloti einga Bid,

Bid, upplyster Sveinar hafa, JEsus þegar ad þa skilst vid, þeir giøra strax aan tafa, til Jerusalem ganga greidt, Guds Sonar Lærefveina, ad hitta hreina, þeirri Gledi sem var þeim veitt, villdu þa ecki leina.

16. J Jerusalem iñkomner, Ellefu Lærefveina, fundu braadt, sem ad hermir hier, hverier þa ødrum greina, Vpprisu JEsu allañ Sañ, og þad Petri byrtst hafdi, hvern Hrigdin vafdi, hinir segia, þeir þecktu hañ, þegar vid Bordid tafdi. Text.

17. Lioosid þegar þad uppkveikt er, a Bordid setiast skylldi, so ad þess Lioomi lÿsi giør, Lyd þeim sem Hwsid fylldi: Vpplystur Madur, upplys hañ, upplysast Þørf sem hefur, og Villan vefur, huggadur huggi hvern Añañ, hørd sem ad Angist kiefur. Mat.5,15. Luc.22,32. 2Cor. 1,4.

18. Ein liiflig Roos maa riett kallast, Riett-christiñ sierhver Madur, sem Ilmandi Bloom hañ wtmaalast, adra ad gledia hradur, Syr.24,14 Es.40,1.

hvenær

hvenær sem GUD mier Huggun tier, hañ giefi mier þad Siñi, i Mædu miñi, ad eg og huggi Hrygga hier: hañs alldrei Dyrdin liñi, Amen.

❧ ✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱ ❧

XXII. Psalmur:

Uṁ Tijmañ a hverium JEsus kom til Lærisveinaña þa hañ byrtist þeim Fyrst i Jerusalem.

Ton: Sælir eru þeim Sicxlfur GUd.

Text. Lærisveinar, sem sagt er frá, sied og þeckt JESUM høfdu, og uṁ þad tala aller þa, i Hwsinu sem tøfdu, þad var Kvølld sijd, þrotin Maaltijd, þa af Hrædslu vid Juda, var Dyrum læst. HErrans Dyrd hædst, hradt styrkti Sveina lwda.

2. Christur JEsus a Kvølldin sijd, kom opt til aumra Maña, þegar þa hrelldi Hørmung strijd, hvad med oss GUDS Ord sana, Gen. 3, 8. Adam ried hañ, uṁ Kvølld-Tijmañ, og Evu fyrst hugsvala, i Paradiis.

diis, af hveriu riis, oll Heill og Bootin Kvala.

3. Kviñuñar Sædi sagdi hañ, v. 15.
sundur skal bricota og troda,
Hoggormsins Haus, so hrelldur
Mañ, Helviitis firrist Boda: þad Joh. 19,
var nu skied, þvi lysa ried, þægri 30.
a Kvolld-Stunduñi, JEsus med
sañ, er Sælañ vañ, Sigur, i
Vppriisuñi.

4. O! þu Helviitski Høgaorm- Luc. 11, 22.
ur, Haus þiñ er sundurmariñ, þiñ
Styrkur allur Aleyddur, allur þiñ
Kraptur fariñ: Af Hreysti þiin,
hüggast Saal miin, HErra miñ
laus vid Trega, Siguriñ þiñ, so Ap. 3, 21.
verdur miñ, sæll JEsus Eiliiflega.

5. Dwfan wtsend af Orkiñe, Gen. 8, 11.
uñ Kvolld ried þangad færa, af-
brotid Blad af Oliu-Trie, J siinum
Muñi skiæra, Noe þa sañ, Med
fullañ Sañ, Floodid upp-þorna
nædi, Fagnadi med, gladde sitt
Gied, Guds af milldu Hiaalprædi.

6. Ad Kvolldt JEsus Hiarta-
hiir, hier naalgast Læriisveina, yfir
hvern helgur Andi dyr, Astsæmdar
Dwfan breina, kom i Skiirn hañs, Mat. 3, 1[?]

Christur til Saňs, Kiærum nu Sveinum færdi, Olin-Blad frijdt, þa fieck þeim bytt, Fridar-Giøf sem þa nærdi.

7. Ad Morgni og uň Middeged, miň JEsus Hiarta blijdur, sig lioost Vpprisiň sijna ried; So ad Kvell'i Gied-þijdur, Vm allaň
Es. 65, 2. Dag, med Astar-Hag, wt Fadmiň siň haň breidir, og hvern eiň þaň, sem hyllist haň, J Himna Dyrd iňleidir.

Ps. 55, 18. 8. Mier fiňst opt sem ad Sæalin mijn, Sorgfull a morgum Degi, fra Morgni til Kvellds þa mædir Pijn, miň GUD, fiňi þig eigi, O! hvad þad Strijd, eg sem þa lijd, Ondina sært vill þvijnga,
Joh. 16, 20. ad sia ei þig, hryggir hellst mig, i Hrelling Mootlætinga.

9. Ei ma þig Sæal mijn undra
Ps. 40, 18. neitt, uň Stund þo DRottiň bijdi, Ad hefta þijna Harma greidt, J hordu Mootgangs Strijdi, hvad opt a þig, haňs Milldelig, hroopar Astsemin besta, Bioodandi þier:
Joel. 2, 12. 13. betra þig hier, bratt og þvi ecke fresta.

10. Eñ þu dvelur med Ydrän Ef. 22, 12. 13.
þijn, Andæptir JEsu valla, For-
giefins maa hañs Milldin sijn,
margsiñum til þijn kalla, fraa eiñi
Tijd, Elskan hañs blijd, til añarar
giorir ad bijda, Eñ þu þriooskast, Rom. 8, 7. 8.
med Hvertwd fast, þijns GUDS
Naadar-Raust hlyda.

11. Hvi hef eg forþient þad med Job. 11, 6.
Sañ, þu miñ Frelsariñ goodi, ad
laater þu mig aumañ Mañ, J
mijnu Taara-Floodi, Hroopa a Ps. 70, 6.
þig, ad hugga mig, og Hiaalpina
laatir bijda, allt til Kvølldsins,
añars og hins, Ei skal mijn Saal
þo kvijda.

12. Þu kiemur vijst þa Kvelldar
mieg, Kvølld-Stund þijn er hin
besta, miñi Yferboot ei skal eg, allt
til Kvøllds lengur fresta, Komandi Hab. 2, 3.
þu, kiemur med Trw, kom JEsu!
giør ei tefia, þa Hrygd mijn hier,
sem hørdust er, og Hiartad mest
Sorgir vefia.

13. Kvølld mijns Lijfs þegar
komid er, Kom þu miñ JESU
blijdi, og Hugsvala þa Aumum
mier, J hørdu Daudans-Strijdi.

hvert Kvølld til þijn, hvar Saal mijn, hvert Kvølld eg bid og ſege/ Vertu hiaa mier, miñ HErra hier, Heidur þiñ þverri alldreie, Amen.

****

XXIII. Pſalmur.

Vm̃ þad ad JEſus kom ad luktum Dyrum til Læriſveinaña.

Ton: Ovinanlig Borg er vor GUd, ꝛc.

Text. AD læſtri Hurd kom Lauſnariñ, Liwfur med Krapti hreinum, og i Midid ſtood i þad Siñ, øllum jafn-nærri Sveinum, Heilſadi þeim Herrañ, hier næſt ſo mæla vañ, fyrſt ſem hañ feingu ſied: Fridur ſie ydur med. Minſt ſkulud mæta Meinum.

2. Eingin Hindrun þig hamla kañ, HErra miñ JEſu ſæti, Þu leidſt hier iñ i læſtañ Rañ, Med Lijkama þijns Agiæti, Einaiñ ovn-
Marc. 16, adi Dyr, Eins gieanum Steiniñ
3. 6. fyr, aieckſtu, ſem luckti Grøf, giørde hañ þier einga Tøf, þad trwi eg Vol mitt bæti. 3.

3. Hier þiaaist eg med þwngꝛ 1Sam. 3,
bært Holld, þad hlijtur Sat'in 18.
færa, aumur um̃ siꝺir eg verd Gen.3,9.
Molld, Ormar Kroppinum tæra,
Eñ i Vppriſu mijn, Dad og Lijf Job.17,4.
fagurt ſkijn, eckert kañ ama þa,
eilijfum Gudi hiar, fæ eg For- Mat.13,43
klaarun ſkiæra.

4. Eg þegar velkiſt Eymdum i,
Angri og margſkins Pijnu, all Luc.10,31.
faxir lijta eptir þvi, ei ſiña Boli 32.
mijnu, ſem Hiortun ſicu læſt, 1Joh.3,17
Samaumkan lijtil fæſt, odruvijs
HErrañ hijr, A Himnum þu ſem Job.7,17.
byr, Hœttad er Hiarta þijnu.

5. Læriſveinarnir læſtu Hws,
Læſt vard þoDRottiñ eigi, Hiarta
þijnu, þu huggar fws, hvern þañ
ſem mædir Tregi, alldrei bregſt Joh.13,1.
Elſkan þijn, eñ hurar þu til mijn,
Myſkunar Dyrnar mier, munt
þu ei læſa hier, A Nootu nie a ib 10,9.
Dege.

6. Eg kañaſt vid, ad opt er læſt,
aptur Hiartanu mijnu, a þad þu Ap.3,20.
klappir, ecke fæſt, opni eg þad
Bedi þijnu, Liwſi Louſnari miñ,
og leidi eg þig þar iñ: Hwſum og Luc.16,20.

Hiörtum med, hardlæsa margur
ried, Þa Lazarus laa i Pijnu.

7. Eg bid mier stioorni Andi
1Sam.25, þiñ, O! miñ Frelsariñ blijdi, sem
12. Nabal eg ei nockurt Siñ, neiti
þurfanda Lydi, hiaa mier ad hysa
hañ, hvern eg sie Voladañ, Hiart-
ad og Hendurnar, honum sie op-
nadar, Boot so a Naudum bijdi.

2Cor.6,15 8. Hier epter skal eg HErra
miñ, Hiartad opna Villd þiñi, eñ
hreckviis Diofull og Heimuriñ,
Zach.1, 3. hverigur fær þar iñi: Þu gafst
mier Hiartad þitt, þier gief eg
Prov.23, lijka mitt, Lijfsins Dyr laat ei mier,
26. læstar þa hiedan fer, so naai eg
Mich.2,13 Himna Heimkyñi.

9. Þa JEsum saau Sveinarn-
er, sem falliñ laa hañ eigi, helldur
stood, hvad nu herma ber, og
Es.53,5.6. heilög Ritning segir, Synd vor
fyr felldi hañ, frægastañ Glld og
Mañ, J Diwp Angistar Kof, J
Daudañ, loks i Gröf, a diñum
Pijsla-Dege.

Ps.110,7. 10. Nu er hañ aptur Vppstad-
1Cor.10,2 iñ, Ond mijn huggast vid þetta,
eg þo ad kuñi eitthvert Siñ, undir

Kross-Byrdi detta, og (hvad opt-
liga skier) i Synd eg falli hier,
jeg glediast jafnan mæ, JEsús Luc. 1, 52.
stendur mier hiá, hañ mun mig
vijst vidrietta.

11. Diøfull og Heimur hier Ap. 20, 10.
þo mig, hafi Samtok ad fella, J
Pijsla-Hwsiñ eilijfflig, Elldar hvar
sijfellt vella, Ovini þessa eg, alldrei 1 Cor. 15, 57
skal hrædast mieg, Sæll JEsus
Siguriñ lier, sem ad stendur hiá Rom. 8, 33
mier, Hvad kañ mig þvi ad hrella. seq.

12. O! miñ JEsu mig ængrar
mest, ad þig felldi eg i Pijnu, Es. 53, 5. 6.
med Syndum er eg adhafdest, Á
moot Løgmæli þinu, Eg þessa
ydrast nu, eg vil i riettri Trw,
Þacka og þioona þier, þu miñ Luc. 1, 74.
GUd hier epter, af heilu Hiarta
mijnu.

13. Eg aumur gled mig alltijd
vid, Endurlausnariñ kiæri, ad
Diøful og hañs Jllsku Lid, Al-
mættur þiñ hiñ skiæri, felldi og Gen. 3, 15.
Footum trad, frægur stoodst eptir
þad, Sigri hroosandi hier, Heid- Col. 2, 15.
ur og Lofid þier, Haudur og
Himnar færi, Amen.

XXIV. Psalmur.

Um þad, ad JEsus stadnæmdist i Midid hiaa siinum Lærisveinum.

Ton: Eins og sitt Barn, ꝛc.

Text. HErran JEsus, ad hugga sws, Harmandi Lærisveina, um luktar Dyr, J Ast-
Ex. 15, 26. um kyr, sem int er fyr, Jnkom Grædariñ Meina.

Text. 2. Og i Midid, med Elsku Sid, øllum jafn-nærri Sveinum, JEsus stood þa, þadGudspiøll tiaa, Þeir gløgt hañ siaa. J Þela Kiærleiks hreinum.

Ep. 5, 5. 3. Hvar sem til þijn, Sier Saalin miin, Sigurvegariñ bliidi,
Num. 11, þu ert i Mid, þitt styrkir Lid, a
20. hveria Hlid, hverfur þa allur
Ps. 23, 4. Kviidi.

1 Joh. 3, 5. 4. Ef Himnum aa, eg vil þig siaa, Ædstu Raad kantu veita, Mid-Persoonan, ertu med Sañ, eiñ GUD og Mañ, i Guddoomi haaleita.

1 Tim. 2, 5 5. Þar ertu miñ, mier hvert eitt
1 Joh. 1, 1. Siñ, Medalgaangariñ besti, i
2. Guds

Guds Augsyn, Arnanin þijn, sem
alldrei dvijn, afplaanar mijna
Lesti.

6. A Midri Noott, þijn Fæd- Luc. 2, 8.
ing flioott, Fiaar-Hyrdum byrtast
naadi, Midnættis Brest, þa bætt-
ir best, samt Brot mijn vest, og
Bol er Hiartad þiaadi.

7. Unaur i Mid, med Sooma- ib. v. 46.
Sid, sastu hiaa Meisturunum,
frædandi þa, þad GUds Ord tiaa,
þijn Vitskan haa, þektist med For-
undrunum.

8. Eins ertu eñ, Astgiafareñ, Matth. 18,
J Kyrkiu-Hwsi þijnu, og frædir 20.
hier, þañ oss fraḿber, Ord þijn, Es. 51, 16.
og ver, eilijfri Vijtis Pijnu.

9. J Mid varstu, Mildi JEsu, Joh. 19, 18
millum Tveggia Reifara, Klæd-
laus med Spie, i Kvøliñe, A Kross-
ins Trie, Keyrdur af vondum
Skara.

10. Øll Brot mijn þa, eins Col. 2, 14.
Stoor og Smaa, Endurlausnar-
iñ besti, bættir þu frij: Frelsunin
ny, fieckst mier af þvi, føllnum i
Synd og Lesti.

11. Nu varstu hier, sem Textiñ

tier, tvistra a milli Sveina, eingum offiær, eins hverium nær, Elskan þijn skiær, ei kuñi sier þar leyna.

Matth.26, 74. 12. Petur med Sañ, Syndga meir vañ eñ sier hver af Postulunum, þa þig afsoor, þijn Milldin stoor, ad þessu ei foor, þu stoodst eins nærri honum.

ib.28, 20. 13. Eins ertu mier, miñ JEsus hier, mest þo eg syndgad hafi, Naalægur vijst, nær sem eg snijst, Naad þijn wtbrytst, a þvi er eingiñ Vafi.

Rom.8 21. 14. Hvar sem mier nær, Herrañ miñ kiær, hefur þu Naavist þijna, sie þad i MJD, a hægri Hlid, eda Vinstri vid, vijkur fraa giørvøll Pijna.

Ps.69, 2. 15. Vera kañ Tijd, þa Harma Hrijd, hvelfist yfir Saal mijna, ei

Job.13, 4. sie mier hiaa, eiñ sem vill þa, Astsemi tiaa, eda Hiaalp nockra syna.

16. Samt ertu þa, mier Hrelldum hia, HErra miñ JEsu blijdi, i Eymd og Pijn, med Astsemd þijn, sem alldrei dvijn, allur so hverfur Kvijdi.

17. Vertu i MJG, miñ Gud Zach. 2, 10.
eg bid, mijnu i krømdu Hiarta,
Mid-Plaatsid þad, þier lwti ad,
þar haf Bwstad, þa skal uñ neitt
ei kvarta.

18. O! JEsu skiær, Vñnstiñ Cant. 4, 7.
kiær, Athvarf i Hættum Nauda,
Lijfs Eikiñ mijn, Lidsemin þijn, Ap. 22, 2.
sem liooſast skijn, lijkna oss midt i
Dauda, Amen.

XXV. Psalmur.

Vm Fridar Bodan JEsu CHristi, fyrir Lærisveinunum.

Ton: Hver sem ad reysir hæga Bygd.

HErrañ vor JEsus hugga Text.
ried, Harmandi Lærisvei-
na, eins sem eg hefi ædur tied,
Ast hañs sier kuñe ei leina,
FRJdur Med Jdur sagdi hañ
sie. J soddan Kiærleiks Avarpe,
byrtist Guds Giæskan hreina.

2. Hier Liods i Myrkrum hafa Es. 60, 1
kveikt, helld eg Liossins Skapara: Ps. 33, 6.
Hrigdaña Myrkrin hofdu veikt,
hañs Sveina blindañ Skara, i Job. 30, 26
[illegible] myrk-

myrkum Stad, uñi myrka Noott,
meintu þeir Offoockn koma flioott:
Vorn hofdu ei til vara.
Matth.26, 56. 3. A myrkri Natt þeir flydu
fraa, Frelsara sijnum blijda, i
Sorga Myrkrum eptiraa, aptu
Ps. 38, 4. med Harma strijda, Frid Sam-
vitskuñar fundu sijst, Fridarbod
var þeim eckert lyst, þeir saatu i
saarum Kvijdo.
Col. 1, 21. 4. Vid Gud O-saatta vissu sig,
vond pad Samvitskan tiaadi, eñ
JEsu Astin iñilig, ei þetta straffa
naadi, FRidlausum FR:d nu færir
Es. 9, 6. hañ, FRidar Hofdingiñ Gud og
Mañ, þ ss opt eg gladur gaadi.
1Cor.1,2.3 5. Himnesk og Jardnesk Far-
sæld fæst, fyrir þig JEsu blijdi,
FRidar Bod þitt hier hlioomar
1Joh.3,20 hæst, hvert snertir alla Lydi, sturl-
ud Samvitskan huggast hier,
HErrañ FRidiñ oss kuñgiorer, i
saaru Sorgar Strijdi.
1Cor.1, 2. 3. 6. Þa Sturlan frek og FRid-
uriñ, fara i Hvijlu eina, þeirra
1Joh.3,20 Hioona-Sæng sama Siñ, saña
Gledi fær reyna, JEsu Bloods
Ap.1, 5. Arnan blessar þaug, Blood JEsu
er

er þeim heilnæm Laug: Blood
JEsu Bootin Meina.
7. Mijn Saal vid vorum halld- Es.48, 22.
in hætt, hofdum ei Frid nie Gledi:
eingiñ Maña fieck Mein þad bætt, Ps.49, 8.
Misgiørd Adams þvi riedi, Fridi
oss alla firrti hañ hier, FRidlausir Rom.5, 12 seq.
Meñ þa urdum vier, hver var
sem Lidsemd liedi.
8. Fridarins Kongur Christur Hebr.7, 2.
kiær, kom til vor Frid ad boda, af Es 61, 16.
hañs Fyllingu fengum vær, Frid,
Raad, og Lausn af Voda, vid Fød- Rom.5, 10
ur siñ oss FRidþægdi, FRidar-
Hofdingiñ blessadi, oss kañ þad æ Col. 1, 20.
ad stoda.
9. Fridlaus vard GUds Son
fyrir oss, i Fridi so vier nædum, Luc. 2, 19.
odlast Fridarins eilijft Hnoss, med Es. 9, 7.
ollum Fridar-Giædum, Frid vid
vorn GUD, sem Fridnum ried, 2Joh. 1, 3.
Frid Samvitskuñar lijka med, Gal. 1, 20.
hier og a Himna Hædum.
10. Ei kañtu GUd nu uppkveik- Ex.20, 47.
ia, Eilds-Loga Grimdar þiñar,
og mier aan Fridar fortæra, Fyrir
Stærd Vondsku miñar: med
Bloodi og Vatni Blossa þañ, Joh.19, 34.

Barnid pitt JEsus slecka vañ, wr Sarri Sijdu siñar.

11. Þu Christiñ Madur þeinktu ar, þad er viist Omissandi: Ef þu villt sijdar Fridiñ far, i Fridar ei-
Es. 26, 3. lijfu Standi, Frid þañ sem JEsus færir hier, fordastu mest ad briota af þier, O-Fridur ei so grandi.
1Pet. 3, 11. 12. Hallt Frid vid GUD, med helgum Sid, og hreiñi Ydran
Rom. 12, Daglega, og þiñ Sam-christiñ
18. ciñin vid, alldrei mun neiñ þad trega. Hverier sem Fridiñ hata
Es. 57, 20. hier, Her-Meñ Andskotans virdast mier,
21. Glotunar ganga Vega.
Ephes. 2, 13. Med señum Gudi samdi eg
13. seq. Frid, vid Syndena skal eg striida, og vid Dioful, og allt hañs Lid, alldrei þo neinu kviida: Gief þu
Luc. 2, 29. mier JEsu Frelsi og Frid, i Fridi laat mig hier skiliast vid, og Frid eilijfañ bijda, Amen.

****

XXVI. Psalmur.

Vm þad, ad JEsus syndi sijnum Lærisveinum sijnar Hendur, Fætur og Sijdu.

Ton: Tunga mijn af Hiarta hlioodi.

Þegar JEsus Fridiñ færdi, Text.
Fridþurfandi Sveinunum,
og þeim Kiærleiks Kvediu
tærdi, Kvijda baaru i Hugan-
um, Otta høfdu, Hiartad vøf-
du, Hørmungar i Sorgunum.

2. Þeir hielldu med hræddu Text.
Giedi, ad hefdu Anda nockurn
sied: Trwar-Veikin vijst þvi riedi,
vissu þo, hañ hafdi tied, ad hañ
villdi, vijst og skylldi, vera þeim
Vpprisiñ med.

3. Opt miñ JEsu, Ottiñ stææng- Bar. 6, 4.
ar, opt vill Trwin veikiast mijn, Phil. 2, 12.
opt fæ eg med Grææti ad gææнga,
Gledin þrijtur, Hrygd ei dvijn, Psalm. 6, 3.
Ondu tvista, og Nææþyrsta, epter ib. 42, 2.
Huggun læængar þijn.

4. Þu komst hier, miñ HErrañ
hijri, Hendur, Sijdu og Fæturnar,
sagdir skylldu Sveinar skijrir, sjææ
og skoda opnadar. Vndir þijnar, Es. 5, 5.
Vndir mijnar, allra best fææ lækn-
adar.

5. Sæära, Or þijn Guds Son
goodi, sem giørdu Pijslar Verk-
færen, syndir þu nu svipturMoodi,
i Sigri

i Sigri frægum Upprisen, Hendur, Fætur, min GUd mætur, mier giorir þu syna en.

Cant. 5, 7. 6. Þa horfi eg a Hendur mijnar, hier med Fætur alsærdar,
Ap. 16, 2. Samvitskunar Swt ei dvijnar,
Sarin Vanvæn lijt eg þar, er
Rom. 2, 9. Syndin gierdi: Von er verdi,
Vondskan mier til Hegningar.

Es. 53, 5. 7. Þa horfi eg a Hendur þijnar, hier med Fætur JEsu kiær, Samvitskunar Swtin dvijnar, sierhvert Or þitt læknad fær, a Saal mini, i hvert Sini, Oteliandi Satr Fraabær.

Luc. 24, 50 8. J Anda og Trwni æ eg skoda, O! min JEsu Hendur þijn, þær
2 Cor. 12, 9 mier alltijd Blessan boda, og besta Styrk þa Kraptur dvijn, þær mig
Joh. 15, 5. stidia, þa skal Ydia, þier til Dyr-
Col. 3, 23. dar Hondin mijn.

Joh. 14, 6 9. Fætur þijnar lijt eg lijka, Lijfsins Braut mier vijsa þær, ef
Jer. 2, 17. þijn Hiaalpin Elsku rijka, ei mig leidir JEsu kiær, mundi eg gaanga,
Mat 7, 13. Leid of-laanga, sem liggur Himnarijki fiær.

Eph. 5, 30. 10. Opt synir þu Guds Son goodi,

goodi, giorla þijnar Hendurnar, a Voludum er mæta Moodi, og Matth. 25, 35.
mega ei abla Lijfs-Biargar; Eg
vil syna Aumkan mijna, a þeim
sem þu nærir þar.

11. Hendur, Fætur mijnar Psalm. 6, 3.
mæda, margra handa Vetkindin,
Nærdin þiña Guddooms Giæda, Cant. 1, 3.
giori styrkia Breyskleik miñ, þijn
Hond leidi, þess eg beidi, þiardañ
mig i Himiniñ.

12. Medan mig i hættum Heimi,
HErra lætur dvelia hier, Hægri
Hond þijn good mig geymi, giori ib. 2, 6.
hin Vinstri skijla mier. A Efsta
Degi, eg þa segi, Ædsta Lofid
skalsum þier, Amen.

XXVII. Psalmur.

Vm̃ Samtal JEsu vid Lærisvein-ana, og hvernin hañ Neytti Matar med þeim.

Ton: Fadir vor, sem a Himnum ert.

Þegar HErrañ, sem hefi eg tied, Text.
Hendur, Fætur og Sijdu
med, Syndt hafdi hræddum
Svein-

Sveinum sijn, Swt þeirra
mest og Hrygdin dvijn, Eing-
iñ þo trwa Eklaust kañ, Af
Føgnudi þad koma vañ.

Text. 2. Þa sagdi JEsus aptur eñ,
Øll so burt takist Vantrw señ,
med hoogvært Gied og Hug-
ar-Spekt, Hafid þier nockud
Matarlegt? Af steyktum Fiski
Stycki þa, Strax løgdu Svein-
ar Bordid a.

Text. 3. Hier med og lijka Hun-
angs-Seim, hvad hañ took
æsiændi þeim, og æt. Þo
þess ei þyrsti hier, þvi forklæradir
Ps. 17, 15. Lijkamer, þurfa ei nockrar Fædu ad
fæ, Fegnudur Himna mettar
þa.

4. Sañarlig Nautn þo þetta
var, þvi hun eitt Sañleiks Vitni
Act. 10, 14 bar, ad Christur være Upprisiñ,
Upprisu þessi Votturiñ, sañur
hlaut þvi ad vera vijst, var Guds
Vmsioon i þvi bevijst.

5. Naatturlig ecki Nautn er
þad, Naattverd DRottins þa set-
iumst ad, og HErrans etum Hollid
hier, hañs Blood forklærad dreck-
um

um vier: Sañarlig Nautn er Joh.6,55.
þetta þo, þad oss vor JEsus so til
bioo.

6. Af Nautn þessari æ eg fiñ,
Uppristu Krapt þiñ JEsu miñ, J Job.38,17
mier sialfum, og i þeim Styrk, Prov.2,13
Eg feta þo ad Braut sie myrk,
um Eydimorku Eymdaña, allt til 1Reg.19,8
Himnesku Fiall-Bygda.

7. Lærisveinarnir Fædu fæ, Text.
Frelsaranum sem greint er fræ,
Fisk og Hunang med hreinum
Sid, Hañ took Blessadur þessu
vid. Og med Nautn siñi vitna
vañ, Være fræ Daudum risiñ
hañ.

8. Eg hef miñ JEsus eckert
hier, ad Dyrdligum eg bioodi
þier: Fisk bakadañ vid Eymda-
Elld, Eg i Krossi þolgiædi helld, Athanas.
Þañ Kost frañber eg fyrir þig, us & allir
forsmæ ecki hañ edur mig. Patres.

9. Hunangs Seim lijtiñ hefe
eg til, hañ og fyrir þig bera vil,
veik Trw fyrir hañ merkiast mæ,
mitt Traust set eg þar jafnan æ,
Brækadañ Reyr et brotid fær, Es.42,3.
Blessud Giædskan þijn JEsu kiær.

10. Þa

Text. 11. Pa HErran JEſus hafdi
ſnædt, hardliga ſieck vid
Sveina rædt, Vantrw og
Hiartans Hardwd hañ, hiaa
þeim allra meſt ſtraffa vañ, ad
hefdu ſem Trwar tæpir Meñ,
treyſt ei þeim ſaau hañ Vppriſeñ.
12. Vantrw og Hardwd veit eg
Tvær, veſtu Syſtur, albecktar
nær, Veik Trw aa eckert vid þær
Pſ. 51, 19. ſkylldt, þo verdi opt af Breyſkleik
& 147, 3. fylldt, hana aaliitur HErran hiir,
hana umſadmar Naad Gllds dyr.
Text. 13. Eñ ſagdi JEſus Svein-
um ſiin, ſiaa, þetta eru Ordin
miin, ædur ſem giørdi eg ad
tiaa, ydur nu medan var eg
hiaa, allt hvad ſem ritad af
mier ſieſt, er ſkrifad, ſo þad
fullkomneſt.
Text. 14. J Moſis Løgum er um
mig, allviida Skriftin merki-
lig, og i Spaamaña Bookum
bert, Bodan þeirra fær eingiñ
ſkierdt, Pſalmarnir liika ſegia
af mier, Sierhvers Vppfyll-
ing koma ber.
15. Øll þaug Ord ſem ad um
þig

þig fra, O miñ JEsu! og segia
fra, Pijnu þiñi og doprum Deyd,
draga burt mijna Hiartans Neyd, 1 Cor. 15,
Eñ þo fagnar mest Onden mijn, 20. seq.
af Vppriśu og Sigri þijn.

16. Þu uppfylltir miñ HErra Act.13/29.
hijr, hvad uṁ þig mællti Ritning
skijr, og fullkomnadir allt þad eiñ, Joh.19, 3.
af þier hvad sagdist DRottiñ Ps.130,7.
hreiñ, ecki vantar nu a þad neitt,
Er þvi fullkomin Lausn mier veitt. Hebr.9,12

17. Þegar þu skijrdir þessu Text.
fra, þijnum Postulum: Nad
þijn ha, Opnadi Skilning
þeirra þar, þeir so ad helgar
Ritningar, undirstoodu, og
efast sijst, auk þessa sieckstu
slijku lyst.

18. So hafi Christo sañ-byr- Text.
iad, Seliast i Pijsl og Daud-
ans Bad, og þañ Pridia Dag
eptir a, Vpp ad Rijsa þeim
Daudu fra, og boda lata
allstadar, J sijnu Nafni Kieñ-
ingar.

19. JEsus auglysir eñ fram- Text.
ar, ad þvi hyggi hañs Þien-
arar, Predikast egi øllum Lyd,

Ydran og Synda Kvittun
Jon. 3, 4. bliid. Jonas i Breidra Bygda
seq. Stad, Borg Ninive, fyr giørdi
þad.

Es. 1, 16. 20. Saa Gllds Kieñimañ satt
eg tel, siñi Predikun hagar vel, J
2Tim. 4, 2. JEsu Nafni þa Ydrun hañ, og
5. Synda Kvittun boda vañ, Sail-
Ex. 33, 7. um Mañaña, sem hañ er, Settur
seq. yfir ad stioorna hier.

Ps. 38, 6. 21. J Løgmaals Kieñing synir
señ, sañra Guds Orda Þienareñ,
Jer. 30, 17. swin Samvitsku Saarin vest, so
Es. 30, 26. ad Mañeskian uppvekiest, med Yd-
Ps. 6, 5. ran ad leita Lækningar, Liiknar
bidia og Myskunar.

22. Vndan þa gengin Ydran
Ps. 141, 5. er, Vndir Samvitsku lækna ber,
Med Vnda-Salve Ordsins Þioon,
Ex. 16, 9. ei so ad liidi Saalin Tioon, Synda
Kvittun er Salve þad, Saar
Hiartans grædir øll i Stad.

Rom. 3, 20 23. Løgmaalid Synda Saarin
miin, syner mier opt og verkar
ib. 4, 15. Piin. O miñ JEsu! aumkadu
Jer. 8, 22. þad, Ædsti Lækner i Gilead, at
þiñi Tungu er Balsam best, Blest-
Bernhard. ud Huggunar Ord þiin flest, Am.

XXVIII. Psalmur.

Um Innsetning þess H. Predikunar-Embættis.

Ton: Heidrum vier Gud, rc.

Ef Fridarins i Anad Sinn, Text.
Itreka giørdi JESUS
minn, Vid Lærisveina liwsa sijn,
(lientist Gledi enn Sorgin dvijn,)
og so Kiennemanns Embætted,
Innsetti DRottinn vor þar med.
Um þad hier eptir er so tied.

2. Lijka sem Fadir milldur Text.
minn, mig hefur sendt, kvad
Lausnarinn, so ydur alla sendi
eg, sannan ad byrta Lijfsins
Veg: Ad kienna voru þeir kalladir, Matth. 10,
af Christo JEsu ædur fyr, enn þess 1. seq.
ordner Overdugir.

3. Þeir høfdu frijdann Frelsar- ib. 26, 56.
ann, forlæted, þegar pijndist hann,
og yfirgæfu hann aller þa, enn JEs-
us þar ei mintist æ, Uppreistar- Ps. 85, 3.
Bref heim aptur hier, Ædstur
DRottinn nu meddeiler: Þad æ
mijn Hiartans Hugaun er.

4. Æ! hvad opt flwde eg hier Es. 1, 2.
fræ, O minn JEsu! þa hlioop eg a, Jer. 3, 21.
Sællaus

Ap. 12, 9. Gaulaus þañ hætta Glæpa-Stig,
sem giörde Satan ad leida mig:
Prov. 3, 17. Eñ eg hugga mig aptur vid, ad
Ps 32, 2. þu munir mier syna Grid, So
sem Postulum lagdir Lid.

5. Athuga, Saal mijn, Engla-
Her, ei setti GUD ad kieña þier,
Jud. 13, 22 Naalægd þeirra, hañ siaalfur saa,
Syndariñ mundi ei stadist faa, J
Bodan Ords og Aflausnar, af
Sap. 4, 20 Glæpa Mergd þa Hrædslu bar,
Mañligt Hiarta, sem Von til var.

6. Synduga Meñ þvi settir þu,
Sætasti DRottiñ miñ JEsu, og
Marc. 16, Fullmagt þijna þu gafst þeim, þitt
15. Ord kieña um vijdañ Heim: So
Es. 60, 1. sem Fadiriñ sendi þig, sendir þa
seq. Naad þijn milldilig, ad fræda og
hugga aumañ mig.

Matth. 20, 7. Þig sendi Hiartans Herrañ
28. miñ, hijngad, eilijfur Fadir þiñ,
1 Tim. 2, 6. ad lijda hier fyrir Misgiörd mijn,
Tit. 2, 14. Mestu Kvalir og Daudans Pijn,
og Endurleysa alla þa, a hverium
Hos. 13, 14 Fordæmingin laa, So þeir Hel-
vijti frelsist fraa.

8. A þeñañ Haatt þu sendir
sijst, Sveina þijna, og þad er vijst,
hv-

Þu hlautst Kvalaña Kaleik eiñ, Joh. 18,11
kvaliñ ad drecka JEsu hreiñ, og
GUds Vijnþrwgu einsamañ, ad Es. 63,3.
troda fyrir Syndarañ, So Post-
ula, sem sierhvern Mañ.

9. Øll Løgmaals Bølvan aa, Gal. 3,13.
þier laa, oll Guds Reidi þig giørdi Rom. 8,32.
slaa, Þu barst Heims Syndir
allar eiñ, ei so ad skyllde tapast Ps. 42,8.
neiñ, Andskoti og Daudi einañ
þig, aa sookti JESU, fyrir mig, Ebr. 2,9.
bætti so Ast þijn iñilig.

10. Allt þetta boda Þioonar
þ jn, þar til verda þeir eñ til mijn,
Sendir, DRottiñ af sialfum þier,
Sañliga Kieñing þeirra er, O! Joh. 6,63.
Lifvfe JEsu! Lijfs Ord þitt, sem
Lijfgaar Daudvona Hiartad mitt,
So um Eilijfd er Ønd mijn kvitt.

11. Er DRottiñ hafdi Astseimd
med, wig efid Sveinum Kalls-
Brefed, Sitt Jñsigle þar sette vid, Eph. 4,30
so talande: Medtakid þid, Heilag-
añ Anda, og aa þaa, under eins
blies hañs Tignen hææ: ad þvi
mijñ Saal, eñ framar gææ.

12. J Upphafi þa Adam var, Gen. 2,7.
af Jørdu skaptur, Ritningar, segia

Gud hafi utan Vid, iñ i Mañsins
Nafir blæsid, Sæalin Holldi þa
Matth.10, samteingdist, Sem Lijfid alldrei
28. gietur mist, so fieck Adam Lijf allra
fyrst.
Rom.8,10 13. A Postulana, HErrañ hier,
hveria i siñ Stad wtsender, blies,
1Cor. 12, so þeir odlist Andligt Lijf, Andans
11. Gaafur, hañs Vernd og Hlijf,
Rom.8,26 Andans Styrkleik i Andligu, Em=
2Sam.23, bætti, þeim nu skipudu, Andlegir
2. Meñ þeir þa urdu.
Es. 52,7. 14. Fridarins Bodar Blessad.
ir, af Blessudum Gudi wtsendir,
Mat.22,6. af Vornum Heimsins erud þraatt,
Luc.21,19 Ovyrdter hier a margañ Haatt.
Verid þolgoodir Þioonar hañs,
Matth. 5, A þessu ollu verdur Stañs, þa
11. 12. þier hefiest til Himna=Rañs.
15. Andi þiñ JEsu eilijfi, Efli
Styrki og Vardveiti, Andlegrar
Stiettar alla Meñ, af hverium
bodast Kvittunen, Synda vorra,
og Blessan blijd, Blessud Hug-
svolun fyrr og Sijd, O GUD!
hiaalpa þeim allañ Tijd, Amen.

XXIX.

XXIX. Psalmur.

Um þad Kieñimañliga Lykla Valld.

Ton: Allir GUds Pioonar athugid.

Med Fridarins Heilsan Frelsariñ, sieck sijnum Lærisveinum, HimneſktLykla-Valld HErrañ miñ, Hverium lijka sem Einum, sem i Stad dyrra Sveina hañs, settist uñ Bygdir Veralldar Rañs, ad varna Andar-Meinum. Text.

2. Hverium þier giørid sierhvert Siñ, Syndirnar fyrirgiefa, sagdi Vor Frægur Frelsariñ, forlaatnar skulu aan Efa, þær allar þeim, uñ Heimiñ hier, a Himnum lijka eins þad skier: Slijkt kañ Sorg mijna sefa. Text.

3. Og hverium Syndir eiñin þier, apturhalldid, þær verda, apturhalldnar, þeim HErrañ tier. Hver kañ slijkt Valld ad skierda? DRottiñ vor JEsus dyr þad gaf, DRottnar Heimsins þad taka ei af, hversu sem Velld sijn herda. Text. Matth. 16, 18. 19.

4. Eg kiem fram sekur opt og tijdt, ei finn mier neitt til Boota, i Hiarta og Saalu halldinn lijtt, HErrans Pioonum til Foota, þeirra Lykla-Valld leysir mig, Lausnarinn JEsu fyrir þig, fæ eg so Naadar nioota.

Rom. 10, 8.seq. 5. Þegar mig mædir þwngur Kross, þegar mig Sorgir vijna, JEsu blessadur Benia Foss, blædir a Saalu mijna, fram af Munni Hyrdara hans: A Hiartans Sorg þa verdur Stans, og oll gierir Angist dvijna.

Es. 52, 2. 6. Syndin þa bindur Saalu mijn, og særa Glæpa Hleckir, fly
Luc. 13, 16. eg minn GUD til Þioona þijn, þeirra Magt einginn hneckir, Bliswgur framkrypp eg fyrir þa, Frelsis Bodan þeir giora mier tiaa: Þeirra Lausn efa eg ecki.

7. Laungietnir Synir ei faa Arf, eptir Forelldra sijna, Skilgietnum bryrla þvi ei þarf, ad þeirra Erfd skuli dvijna: Eptir Postula erud þier, til Embættisins Skilgietner, Þioonar Guds: þad maa syna.

[illegible]et. 2, 21. 8. Frelsara sijns þa Feta Spor,

fara þeir Villt alldreie, i hans Joh. 8, 12.
Kieñing med Þrek og Þor, þa sem Tit. 1, 15.
a raungum Vegi, ganga, i Lær-
doom Leidrietta, med Lijfs-Braudi Joh. 6, 15.
þa forsorga, Sañliga eg þad segi.
9. Ovyrd þvi alldrei aumur Luc. 10, 16
Mann, ædsta GUds Sendiboda,
hver þa forsmaair, forsmaar hañ, Mat. 22, 7.
faatt kañ slijkañ ad skoda: HErr-
añ Þioona sijn hefnir ꝛt, sem Zach. 2, 8.
honum sialfum þad væri giort:
varastu soddañ Voda.
10. Raadar og Lijfsins Kieñing Joh. 6, 63.
klaar, Christniñi bydst Daglega,
af Þioonum Guds, þad stødugt
staar, stillir hun Andar Trega,
allra þeirra sem þiaast i Pijn.
Þijns Ords Kraptur er Huggun Rom. 1, 16
mijn, O JEsu! Æfinlega.
11. Bidiandi Folksins Bænar- Eph. 1, 16.
Raust, bera þeir til Himnaña, þad
sem var bundid, laata laust, sem Phil. 1, 4
Lausnarans Ord hier saña, þeir
græda sollin Synda Saar, so ad Jac. 5, 19
Glæpaña vondsligt Faar, ei deydi
Andir Maña.
12. Þier Guds Ords Þioon, er
þad og sagt, þitt Lykla-Valld ad

brwka, ecki med neinñ OfurMagt, þvi attu Reikning ad liwka.
Hab.13,1. Yðrandi Saalir afleys þu, eñ
Þverbrotnum med Hoogværd
2Tim.4,2. sinn, slaa þriotska, sær ei Siwka.
13. O JEsu! sæti Astvin miñ, O JEsu! Lausnariñ bliidi, wr Synda Fiøtrum Faanga þiñ, fyllt-añ af Sorg og Striidi, Leys þu miñ GUd, og liettu Piin, Lausn
Matth.18, miins Kieñimañs er sem þiin, Lof
18. sie þier Frelsariñ friidi, Amen.

XXX. Psalmur.

Vm Fall Thomæ Postula.

Ton: JEsus CHristur a Krossi var.

Text. Þegar HErrañ vor Himnum fraa, Heilagt Lykla-Valld giørdi faa, liwfustu Lærisvein-um, Thomas eiñ var þeim ecki hiaa, Ond hañs þvi fylltist Meinum.

Text. 2. Þa fyrst til þeirra heim kom hañ, hønum þeir greindu riettañ Sañ, Gladir i Saal og Siñi, søgdu, vier høfum sied HErr-

HErran, sem var hier med oss inn.

3. Til þeirra sagdi Thomas þa, trwa alldrei eg þessu mæ, nema eg i hans Hondum, fyrst megi Nagla FørinSiaa, er fieck hann a Ørmum þondum. Text.

4. Og ad siaandi eg þar inn, Efa-Frij Læti Fijngur minn, og Hendur i hans Sijdu, leggia næe i sama Sinn, sijst Trwi eg Bodi þijdu. Text.

5. Siaa og athuga Saal mijn kiær, Sancte Thomas var burt og fiær, þa JEsus sig Sveinum syndi, Trwar Missir þvi mestann fær, er mæddi hans Gied og pijnde.

6. Fraa GUds Barna Søfnud gief þig sijst, af GUds Ordi Trwin kveikist vijst, GUds Ord henni vid helldur, i Kyrkiunni fær Lioos þad lyst, Lyd þeim i Blindni er felldur. Hebr. 10, 2. 3. Rom. 10, 17. Eph. 4, 18.

7. J Kyrkiu GUds Ord kiendt og rædt, Kyrkiu Safnadar Hiartad mædt, hressir, huggar og nær- Ps. 119, 25 Es. 50, 4.

Matt.4, 4 ir, Andar Saarin þad øll fær
grædt, og nya Gledi færir.

8. Thomas var eitt Siñ ecki
vid, þa Endurlausnariñ bodar
Frid, og byrtist sijnum Sveinum,
at þ i mætti hañ utan Bid, And-
ar Skada og Meinum.

9. Hvad meinar þu ad hendi þa,
hina sem ydugliga smai, Kyrkiur
Ps 69, 21. og Kieñing gooda? Þo þeir hrell-
ist, ei Huggaun faa, af Hædstum
Frelsara Blooda.

Ex. 20, 24. 10. J Søfnudinum SonGuds
er, Syndugi Madur, viist hiaa
þier, ef hans Ordum villt siña,
Huggun, Blessan og Hiaalp þar
tier, Hañ maa þar alltijd fiña.

Ap. 12, 12. 11. Andligur Himiñ heita maa,
HErrans Søfnudur Jørdu aa,
Sool Riettlætisins sæta, lætur
þar Geysla sijna sia, sem Hiørtuñ
sturlud kiæta.

Mat. 8, 12. 12. Ef þu villt Madur ecki þvi,
þeim ytstu Myrkrum kveliast i,
Psal. 119, 105. laattu þier JEsum lysa, med Ordi
1 Pet. 5, 10. sijnu, uñ Eilijfd frij, audnast þier
hañ þa prijsa.

13. Vantraust þo stundum veiki
mig,

mig, veittu JESU ad fyrir þig, Mat.5,16.
Lioos Trwar lifui miñar, altijd
gief þu hun æfi sig, J Ydkun Col. 2,19.
Gudrækniñar.

14. Fadir Lioosaña laattu mier, Jac. 1,17.
lysa alltijd i Verolld hier, Lioos
þiña Lijfsins Orda. Eg befala mig Act.7,3.8.
einum þier, Illri Vantrw mier
forda, Amen.

XXXI. Psalmur.

Vm̃ Vidrietting St. Thomæ, af Skodun Saara-Draña JEsu.

Ton: Lifandi GUd þu lijt þar a.

Atta Døgum sem Ord Text.
GUds tiaa, epter þad
HErrañ blijdi, Læresveinana
liet sig siaa, lwna af Harma-
Strijde: Kom JEsus eñ til
þeirra þar, þegar Thomas og
med þeim var, so hañ sæi og
trydi.

2. JEsus saa Hædsti Hyrdir er, 1Petr.5,4.
hañ leitar tijndra Sauda, a Herd-
um sijn þa heim færer, wr Haaska Luc.15,5.6
allskins Nauda. Eingiñ fær Hiord Joh.10,28
h-ñã

hañs uñid Mein, Ei ferst hañs
Hos.13,14. Saudar-Skiepna nein, Hañ eiñ
hiaalpar fraa Dauda.
Text. 3. Til Postulaña HErrañ
hier, J Hiarta og Ordum
blijdur, Kom, þa Hurdin læst
aptur er, Endurlausnariñ þijd-
ur: Oskar þeim Fridar nu a
Ny, af Naadar Avarpi glad-
dist þvi, Læresveinaña Lydur.
Text. 4. JEsus til Thomam talar
þa, ad trwa siertu hradur, med
Fijngre taktu Orum aa, i
Høndum mijnum gladur, Ut-
riettu Hønd og eiñin þijn, Jñ-
legg hana i Sijdu mijn, Vert
ecki Vantrwadur.
5. HErrañ Jtrekar Ordin hier,
øll þau sem Thomas hafdi, laated
heyra af siaalfum sier, Saal hañs
þa Efiñ vafdi um Vpprisu DRott-
ins Daudum fraa, er dygger Post-
ular giordu tiaa, eñ hañ ad trwa
tafdi.
Deut. 4, 3. 6. A miinar Syndir mintu mig,
Es. 43, 25. miñ JESU hier i Lijfi, so miñist
26. Hefnd þijn hrædelig, i hordu
Ps. 32, 1. Doomsins Kijfi, ecki þeirra:
Gleym

Gleym Glæpum mijn, giori þa Rom. 4, 7.
hylia Saarin þijn, sem mier
Synduguum hlijfi.

7. Alskiæru Drottins Augun Hebr. 4, 13.
siaa, øll Verk og þanka Mana,
hvert þeirra Ord han heyrir aa, Ps. 139, 1. seq.
Heims um giorvalla Rana, þegar Job. 42, 2.
þu Syndgar, sier han þad, Syrg
þvi, og Graat þin Misverknad, Matt. 3, 2.
og gior Yfirboot sana.

8. Thomas hier ødlast Hugar-
Hægd, og Hiartans Gledi naadi,
þa han i Trwar fagri Frægd,
Frelsarans Benia gaadi, Van-
trwar Glæpur hvarf burt hans, a
Hørmum øllum giordist Stans,
fyrir Hrygd, Feanud þaadi.

9. Eg fæ O JEsu! einen siaa,
Or þina Handa og Foota, Trwar
Hond mijn þeim tekur aa, tel eg
mier slijkt til Boota: Handa
Saarin sem þiaadu þig, J þijnar Es. 49, 16.
Hendur skrifa mig, þvi fæ eg
Nadar niota.

10. Þa mijnar Fætur þreyt- Ps. 38, 17. 18.
ast hier, og þiaast a Krossins
Vegi, Set ea strax fyrir Sioonir
mier, so ad eg styrkiast megi, Foota
Srin

Orin og Vnder þijn: øllum lina
Eſ. 53, 5. þau Naudum mijn, O! JEſu
Elſkulegi.

11. Syndir þa hrella Hiartad mitt, og Heliar Pijnu boda, Hiarta og Siijdu Sæarid þitt, Sæti JEſu eg ſkoda, Lioomandi af þvi Elſkan ſkijn, er bætti fyrir Glæpi mijn, og øllum varna Voda.

Cant. 2, 14. 12. J þijna Siijdu Øndin mijn, O! miñ JEſu ſkal flya, Seinaſt þa Holldſins Hiervist dviin, hana veit eg þar friia, Eingiñ heñi þar
Sap. 3, 1. 3 ama kañ, Eingiñ Hæaſki nie Løgmaals Vañ, Eingin Angiſt ad lya.

13. Opt ſie eg Synda Orin mijn, Yfaſt, Sviida og Blæda, eñ eg veit JEſu Vndir þijn, øll þaug miijkia og græda, þvi ſkal eg leggia Saar vid Saar, Sæarañа miña ſkadligt Faar, ſiiſt kañ þa Hug miñ hræda.

Zach. 12, 10 14. A forklærudu Holldi hier, HErrans vors Milldin ſkiæra,
Act. 1, 11. Sæara Orin ſijn bleſſud ber, Briooſt mitt þaug Endurnæra;
Ap. 1, 7. Hañ mun ſiñ Fodur Himnum a,

til

til Hiaalpar mier eñ Þaug lꜳta
sꜳ, og med Þeim Frid mier fꜳra.

15. J Himna Sꜳlu Or Þijn Ambrosius
sier, O! JEsu miñ Frelsari, Eing-
laña Þiña helgur Her, Hier med
Utvalldra Skari, sem Sigur-
Teikn Þijn uñ eilijf Ar, ollu fegri
eñ Soolin klaar. Þijn alltijd Veg-
semd vari.

****

XXXII. Psalmur.

Vm Trwarjꜳtning Thomꜳ Postula.

Ton: JEsus Gllds Son Eingetiñ, 2c.

Þegar Lausnaraň Lyda, Lijfs Text.
vera Thomas sꜳ, Vantrw-
ar vond Astrijda, veik strax i
burtu Þa, i Føgnudi Hiartans
hijrum, hroopar med Ordum
skijrum, hverium nu herme eg
frꜳ.

2. Til JEsum Thomas sagdi, Text.
Trwgoodur Þetta Siñ, Dreg-
iñ frꜳ døpru Bragdi: Drott-
iñ Miñ og Gllð Miñ. Ord
Þessi eg vil grunda, i Þeim, nꜳr
glogt

gløgt þaug stunda, Lærdoom eg fagrañ siñ.

3. Hier sie eg Thomas hafa, HErrañ vorn Guð og Mañ, jaatad vera ann Vafa; (Vijst þad ei efast kañ.) Hañ er saa hædsti
Es.57, 15. Herra, hañs Valld kañ alldrei
Dan.7, 14 þverra, a Himni og Heims um Rañ.

4. Miñ Drottiñ, jeg þig jaata, JEsu Lausnariñ kiær: Ønd mijn
Ebr. 9, 14. skal ei aflaata, eptir sem megnad fær, hier ad þioona og hlyda,
Spr. 2, 9. þiñ Kross bera og lijda, og hyllast þig HErra skiær.

5. Þu ert med øllum Sañi, allir þess skylldu gaa, HErra, sem hverium Mañi, hæfir Lotning ad
Phil. 2, 9. 10. tiaa. Þu virdst mig ÞRAEL þiñ
Ps. 116, 16 Kalla, þessa Heims Vegsemd alla, Einskis þar agta eg hiaa.

6. Þu, allañ þig, mier giefur,
Cant. 2, 16 þier gief eg aptur mig, mijn Saal þig eiñ umvefur, eiñ skal hun gyrnast
Deut. 10, 20. þig, eiñ siñ Herra þig hallda, Hlydni þier einum giallda, mijn Elska milldelig.
Ebr. 2, 17. 7. Miñ Guð eg þig medkieñi,

miñ

miñ JEsu hvoria Tijd. Hørmung
þo Hiartad speñi, huggar mig Jer.23,17.
Naad þijn blijd: Þu ert GUD
Giædsku goodur, GUD Trwr, Tit.2,14.
GUD Þoliñmoodur, GUD sem
þiñ leystir Lyd.

8. Þu ert GUd, þad eg Jaata,
þiñ Maattur alltijd staar, þier ber
i allañ Maata, Æra og Vyrding Deut.6,13
klaar, Dyrdkan, Bæn, Lotning
Lyda, Lofad sie Nafñ þitt blijda, 1Tim.1,17
miñ GUd uñ eilijf Ar.

9. Vid Thomam Son Guds Text.
sagdi: Sañliga Trwdir þu,
og þessi Ord tillagdi, Af þvi
mig Saastu nu, eñ eg þaa Sæla
segi, er Siaa kuña mig eigi,
hafa þo hreina Trw.

10. Med Holldsins Augum ecki, Joh.16,16
eg fæ JEsum ad Siaa, hvad
eingri Velferd hneckir, hañ fyrst
eg Lijta maa, med TrwarAugum
mijnum, i Mædu og hverskins
Pijnum: Soddan maa Sælu
tiaa.

11. Eg mun þig eilijfleaa, O! 1Cor. 13,12.
Sæti JEsu Christ, litid saa, lous
vid Trega, i Lijwfri Himna Vist, Job.19,27

med Lijkamans Sioon Lioomandi,
1Petr.1,4. i Lifsins Sælu Standi, sem alldrei
umbreitist.

Text. 12. Mørg Teikn nam Guds
Son giera, sem greiner Jo-
hannes, ecki uppteiknud vera:
2Tim.3,16 En mijn Saal, giættu þess, ad
17. han lief allt þad rita, er Manneskian
þarf ad vita, so hlioot i a Himnum
Sess.

Text. 13. Og ad JEsus Aast-Kiæri,
ein sie med fullan San, Christur
Guds Sonur kiæri, komin i
Heimsins Ran, ad þeir sem a
han trwa, allir, og til hans
snwa, hafi Lijf fyrir han.

14. Jeg Trwi JEsu goodi, Jeg
Trwi a Nafnid þitt, Saal mijn
þvi sviptist Moodi, af Syndum
ollum kvitt, eg skal þvi alldrei efa,
ein muntu Lijf mier giefa, Lijfsid
þo linni mitt, Amen.

XXXIII. Psalmur.
Vm Opinberan CHristi vid Siooin Tiberias.

Ton: CHrists er Koma fyrir Hondum:

Vid Tiberias Sioo-Sijdu, Text.
sig byrti JEsus hyr, Vpp-
risiñ en med Blijdu, iñer so
Ritning skijr, Læresveinar Sig
saman, sookt høfdu Fiskidraatt,
Petur var fyrir framan, fengu
eckert þa Naatt.

2. Ad Morgni i Fiøruñi, Text.
Endurlausnariñ stood, af þvi
þo klaart ei kuñi, Kieñast hañs
Asynd riood. Morgun-Skuggiñ
þeim meinar, ad mættu þeckia hañ,
þo liwsir Lærisveinar, liti þar
standa Mañ.

3. Eg er i Angist staddur, opt Ps. 69, 2.
sem a diwpum Sioo, af sølltum seq.
Taarum saddur, Syndin mier & 42, 4.
slijkt til bioo. Huggunar Abla eigi,
uñ Nott þo leiti eg tijdt, mædd- Cant. 3, 1.
um a Mootgaangs Vegi, mier
vill þad gaanga lijtt.

4. Og þo med allri Blijdu, Ps. 46, 2.
Endurlausnariñ kiær, vid Sorga seq.
miña Sioo-Sijdu, sie, og standi Luc. 24, 16.
ei fiær, eg hañ þo ei gløgt þecki,
Angistar-Skuggiñ þvi, velldur, Es. 5, 30.
sem Blindañ bleckir, Bølinu
þwngu i.

Ps. 107, 30. 5. Ea þa af Eymda Hafi, Jñ-
kiemst i Sælu Høfn, er þar a eing-
iñ Vafi, eñ þ: hier væri Drøfn,
ib. 30, 2. JEsus i Ast um̃ skiptir, eg sie þa
gladur hañ, Sico votum Bwning
sviptir, sierhvern Riett-trwadañ.
Exod. 14, 24. 6, Ad Morgni utan Nauda,
Jsrael leiddi GUd, Med Heill um̃
Hafid Rauda, i heitiñ Lands Fegn-
ud: ad Morgni a Efsta Degi, wr
Ps. 90, 5. 6. Hafs Naud Veralldar, eg kiemst,
hvad efa eigi, i Høfn Paradysar.
7. Þ:r mun Frelsariñ frijdur,
ib. 91, 15. J Fioruñi standa nær, wr Brim-
Gardi Daudans blijdur, burt taka
1 Thess. 1, Naudar-skiær, þetta mitt Holld
10. hrørnada, hier med Saal Or-
Matth 25, þreytta: þar fæ eg Huggun hrada,
22. J Hoop GUds Utvalldra.
Text. 8. Hafi þier HErrañ sagde,
Hiarta Børn Fædu ei, svørudu
brædt ad Bragdi, Brædur
þar stadder, nei. O hvad opt
aumir klaga, ei hafi Morgun Verd,
og um̃ all-marga Daga, Atviñan
gierist skierd.
9. So hefur Sañ-Gudhrædda,
Gen 12, 10 sialfs DRottins Forsioon blijd,

reyndt, og giært opt miøg Mæddä, 26, 1.
a megnri Hwngurs Tijd. Abram, 42, 2.
Jsaac goodi, og Jacob reyndu slijkt, 1Sam. 21,
David þeim mætti Moodi, mæ 3. seq.
oss og henda lijkt.

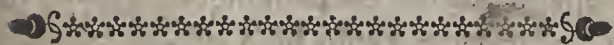
10. Alldrei O-þolinmoodur, Matth. 6,
ysir þvi klaga skallt, þo GUd þiñ 31. seq.
Giæsku-Goodur, giefe þier ei þad
allt, hvad hellst til Holldsins Muna,
hentast lijtst siaalfum þier, þu ætt
þvi alltijd una, ad hañ best fyrir-
sier.

11. Huxadu a hverium Degi, Luc. 10, 41.
hvad Naudsynlegast er, ad Saal 1Tim. 4, 8.
þijn sediast megi, i sætri GUDS
Naad hier: Otti hañs Abla þessa, & 6, 6. 8.
orkad med Riettu fær, hañ kañ best
Hiartad hressa, Hwngurs-Tijd þo
sie nær.

12. Forsooma eiñin ecki, ad 1Cor. 7, 20
stunda Kallan þijn, Hyrdulaus Prov. 20, 4
Leti hneckir, HErrañs Um̄ sorg:
so dvijn, hia þier hañs Blessan
blijda. Bænrækni ydka tijdt, so Rom. 12,
mun GUDS þelid þijda, þier 11. 12.
hiaalpa Barnid mitt.

13. O! miñ GUd, eg skal lijda,
allt þad sem villtu hier, laattu mig

Bølid bijda, sem Blessudum lijkar
þier. A lifandi Maña Landi,
Ap.7,16.17 Lijfsins Braud sedur mig, i Lijfi
þvi Lifandi, lofa eg alltijd þig,
Amen.



XXXIV. Psalmur.

Vm sialft Kraptaverkid, er JEsus giørdi vid Siooin Tiberias.

Ton: Dagur i Austri øllum, etc.

Text. Postular sviñir svara, sem
hermt er ꜳdur fyr, sijnum
liwfa Lausnara, i Lindi Hoog-
værir: Fisk nockurn fengum
eigi, fer Skipid Toomt til
Lands: sialfur JEsus þa segir,
sem hliooda Ordin haňs:

Text. 2. Kastid wt, Børn mijn
blijdu, brꜳdt nockud fiñid
þier, Neti vid sialfs Skips
Sijdu, sem Hægramegin er:
Þeir giørdu sem haň sagdi, fijst
gꜳtu dreged þa, Fiska-Mergd
fliott ad Bragde, er fengu
Skipid a.

Ier.16,16 3. Ordsins Þienara alla, And-
liga

liga Fiskara, klaarliga maa/eg Ex. 47, 10.
kalla, af Kieñing Ritninga: greidt
Net til goodra Veida, Gudspialls Gregorius
Lærdoomur er, hvern þeir uñ
Heimiñ breida, þoott hætt sie
Fiski-Ver.
4. Harma Noott hafa tijdum, Job. 7, 3.
hier DRottiñs Veidi-Meñ, hiaa Es. 49, 4.
Vondum Veralldar Lijdum, þvi
veitist ei Abateñ: þeir vid Vinstre Matth. 25, 41.
Hønd verda, vijst a þañ efsta Dag,
naast ei, þvi Hiortun herda, med Act. 7, 51.
Hreckiafullt Siñislag.
5. Þionar Guds þo ei mega, 2Tim. 4, 2.
þreytast, naar veidist lijtt, aan For-
soomunar eiga, Ordsins Net leg-
gia tijtt. Þa þeir til hægri Hand-
ar, hafa þvi wtkastad, og hver
eiñ Verk sitt vandar, verdur nock-
ud Fiskad.
6. Utvaldir veidast allir, allir Rom. 8, 30
Riett-Trwadir, þaa i himneskar Ps. 107, 29 30.
Hallir, wr Harma Sioo GUD
færir, i hverium hier a Jordu,
hañs Ordid verka ried, og þvi
med Hiarta hørdu, høfdu ei
mootstaded.
7. Vid hægri Hønd SonGuds Mat. 25, 33

setur, sijdasta Dege a, Feng þañ, og mikels metur, miog vel er Fiskad þa, Veidimeñ verda gladir, veidt er gott Fiska-Kyn, fallegir Fioruſtadir, hvar fyrir er þeirra Vin.

Text. 8. Af Furdu Fiskidrætti, er fengu Postular, af þvi med eingum Hætti, ættu hañs vænta þar, Læresveiñ liwfur sagdi, sem Lausnariñ elska vañ, þa til Peturs, hver þagdi, þad er sialfur HErrañ.

Videas Textum & Commentarios. 9. So hradt sem Petur heyrdi, ad HErrañ væri þar, Ælskuriskur ei eyrdi, Utbyrdis sier kastar, Klædfær, og kom ad Landi. Kraptaverk segiast mær, a Sioonum greidt Gangande, giørdi ei socka þa.

Ap. 3, 17. 10. Fæ-Klæddur fer eg tijdum, a Fund þiñ JEsu kiær, Helgunar Fatnad frijdum, flettur, og Alsber

Es. 61, 1. nær, eñ þu mig aptur klædir, i Ast Riettlæti þijn, Sæx þegar Sorgin mædir, so hylst øll Blygdan mijn.

Text. 11. Postular adrir prwdir, Petri komu sijdar, med Skip, af

af Mædi lwdir, miøg langt ei
þetta var, Tvø Hundrud Alnir
eigi, eñ nær þvi Ritning tier,
og hermer hafe dregid, Happ
sitt og Net med sier.

12. Og er þeir a Land stigu, Text.
allir señ litu þa, med Giede
Glediligu, Glædur, og Braud
þar a, eiñin Fisk yfirlagdañ, eñ
JEsus vid þa tier: Sækid af
Fisk þeim, sagdi hañ, sem nu
strax fengud þier.

13. Bod JEsu blessad rækir, Text.
brædt epter Vilia hañs, Si-
mon Petrus, og sækir, sitt Net,
og droo til Lands, stoorer
Fiskar þad fylltu. Fanst Talan Psalm.8/9
ecke rijr, HErra sijns Skipun hyll-
tu, Hundrad Fimtiju og Þrijr.

14. Þo Fiskar sem hier segir,
So marger fylltu Net, Eñ samt
rifnar þad eige, undrast þad sijst
eg giet, Almættis Hønd þijn, ib. 89, 26.
HErra, hefur eñ verkad slijkt, þiñ
Mættur ey kañ þverra, þitt Valld Mat.28,18
er Krapta rijkt.

15. Til Læresveinaña sagdi, Text.
Sonur Guds eñ, og tier, Med

klaaru Kiærleiks Bragdi, komid og snædid hier, Braud og Fisk gaf þeim Goodur. Gled þig miin Saala hier: JEsus þiñ bliidur Broodur, Bord-
Ps. 145, 15 16 halld eñ veitir hier.

Luc. 24, 43. 16. Litlu fyr Lærisveinar, Lausnarañ høfdu fædt, a steiktum Fisk, Fædur hreinar, þa fieck hañ hiaa þeim snædt, Sigurvegarin sætur, Sadning þa borgar nu:
Mat. 10, 42 O-launad eckert lætur, Ast hañs og Milldin trw.

Es. 55, 1. 17. Komid, JEsus eñ kallar; komid hiingad til miin, Mañeskiur mæddar allar Mioolk kaupid og so Viin, komid, fyrer alls ecke, ydur eg sedia vil, þeir Þyrstu þar med drecki, þvi Svølun noog er til.

Cor. 10, 3 18. Trwudum øllum giefur, Andligt Braud JEsus kiær, hveria hañ kallad hefur, Hressing þa Saalin fær, Liikamañ liika sedur, Liiknar-Høndin hañs bliid, Biørg Holldsins bestu medur, Blessud a hverri Tiid.

19. Mig og Utvallda alla, a
þañ

þañ Siidasta Dag, miñ JESU
muntu kalla, J mestañ Dyrdar-
Hag, Ur solltu Sorgar-Floodi,
Sioo-votañ mettar þa, vid Bord
þitt Guds Son goodi, J Gledi- Luc. 22,30
Vist Himnum æ.

20. Þa mun eg þurfa ecki, þar Joh.16,23
nockru spyria ad, GUds Son eg
gladur þecki, vid GUds Bord i 1 Cor. 13, 12.
þeim Stad, Mijns Guds Sioon
mig þa sedur, mier er sw Huggun Ps. 17,15.
vijs, Utvølldum øllum medur,
J sælkri Paradys, Amen.

XXXV. Psalmur.

Um Samtal CHristi vid Petur.

Ton: Eiñ HErra eg best ætti, 2c.

Postular HErrans hyrir, Text.
Þa høfdu Fædu neytt,
Skriftin eñ framar skijrir, skul-
um þess miñast greidt, Til Pet-
urs Son GUds segir, Simon
Elskar þu mig, meir eñ þessir?
Hañ hneigir, hier til Svør aud-
miwklig.

2. Ad eg þig elska gieri, Ef- Text.
louf-

lauſt HErra veitſku, um̃ adra
faatt eg mig kieri, ad þeſſu Siñe
nu, Þriſvar Jaa þar til tiaadi,
þad JEſum Elſkadi, eñ lokſins
aangraſt naadi, af Spurn ſo
tijdt heyrdri.

Text. 3. Med Fyrſtu Spurn Frelſ-
areñ blijdur, fyr-nefndum Po-
ſtula, Lijfſur i Lyndi bydur,
Lømb ſijn ſkule hañ ala, og
fæda ſijna Saudi, St. Petri
ſkipar, a beſta Lijfſins Braudi,
Baud JEſus ſo Þriſvar.

Mat. 26, 4. Afneita Þriſvar aadur,
34. 70. Aumliga Petur ried, ſijnum Herra,
72. 74. Samraadur, Satans Villd,
Hrædſlu med, hreſtañ i Saal og
Siñi, Son GUds ſpyr Þriſvar
nu, um̃ Elſku hañs, ſo iñi, Open-
bert ſijna Trw.

5. Hier med ſo hañ iñſetur, i
Heilagt Embætti, aptur, og ey
2 Sam. 12, þeſſ gietur, ad hañ fyr hraſadi:
13. þa eg Synd mijna ſyrgi, ſijſt
Ap. 1, 5. verdur heñar miñſt, Blood JEſu
Eſ. 43, 25. hana byrgi, Brot kvitt hiaa Gudi
ei finſt.

6. Hveriu villt Saal mijn ſva-
ra,

ra, siertu nu spurd þar ad, hvert
þiñ Hiartans Lausnara, hafir þu
riett elskad? Þu munt ei þora ad Rom.7,18
játa, þad og lijkligast er, þviad
i margañ Máta, má siña Bref
hiá þier.

7. O JEsu! Elskan blijda, af
Hiarta vil eg þig, elska, og allt
þad lijda, er þu villt leggia a mig,
Elska af Hiarta hreinu, af hrein- Mat.22,37
um Stødugleik, ecki med Ordi einu, 1 Joh.3,18.
eñ þad fer tijdt a Reik.

8. Eg veit allmargir kuña, ad Luc.7,47.
elska JEsum heitt, þeim vil eg
þess vel uña, þad er mier siálfum 1 Cor. 13,
leidt, ad eg alldrei sem bæri, allð- 9.10.
rei sem skylldugt er, heita Ast hon-
um færi, hañ þad forláti mier.

9. Hvad má skylldara heita,
Eñ hafa hañ Astkiærañ, Gott Eph.3,20
allt sem giorir veita, giefa vill og
þad kañ, og er sá Ædsti Goodi?
Elska þvi JEsum Christ, So Phil.4,19
muntu svijptast Moodi, Saal mijn
i Himna-Vist.

10. Oss fyrri Elskad hefur, End- 1 Joh.4,19
urlausnariñ dyr, af Elsku oss um-
vefur, eñ nu hañs Milldin skijr, oss Cant.8,5.
hañ

Joh. 13, 1. han Elskar til Enda, Elskum þvi
fyrst han, fra Elsku hans alldrei
venda, ættu þu Christin Man.

Joh. 3, 16. 11. Af Ast til aumra Mana,
Elskugin vor JEsus, fra Hædum
Gal. 4, 4. 5. Himna Rana, hijngad a Jordu
fys, kom og Holldinu klæddist,
1 Joh. 3, 16 Kvalir, Forsmaan og Deyd, hier þa
han hiaa oss mæddist, af Hiartans
Elsku leid.

1 Cor. 16, 22. 12. Ef þu han ecki aptur, Elsk-
ar mijn Saal af Trw, Eins so sem
er þin Kraptur, Eflaust tilbyrger
þu, hans Astar-Brun eilijfa, Elsku
hans færdu stijt, af þvi han giorir
yfa, Elskuleysid þitt vijst.

Mat. 22, 38. 13. Ef þu vel ad þvi hyggur,
og villt þess riett giæta, Einin
1 Joh. 4, 21 hier a þvi liggur, ad elska þin
Naunga, han er Limur lifandi,
Eph. 5, 30. Lausnarans, Saala mijn: Hvad
opt i Harma Standi, han lijta
Augun þijn?

1 Joh. 3, 10 14. Hver sa sem Elskar eigi,
af Hiarta Naunganu, a riettum
Elsku Vegi, ecki framgengur han,
einga Ast hefur helldur, han til
ib. 3, 14. sijns Frelsara, fra JEsu Kiær-
leik

leik felldur, fiñur Skadsemd
braada.

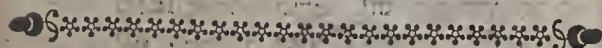
15. Hollds Gyrndir alldrei ꜳt- ib. 2, 15.
tu, Elska, þu Christiñ Mañ, nie
vonda Heimsins Hꜳttu, sem
hryggia þiñ Lausnarañ: ef ad þu
alla Vega, um-flyr slijkt Saal
mijn kiær, Ast JEsu eilijflega, og
hier i Nꜳd þu fær.

16. Lømb og Sauda-Hiørd
sijna, Simoni JEsus baud, ad
fæda: ei kañ dvijna, Elskan hañs: Ezech. 34,
Lijfsins Braud, Þrongrudum 15.
hverium giefur, Hyrdir sꜳ besti
er, Lømb sijn veit ad sier vefur, Es. 40, 11.
Vanfæra Saudi ber.

17. Ei lætur af ad kalla, Ástin Joh. 10,
hañs Milldi-hꜳ, fyrr eñ til Him- 27. 28.
na-Halla, hañ fær ꜳ leidda þa,
Raust hañs sem heyra og hlyda,
Himnesk Fæda giefst þar. Þess Ap. 7, 17.
giøri eg gladur bijda, GUd allrar
Myskunar.

18. Hyrdarar allir heita Herr- Jer. 3, 15.
ans JEsu þioonar, Þeir eiga eins
ad breyta, og Petri bodid var, ad
Fæda HErrans Hiørdu, eñ hana Tit. 1, 7.
reita sijst, med hollri Dygd hier a

Luc. 6, 23. Jørdu, a Himnum er Kaupid viist.
19. Eg er sem aumur Saudur, O JEsu! Hyrdir miñ, Veikur, Hrumur, Hailfdaudur, hiailpi mier Kraptur þiñ, Byrdstu mier villtum greida, Veg þiñ, so
Joh. 10, 18 gaangi eg fws, Og uñ siidir Jñleida, J Eiliist Sauda-Hws, Amen.



XXXVI. Psalmur.

Uñ Bodan St. Peturs Piislarvættis, og Befalning JEsu, ad Petur skuli sier Eptirfylgia.

Ton: GUds Son kallar komid til mijn.

Text. Þil Peturs Son GUds sagdi eñ, So hermir oss þad Ritningen, Sañlega eg þier segi, adur þig sialfur uppgyrdter, og giekst hvert sem ad lyndti þier, a unga Alldurs Degi.

Text. 2. Eñ þa þu elldist ei so skier, Eflaust þad fyrir segi eg þier, Ut muntu Arma breida, Añar þig gyrder, og þaangad, Ei sem þu

þu villt, so JEsus kvad, hañ
mun þig hrumañ leida.
3. Þetta Simoni sagdi hañ, Text.
Og sømu Ordum teikna vañ,
viist þo Petur ei villdi, med
hverium Deyd, þa Hierviist
hañs, hefdi og fallvallt Lijfid
Stans, DRottiñ hañ dyrka
skylldi.
4. Petur Attrædur vel þa var, August.
vid hañ framkomu Þijslirnar, sem Eusebius.
JEsus fyrir-sagdi, Med nidur
hengdu Høfdi hañ, Hiervistin
þegar dvijna vañ, Krossfestur Lijf
aflagdi.
5. Gælaus i Ungdooms Giæ- Gen. 8, 21
lijsi, gyrdti eg mig morguRæng- Job. 6, 18.
læti, og vondum Verkum vafdi,
og framgieck þrætt þañ illa Veg, Ps. 107, 17
eins sem þad siælfur vildi jeg, og Rom. 6, 12
hvers Hollds Gyrndin krafdi.
6. Alls þessa vil eg ydrast nu, Ps. 32, 5.
Yfirboot giora i riettri Trw, og ib. 101, 1.
med þijdu Þacklæti, Miñast alltijd
a Myskun þijn, miñ GUD sem ei i Mat. 10, 28
Heliar Þijn, hrattst mier wr
Heimsins Kiæti.
7. O goodi JEsu umgyrd mig,

gudmiwkliga þeſſ beidi eg þig, Linda þijnum lioomandi, Riett-
Eſ. 11, 5. lætis Belti þitt ſie þad, þvi mier Raanglæatum vefdu ad, J ſaaru Synda Standi.

Cant. 1, 3. 8. Og leid mig þaangad þu ſem villt, þitt Raad ſkal jafnan af mier
Pſ. 106, 13 hyllt, J Hæaſka hverſkins Nauda, Laattu og DRottiñ lofſins mig, leidaſt hiedan, ſo faae eg þig,
Phil. 1, 20. Dyrkad med mijnum Dauda.

9. HErrañ Petri þa hafde tied, hañs Piiſlarvætti, ſegia ried, Til
Text. hañs ſo eñ talandi: Fylg Þu Mier Eptir, inti hañ. Athugi Bod þad Christiñ Mañ, Sierhver i ſijnu Standi.

Ebr. 13, 17 10. Goodum Vegviiſir Ohætt er, epter ad fylgia, hañ færer, Ey neiñ a villtum Vegi: JESU eg
Joh. 12, 46 engañ jafnañ ſiñ, JEſus er beſti Leidtogiñ, A dyñri Noot ſem Degi.

11. Ordſins Þienarar ega fyrſt, med allri Dygd og Hiartans Lyſt, fylgia ſijnum Frelſara, i hreiñri Kieñing hveria Tiid, hurandi þar
2 Tim. 4, 2. uñ fyrr og ſijd, Umvøndun eingum ſpara. 12.

12. Þeir sem ad GUds Ord heyra hier, af HErrans Þienurum, jafnan ber, Kappkosta, Kienninguñi, fylgia eptir: Þeir fylgia þa, Frelsaranum, sem Styrk mun lia, a Leid þo lyast kuñi. Ebr.13,12. Luc.10,16.

13. J Lijferninu lijka þu, Lijfernis Ferel þijns JEsu, feta Guds Barn swslega, Hoogværd, Trw, Elsku, Hreinlijfi, Hiartgroona Myskun, Riettvijsi, ydkadu alla Vega. 1Pet.2,21 Matth.11,29. 2Tim 2,13

14. Hlijdne, Þolgiædi, Heilagleik, Hiaa þier laattu ei fara a Reik, liwft stunda Lijtilæti, i øllu þessu utan Fleck, undan þier siaalfur JEsus gieck, i hædsta Himna Sæti. Ebr. 7,26. Luc. 1, 78. Ebr. 5, 8. Ap. 14, 4.

15. Athuga Saal mijn eiñin hier, Andskotiñ lijka skipar þier, Fylg þu mier, so hañ segir: Þad skalltu varast, þviad hañ, þeim øllum sem hañ raada kañ, i Fordæmingu fleigir. Matt. 4,9 Ap. 6, 8.

16. Verølldin lijka vielar þig, vill ad þu skulir stunda sig, og fylgia Ferel sijnum: O! mijn Saal fordast alltijd þad, einum JESU 2Tim.3,13 1Joh:2,15

 þig

þig halltu ad, a Vegum øllum
þijnum.
Act.14,22. 17. I giegnum Sorg og sialfañ Deyd, Sañliga er Guds Barna
Ebr.12,6. Leid, sem JEsu sijnum HErra,
eptirfylgia a alla Lund, Elsku hañs
Ap.3,19. rækia hveria Stund, Sorg þeira
seint vill þverra.
18. Fylgdu þo JEsu, hvert
Rom.8,38. sem hañ, hier vill þig leida christ-
39. iñ Mañ, ef til Lijfs eda Dauda:
Joh.14,6. Hañ er Vegurinñ viissastur, villist
sa hønum frathverfur, a Braut
eilijfra Nauda.
19. Hvert sem þu gengur greid-
añ Stig, eda gioriist Færdin Tor-
Ps.23,4. velldlig, a þijnum Eymda Vegi,
seq. æ medan JEsus er þier hiaa, eck-
ert kañ þig ad skada þa, hañs Fylgd
er Fallvøllt eigi.
Sap.2,8. 20. Eñ þo ad leidi ecki mig, a
Rosunum uñ Lijfsins Stig, Frels-
Es.32,13. arañs Forsioon blijda, helldur uñ
þraungañ Þyrni-Veg, þad allt
skal Giarnan Lijda eg, hønum
fylgia og hlyda.
Marc.15, 21. Og ef hønum so synast maa,
21.22. sie eg i Fylgd til Golgatha, þad
skal

skal eg Giarnañ giera, og Kross
hañs taka uppa mig, Allfws so
rekia hañs Blood-Stig, sem vill
hañ laata vera.

22. Eingin Hørmung, og eingin Rom. 8, 38. 39.
Pijn, æ medan varir hier-Vist
mijn, eigi Lijf, Dauðiñ eigi, skal
ockar Hiørtu skilia ad, Skiærasti
JEsu veit mier þad, og leid mig
a Lijfsins Vegi. Amen.

XXXVII. Psalmur.

Vm Forvitni St. Peturs ad epter grenslast um Forløg Postulans Johañis.

Ton: Næatturan oll og Edli Mañs, etc.

Þegar Petri, sem ædur er, Text.
umgietið, JEsus sagði:
Fylg þu mier eptir, og hañ sier,
ad þessu sama Bragði, Lære-
svein hiñ, sem Lausnariñ, liwf-
ur heitt elska riedi, hver ed og
laa, hañs Briosti a, Helg
Kvølld-maaltijð þa skiedi.

2. Hañ sem og spyria HErr- Text.
añ vañ, hver er sa þig mun

sviikia? Lioost sem Petur nu
lijtur þañ, langt ecki burtu vij-
kia: Hvad skal nu þa, þessi sem
hiaa þier gengur? Petur segir,
til JEsum þar, sem þvi gaf
Svar, og þañin Ord sijn hneig-
ir.

Text. 3. Ef ad eg vil, hañ eiñ fyr-
ir sig, allt til þess eg kiem, blijfi,
hvad kiemur Petur, þad vid
þig? Þitt Hiarta sig ei yfe,
Fylg þu mier framt, svo eptir
samt, faast-uñ Johañes eigi.
Þolgiædi med, þitt styrktu Gied,
þijnum a Lijfsins Vegi.

4. Johañes Sælañ segia maa,
sem ad a JEsu Briioosti, uñ
Kvold-Verds Tijmañ eiñ þar laa,
Hierony-mus. eingum svo mætti Þiioosti: Herr-
añ vor hañ, heitt elska vañ, hon-
Polycrates um unte Soott-Daudum, Haa-
Olldrudum, i Heiminum, Holld-
sins leysast fraa Naudum.

Es. 40, 11. 5. Þig hefur Saal mijn lijka
lagt, Lausnariñ JEsus blijdi, a
sitt Briioost, þad med Sañi sagt,
2 Sam. 7, faastu i morgu Strijdi, þa Hugg-
21. uñ hañs, hafdi ei Stans, Hiarta
þijnu

þijnu ad svala, sem Hiartad sitt,
vid Hiartad þitt, hañ lagdi med Os. 11, 8.
Ast fala.

6. J siñi kiæru Kvolld-maaltijd, Cant. 2, 6.
kiemur miñ JEsus goodi, til
mijn, hvar Ast hañs einka blijd, Joh. 6, 32.
ollum mig sviptir Moodi, þar a
sitt Briost, mig leggur liooft, ib. 4, 14.
Lijfgiafari miñ sæti, þadan Saal
mijn, sijgur til sijn, Svolun, Raad Matth. 26, 28.
og Riettlæti.

7. Petur Forvitiñ fregna vañ,
Frelsara vorn hiñ blijda, um
Johañes, hvert ei sem hañ, ætti
Krossfesting lijda: Þessi hvad
skal? þad var hañs Tal, þeinkia
(mæ skie) so riede, ad sig mest eiñ,
HErrañ vor hreiñ, af heitu elsk-
adi Giedi.

8. Eñ DRottiñ segdi einum
sier, ad hañ Krossfestast skylldi, af
þvi um Johañs Utfarer, Os-Hny-
siñ Petur villdi, Forvitnast braatt,
a hvada Haatt, hañ mundi Lijf
sitt enda: Soddan Freisting, sem
miog er krijng, Hañ-Gud hrædda
nam henda.

9. Eingañ Heilagañ utan Brest, Ps. 32, 6.

&c.53, 4. i Heimenum maa finna, ei hefur
nockur Syndlaus sieſt, ſijſt kann
Rom.3,10 pad Bol ad linna: Guds Aſtviner,
ſem Ord hanns tier, Aumliga fall-
Matth.26, id hafa, Hollds Veikleikinn, vid
69. ſeq. hvern Christinn, hefur ſo breitt,
aan Vafa.

Jer. 1,18. 10. Hafi peir Stoolpar hætt
ſkolfit, hvers ſkal pa vænta mega,
Galat. 2,9 riwkandi Hor og Reirſtraaid, med
raſandi Krapta deiga: Vier vora
Mat.11,7. pvi, Otta Guds i, eigum Saalu-
hiaalp verka, oſſ rijma fraa, ſem
Phil.2,12. orka maa, Athugaleyſid ſterka.

11. Forvitni Peturs Frelſarinn,
Job.36,23 og Fyſn hier ſtraffa naadi, varaſtu
Madur ſierhvert Sinn, ſiaalfs
Rom.11,3. Guds pijns eptir Raadi, Grenſlaſt,
4. pvi pier, ofhaatt pad er, Oranſak-
andi Vegir, eru viſſt hanns, Hug-
ſkoti Manns, hanns Doomar Furd-
anlegir.

Prov 6,26. 12. Lioosinu of-nær ef pu fer,
27. eilijfrar DRottinns Speki, ad pig
brenner, ei Ohætt er, og hann pig
Eſ. 64,8. burtu hreki: Pu ert Leyrinn, pad
vid Smid ſinn, praatta maa ei,
Rom.9,20 nie ſegi, pvi giordir pu, mig pann
nu?

nu? Hier kañ sliikt leyfast eigi.

13. Hvad sem GUd lætur hlot- Col. 3, 20.
nast hier, hygg ad þvi Saal miin
bliida, sialfur allra best sier fyrer, Matth. 20,
So sem Barn skalltu hlyda, mis- 15.
uñ ei þeim, sem hier i Heim, hañ
giefur Eptir-læti, laat þier hañs 2 Cor. 12, 9
Raad, nægiast og Naad, Naum
þo þier veitist Kiæti.

14. Þeim fagra Josephs Kyrtli Gen. 37, 3.
kañ, klædast hver Madur eigi, Eñ
allir froomir eins og hañ, a þeim
Siidasta Degi, Guds Elsku nææ, 1 Cor. 15,
giefst Vegsemd þa, GUd eiñ þar 53.
Magt til hefur, hier vid siñ Lyd, Rom. 10,
a hverri Tiid, hondla, sem Villd 21.
hañs krefur.

15. Medal Brædraña Ord Text.
þad eñ, wtgieck, og hver eiñ
segir. Þessi Læresveiñ sviptur
señ, Soott og Piin, deyr alld-
reie, Og JEsus vañ, Ecki uñ
hañ, Ordum þessum ad tala,
Læresveinar, þo giørdi þar,
þvilijkt med sier ad hiala.

16. O hvad opt giørir Ordin Mich. 2, 5.
þiin, Endurlausnariñ besti, af-
baka eptir Illsku siin, Omilldra 2 Tim. 3, 1.
Flock-

2 Petr. 2, 2. 3. 4. Flockur vesti, Villu-Lærdoom, med vondum Goom, vekia og þraatt wtbreida, Einfallda Þiood, a Heliar Slood, Afvega þann leida.

1 Cor. 1, 8. 17. Tilkomu Dagur DRottins er Dauda-Tijd Riett-Christinna, Col. 5, 23. i JEsu deya Utvallder, allar Sorgir þa linna, Vier sofnum sætt, Rom. 14, 8 Sœalen er kiætt, J sialfs hanns Fadmi blijdum, J giegnum Deyd, Joh. 5, 24. þa liggur Leid, Til Lijfs frꜳ Heims Astrijdum, Amen.

§ ※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※※ §

XXXVIII. Psalmur.

Umm Opinberan Christi a Fiallinu i Galilæa, og hanns Skickan, ad Postularnir wtfæri umm allann Heiminn.

Ton: Gud vor Fadir vier þöckum þier.

Text. Lærisveinarnir Lausnarans, lioost sem ad Skriftin greinir, eptir Bodi og Ordum hanns, Ellefu Lyndis hreinir, J Galilæam a eitt Fiall, Utgengu, so ei snerti Fall, þar voru þo ei einir. 2. Kim

2. Fim̃ Hundrud Brædra fylgdu med, Frelsaran̄ strax tilbaadu, er þeir hofdu han̄ allir sied, Af Fognud gladiast naadu, en̄ nockrir giørdu efa bad, Ei hafdi slijkt þo laangan̄ Stad, ad JEsu grandt þa gaadu. 1 Cor. 15, 7.

3. Vpprisin̄ laata sig ad sia, Sonur GUds lofa riedi, Giæsku siws i Galilæa, giørla nu þetta skiedi: alldreie bregdast Heytin han̄s, han̄ er DRottin̄ Gud San̄leikans, hier af æ giefst mier Gledi. Marc. 4, 7. Es. 34, 16. Ps. 31, 6.

4. Haalærdra Man̄a Meining er, mundi Fiallid Heilaga, A hveriu byrtist Herran̄ hier, hvar til viss Røk þeir draga, a þvi Forklaaran syndi sijn, Sonur GUds fyrr en̄ leid hier Pijn, Og allan̄ vorn bætti Baga. 2 Pet. 2, 18. Mat. 17, 2. seq. Rom. 3, 24

5. Borg sem ad Fialli bygd er aa, Blessud GUds Christni heitir, þar sær þu JEsum Saal mijn sia, sem alla Gledi veitir, Han̄ þig hressir, han̄ þig lijfgar, Holld han̄s og Blood þig nærir þar, þa Synda-Þwng in̄ þreytir. Mat. 5, 14. Joh. 6, 55. Matth 11, 28.

6. Af

6. Af þessu Fialli eg mun faa,
Ebr. 12, 22 eptir Liifid ad fara, A Zions Fiall
uppstiiga þa, og miñ sæta Lausnara, med Utvølldum þar øllum
siaa, J Borg Guds sialfum
DRottni hiaa, Og skiærum
Engla Skara.

Ex. 19, 2. 3 7. Af Sina Fialli Jsrael, utgiefa DRottiñ naadi, Løgmaalid,
Devt. 27, sem ad Hrygd og Hel, hverium
26. sem einum spaadi, af þvi þad kuñi
Gal. 3, 10. eingiñ Mañ, uppfylla, nie þess flya
Act. 15, 10 Bañ, Ok þess so alla þiaadi.

Text. 8. Af Tabor Fialli Frelsariñ,
Flock helgra Postulaña, Utsenda giørdi um Heimiñ, Evangelium saña, ad boda og kieña
allri Piood, J sem Løgmaalsins Bañi stood, Og segia
Kvittun Syndaña.

Text. 9. Allt Valld er giefid einum
mier, Endurlausnariñ tiaadi, A
Himnum, sem ad alldrei þver,
eiñin a Jardar-Laadi. Ad
soddan riett athugudu, eptir
Mañdoomsins Natturu, Þessa
Magt JEsus þaadi.

10. Af þvi JEsu gafst Eiliift

Valld, Astkiæra Broodur mijnum,
Fyrir mig allt hañ greidir Gialld, Ebr. 2, 17.
Gudi og Fødur sijnum, hañ mig
Voladañ framfærer, fyrst hañ er 2 Petr. 2, 2.
so Naa=sklldur mier, Og sviptir Rom. 10,
øllum Pijnum. 12.

11. Eg er Riett=dæmdur uppa
hañ, Ætt ockar kañ eg segia, Holld Eph. 5, 30.
af hañs Holldi: sw med Sañ,
Señ Skylldsemi mun hneigia,
Hiartad hañs til ad hiaalpa mier, Joh. 10, 28
hañs Valld lætur ei slijta af sier,
Ond mijn, þa eg skal deya.

12. Af JEsu Valldi wtsendir,
urdu hañs Lærisveinar, Styrktir, Ps. 43, 2.
Gladdir og Hughraustir, hvers
vegna eingiñ kveinar, fwsir hañs Act. 5, 41.
Skipun sylgdu um̃ Heim, fanst ei
Tregdan hiaa nockrum þeim, Þo Mat. 10, 6
væri ei Brautir beinar.

13. Ad kieña og skijra alla
Þiood, Endurlausnariñ blijdur,
um̃ þa vijdu Veralldar Slood, af
Valldi og Mijskun bydur, Helgum
Postulum Heims um̃ Rañ, Hier 1 Tim. 2, 4.
af er lioosast Vilie hañ, ad tapist
eingiñ Lydur.

14. J miñi Skijrn eg ordiñ er, Gal. 3, 26

Oſka-Barn Guds Lifanda, Arfur
Rom. 8/17. Himneſkur hlotnaſt mier, er hugg-
ar nu beſt minn Anda, Gledi, Frid-
Tit. 3/5. ur, Farſælld og Dyrd, ſem fæſt ei
1 Petr. 1/4. af nockrum hier wtſkijrd. Erfd
ſw ſkal eilijf ſtanda.

Text. 15. Eg em med ydur, enn ſo
tier, Endurlauſnarinn ſæti, allt
til Veralldar Enda hier. O! þa
Fagnadar Kiæti, ſem hier nu od-
laſt Sœalin mijn, ſæll JEſu minn
af Maalægd þijn: O! Himneſkt
Eptirlæti.

16. Eg vil Lofordid þetta þitt,
þijdaſti JEſu veſia, med Trwar
Rom. 8/31. Hond uñ Hiartad mitt, Hörm-
ung ſo alla keſia. Þu ert minn
Styrkur, Hiaalp og Hlijf, Hugg-
Joh. 14/3. un, Frelſi: J Eiliijft Lijf, hiedan
muntu mig heſia.

17. O miñ ſœte Emanuel! O
JEſu GUd og Madur! vertu hiaa
mier, ſo vegnar vel, Eg verd þa
Syrgiandi Gladur, Hiaa mier
vertu i hverri Neyd, Hiaa mier
vertu i Lijfi og Deyd, HErrann
miñ Haattlofadur, Amen.

XXXIX. Psalmur.

Vm Undirbwning JEsu Christi til hans Uppstigningar.

Ton: Hallt oss GUd vid þitt hreina Ord.

Eptir sijna Vpprisu hier, Oss Text.
sem Ritningin þad seger,
J Fiorutiju Daga dyr, Dvaldi
vor JEsus Milldi-skiir.
2. A þeim Døgum vor Text.
DRottinn ried, Dæsemdum og
Kieñingum med, sijnum Post-
ulum safna i Eitt. Sem vid
Hiørd fær eiñ Hyrdir breytt.
3. Vors sæta JEsu Svein-
arner, Sorgar-Stunder Fioru-
tijger, eptir hañ høfdu Andadañ,
J Grøfiñi þa liggia vañ.
4. J Fiorutijger Daga dyr,
DRottiñ vor JEsus Giæsku-hiir,
aptur nam gledia alla þa, a hver-
inn tiidt þeir fengu hañ siaa.
5. Eptir Sorgina giefur Gud, Ps. 39, 6.
Gledi, Hugsvølun og Fognud, Ap. 14, 13.
epter vort stundlegt Erfidi, eylijfa
Hvijlld og Roosemi.
6. Ur Jerusalem wtleiddi, Text.
allra sijdast vor Lausnari, Læ-
R. rijsveina

riſveina ſem Letrin tiar, Liwf-
ur allt til Bethania.

7. Bethania ſem auglioost er,
Angiſtar Heimkyñi þyder, þar
nærri laa nu Lauſnarans, Leid, er
hañ ſtie til Himna Rañs.

8. Miin Saal þijn alltijd liggur
Leid, Lijſſins medan þu hleypur
Act.14/22. Skeid, uñ Sorgar Vegu all-mar-
ga, upp i Dyrdar Sal Himnaña.

Text. 9. A Oliu Fialled Elſku fws,
uppſtijgur DRottiñ vor JE-
ſus, af hveriu hañ til Himna
fer. Huggun beſtu þad giefur
mier.

Luc.22/44 10. A þeſſu Fialle hafdi hañ,
halldid ſterkaſta Bardagañ, vid
Ap.5/5. Daudañ fyrr og Diofuls Magt,
og daaſamliga þa undirlagt.

Joh.17/24 11. Oſſ hvad hañ fieck þa af-
rekad, J þeſſum nu hañ byrtir
Stad, Sem er Himna-For
ib.3/16. Heimi fraa, hverium er Nafn
hañs trwa aa.

Luc.21/37. 12. A Fialli þeſſu Frelſariñ,
Fyrr hafdi Tijdum Naatt-Stad
ſiñ, og ſijnum Bænum wthellt
Joh.8/1.2. þar, aadur eñ leid hañ Pijſlirnar.

13. Hefur sanliga HErran þa, Himna For sijna minst þar aa, og þvi swsari uppbyriad, allar Pijslir i þessum Stad.

14. Af þvi Dyrdlegur Vpp nu stie, Endurlausnarinn Blessade, med Col. 2, 15. Sigur-Hroosan i Himna Dyrd, hver alldrei verda kan wtskijrd.

15. Andlig Himna-For Eftlaust er, ad bidia GUD a Jordu hier, Mat. 6, 22. þvi þa er Hiartad Himnum aa, HErranum JEsu siaalfum hiaa.

16. Saa þad giorir, vijst hef- Luc. 17, 21. ur hann, Himnarijki a allan Sann, J sijnu Hiarta, hvar ed svo, Eph. 3, 17. Herbergi tekur sier JEsus.

17. Bænin hefur i Himinin, Act. 10, 4. Hiartad, sem fadmar DRottinn sinn, i hans Skaut sig inleggur þar, ødlast so Traust hans Mijsk- Augustinus. unar.

18. Fyrr en HErran til Himna Text. foor, hans nam en byrtast Elskan stoor, vid Postulana, hveria hann, Med Hiartans Astsemd kvedia vann.

19. Med lyptum Høndum Text. Himnum ad, HErran vor JE- sus

sus giørdi þad, og Blessadi þa
alla señ, Eilijfur Dyrdar
Kongureñ.

Eph. 1, 3. 20. Af JEsu Høndum Bless-
Gen. 22, 18 an best, bytist og jafnan wtdeilest,
øllum Trwudum: Eiñ þeim hañ,
Gal. 3, 9. Abrahams Blessan veita kañ.

21. Af Blessudum Saarum
Handa hañs, hijngad a Jørd til
Zach. 3, 1. Syndugs Mañs, þeim Lijfsins
Bruñum fram-fliota, fegursta
Straumar Blessana.

Joh. 3, 2. 22. J Lijfi og Dauda eru hier,
O JEsu! þijnar Hendur mier,
Blessan, Huggun og Hiaalpræde,
a Himnum þær eg gladur sie.

23. J Lijfi og Dauda eg bid þig,
J þijnum Høndum geymdu mig,
þa eg dey HErra, Høndin þijn,
Ps. 31, 6. J Himna Vist taki Saalu mijn,
Amen.

XL. Psalmur.

Vm̃ Siaalfa Vppstigninguna, og
Sess JEsu, til GUds Hægri
Handar.

Ton: Med Hymna Lag.

Eptir þad JESUS hafdi hradt, Heilaga Læriſveina kvadt, vid þa ſkildi, og var þad Sinn, med Vegſemd hædſtu uppnuminn. Text.

2. Þeim Aſiaaendum eitt Sky hann, fraa Augum þeirra taka vann, i Himininn ſo upp þa foor, Endurlauſnarinn JEſus vor. Text.

3. Til hægre Handar Himnum a, Hædſta GUDS ſitur. Text.
Vegſemd þa, af Adam kominn Eph. 1, 20. ad Finem.
eingin Mann, ædur nie ſijdan hliota vann.

4. Athuga Saal miin aattu Dan. 7, 13.
hier, Endurlauſnarinn ſtijginn er, Matth. 26,
upp til Himnanna af Jørdu, epter 64.
Manndoomſins Naatturu.

5. Eptir Guddoomſins Edli hann, Upphefd neina ei hliota vann, hann var GUD hædſtur Eſ. 5, 15.
Himnum a, Hefd kunni einga meiri ad faa.

6. O! hvad gledur mig Aumann þad, ad i Himneſkann Dyrdar Eph. 2, 6.
Stad, Holld mitt i Chriſto hafid er, hvers eg maa lijka vænta mier.

Joh.17,14 7. Hofud mitt JEsus, HErrañ
miñ, i Himna Dyrd er uppstijgiñ,
Eph.1,22. hvar hans Lim eiñin hlotnast a,
23. Hofdi minu þar vera hia.
8. Vpp ad Himninum i Skye,
Auglioost ga vor DRottiñ stie,
Ps. 104,3. Valld og Dyrd JEsu vottast hier,
Vagn hañs til Himins Skyed er.
9. Ea þegar lyvti Augum mijn,
i Skyen, DRottiñ miñ til þijn,
jafnan giori eg ad þeinkia þa, þig
mun eg gladur lijta faa.
10. Aptur koma a efsta Dag,
Matth.24, i Skyunum med Dyrdar Hag,
44. hafandi Byrding Vollduga, og
Veglega Samfylgd Englaña.
11. Ad eg verdi þa Vidbwiñ,
veiti mier helgur Andi þiñ, og med
1Tess.4,17 þier sialfum Sigri ad naa, sæt-
asti JEsu Himnum a.
12. Nidur af Himnum hijngad
kom, HErrañ JEsus i Fatæk-
Phil.2,7. doom, og i Þioons Mynd hier
8. uñgieckst hañ, a Jordu medan
dvelia vañ.
13. Eñ til Himins heñ upp
stijgur, aptur sem HErra Dyrd-
Psalm.8,6. ligur. Soddan Byti vid Bern

sijn hier, blessadur DRottiñ eñ
giører.

14. Af Þioonum giørir Herra Joh.15,15.
hañ, af Hrigdarfullum, Gladvær- Es.61,3.
añ, af Kross-Þiøkudum Eymda
frij, Ast hañs og Naad so skickar Tren.3,32.
þvi.

15. J skapadañ Himiñ eckier, a Eph.4,10.
hverium lioomar Stiarna Her,
Endurlausnariñ uppstijgiñ, oss sem
lioost kieñir Ritningin.

16. J Eilijfañ Himiñ, Eilijft
Hws, ingieck Frelsariñ vor Jesus,
i þa Tialldbwd, hver eigi er, af Ebr.9,29.
Høndum byggd, sem Skriftin
tier.

17. Þessi Himiñ er Hefd og Matth.26,
Dyrd, hver alldrei verdur noog 64.
wtskijrd, Utvaldra Stadur Eilijf- 1Cor.2,9.
ur, Eilijf Gledi og Føgnudur.

18. Adam lokadi aptur fyrst, Gen.3,6.
Aumliga þa hañ syndgadist, Himn-
inum fyrir øllum oss: eilijft so Rom.5,14
mistum Dyrdar Hnoss.

19. Sa Añar Adam af Himne, 1 Cor.15
i siñi Dyrd nær þangad stie, upp- 22. & 45
lauk Himninum øllum oss: eilijft seq.
so hrepptum Dyrdar Hnoss.

2Cor. 5, 8. 20. J þa Sæluñar Sæluviſt,
señ leid mig HErra JEſu Chriſt,
Rom.8, 24 i Voniñi eg er hiaa vier, a Himn-
25. um medan þad ei ſkier.
Matth.22, 21. Þar lifa allir Utvaldir
30. Englum heilogum ſamlijkir,
Ap. 21, 4. Dyrdiñi ſem alldrei dvijn, eingiñ
ſnerter þa Hrygd nie Pijn.
Eſ. 64, 4. 22. Ei hefur nockurt Auga ſied,
ei nockurs Hiarta fullſkiled, hvad
1Cor. 2, 9. ſtoora Gledi Himnum a, hiaa
Gudi Utvaldir þar faa.
23. Eñ ſkaltu Saal mijn at-
huga, uñ JEſum Chriſt þiñ Frelſ-
ara, ad til GUðs hægri Handar
hañ, a Himnum ſitur, þo ſem
Mañ:
Joh. 4, 24. 24. GUD er eiñ Andi og til
Sañs, ei hefur Holld nie Limi
Luc. 24, 39. Mañs, Almættis Stioorn hañs
Pſ. 77, 11. Eilijf er, ædſta GUds Hond, ſem
Skriftin tier.
Mat. 28, 18 25. J þeirri Stiorn ad Eilijfu,
eptir Mañligri Náttúru, ræður
Phil. 1, 20. JEſus, hvers eingum añ, All-
22. ſtadar Nærverandi Mañ.
Pſ. 139, 8. 26. J Himins og Jardar hver-
9. 10. ium Stad, og Helvijti eins giorir
þad.

jad, eptir Mañdoomsins Magt,
em er, med deilld honum, þar ei
if ber.

27. Gled þig nu Sæl mijn,
gled þig hier, Guds Sonur sem Phil. 4, 4.
þiñ Broodir er, a Himni og Jordu 15.
hañ stioornar, hañ er og med þier Matth. 28,
Allstadar. 20.

28. O-teliandi Ellts Engla
Her, Efalaust hefur fylgst med
þier, þegar þig hoofst i Himiniñ,
med hædstri Vegsemd JEsu miñ.

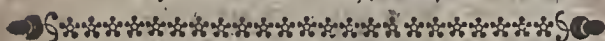
29. Nær eg helld mijna Him- Ps. 34, 8.
naferd, hiedan þa burt kalladur
verd, ædstur mijns JEsu Engla- Ebr. 1, 14.
Her, ei mun þa verda langt fra
mier.

30. Mijna Ønd þeir medtaka Luc. 16, 22.
þa, mædst sem ad hefur Jordu a,
i Abrahams Skaut þeir bera
blijdt, hvar bwid er Sælu Platzid
frijdt.

31. O Sæte JEsu! iñleid mig, Phil. 4, 19.
um þad af Hiarta beidi eg þig, þa
Endast Stundlig Eymdin mijn, i 2. Tim. 2, 10.
æ-varandi Dyrd til þijn.

32. Heidur, Speki, Valld, Ap. 5, 12.
Vegsemd, Dyrd, Vitska, Styrkur

og Lofgiørd skiird, sie þier O! JEsu Christe klaar, Kongur Dyrdar um̃ Eilijf Ar, Amen.



Ein̄ Psalmur ut af Vpprisu= Historiuñi,

Ordtur af

Sal. Sr. Hallgriimi Peturssyni.

Ton: Giæskurijkaste Grædare miñ.

Hiartad fagnar og Hugur miñ, HErrañ JEsus er Vpprisiñ, Kvøl þo a Krosse ætte, ærla Suñudags er þad skied, ædur eñ Soolin lysa ried, af GUds Dyrdar Almætte, þydur, frydur, Engill kiemur, Krapt iñ fremur, klært eg greine, af Grofeñe vellter þeim stoora Steine.

2. Jardskiælfte mestur skiede þar, skiærasta Lioo ma Engill bar, Vardmeñ þa soddan sæu, Otta mykklum yfer þa sloo, Afl og Styrkleika fræ þeim droo, lijka sem daudir læu; þegar, Vegar, Liooosed skapta, Lijssins Krapta loksins fengu, Heim i Borgena Hrygger gengu.

3. Høfud=Prestana hittu señ, Hermdu øll þesse Tijdenden, Hiner þeim hietu Giøfum. Søged ad Læresveinarner, Sooktu Lijkamañ burt med sier, Þegar vier þreytter svæfum, Hrader, glader, Gialld=ed þiggia, Þar ad hyggia, Sijdan søgdu, lijka sem [illegible] Adur

4. Adur eñ Daguriñ uppraũ klaar, Utgengu af Stadnum Kvinur Priaar, Maria Magdalena, Mooder Jacobs hins miña var, Med þeim lijka Salome þar, Þær hugduſt Chriſto þiena, Hrygg-ar, dyggar, Lauſnarans villdu, ad litvfre Skylldu, Lijked ſmyria, Hvor ried adra þa hlioott ad ſpyria.

5. Hver mun burt vellta hördum Stein? Hind-rar ſaa oſſ a marga Grein, Þegar ſem litu þangad, Opin ſtod Gröf, Eñ Engill var, Allhvijtu klæddur Lijne þar, Hrædſlu ried Hiartad ſanga, Hlioodar, Moodar, Hryggar Kvinur, Sagde ſviñur, Syrg-eige, Vppriſeñ JEſum eg ydur ſege.

6. Kvinurnar gladar gengu heim, Grædariñ JE-ſus mætte þeim, Segiandi, Vered Sælar, Þær fiellu ſydan fram til Gañs, A Fætur kyſtu Lauſnar-ans, Hañ ried hyrlega ad mæla, Eg bid, ad þid, Mijnum blijdum, Brædrum þijdum, Brautt þad iñed, J Galilæa þier fyrſt mig fiñed.

7. Magdalena a medan fer, miög ſlioott þangad ſem Petur er, og Johañes med hönum, ſagdi Lijk-amañ ſælaſtañ, ſiaa hverge eg nie fiña kañ, Burt tekeñ vær hañ vonum, Baader, þiaader, Vndraſt þetta, Er þad frietta, og aau Tafar, Ut þang gengu nu öll til Grafar.

8. Fyrſtur Johañes framkom þar, Fornam ad Gröfin opin var, Petur þa greitt Jñgeingur, ſaau þar lögd Lijn-Klædin mivk, Lijka og JEſu Sveita-Dvk, Forundran af þvi fengu, Allſkioott, og ſlioott, aptur ſnwa, og þvi trwa, öllu ad ſöñu, Burt mune Lijked bored af Möñum.

9. AEpande Maria vteſtood, Jñ i Gröfena horfde Fliood, Englum Tveim gaf ad Giætur, Vard hun

nu hrædd, og vidleit þa, Vaktaran̄ Gardsins hugd-
est sier, Han̄ spyr strax hvad hun grætur, Hun kvad,
hellst þad, Min̄ HErra þijdur, Hiartans blijdur,
hier finst eige, Efned Sorgar eg þad sege.

10. Hafer þu bored han̄ burt med þier, Bid eg ad
HErra seger mier, so ad han̄ þangad sæke, Mad-
uren̄ svarar: Maria, Meistare sagde hun aptur þa,
Ei leyfde a sier tæke, oll Hrygd, og Stygd, snijst
i Glede, skiott þad skiede, Er Christum kiende, heim
til Postula hana sende.

11. Hun kom strax og heim kun̄giorde, Christur
af Dauda risen̄ sie, Atburde alla sagde, hinar Kon-
urnar hermdu med, Hefdu þær lijka JEsum sied.
Lijfs og i liwfu Bragde, Petta, Rietta, Viku hielldu,
Hug sin̄ hrelldu, HErrans Sveinar, Sioon hvers-
ingar þad sogdu einar.

12. Til Emaus gengu einer Tveir, Um̄ HErr-
ans Pijnu tala þeir, þad skiede a þessum Dege, En̄
so til bar sem sege eg fra, sialfur JEsus nalægd-
est þa, þo ad han̄ þecktu eige, Han̄ spyr, Hugkyr,
Hvada Hialed, Hrygdar = Taled, Hafed Brædur,
Cleophas ansar med klockre Rædu.

13. Ertu en̄ so Okiendur Man̄, J Jerusalem
ad Giorning þan̄, sem er fyrer skomu skiedur, Veistu
ecke? En̄ han̄ spyr ad, honum Cleophas sagde þad;
JEsus sem oss var medur, Hædstur, Ædstur, Af
Spadooms Ordum, og Giæskugiordum, Fyrer
Gude og Monum, A Krosse deyddur, þad sialfir
sonum.

14. En̄ nu i Morgun arla vijst, adur en̄ fieck
af Dege lyst, Kvin̄ur fra oss wtgengu, Lifande
sogdust lijta han̄, Lijklegt þad eingum virdast kan̄,
Felmtur

Felmitur þvi aller fengu, Heimska, Gleymska, kvad þa baada, Kongur Daada, kiende siidan, Christur so hefde hloted ad liida.

15. Alla Ritning wtleggia ried, Opnade þeirra Hugskot med, Skriftena glögt ried skilia, Kauptuned aller naalgast nu, nær þvi endud var Leidin siw, gaanga liest lengra vilia, Beiddu, neyddu, Christ ad biida, kvaadu Liida a Kvolldeð næsta, Jñ med þeim gengur Milldin hædsta.

16. Settest til Bords og Brauded þar, Blessade sem hañs Sidur var, og siidan ad þeim riette, Baader i Señ hañ þecktu þa, Þeirra Sioonum hvarf burtu fraa, Harme wr Huga liettu, Hrader, Glader, Postulum hinum, HErrans Vinum, hier fraa sögdu, einvañ Trwnad þeir a þad lögdu.

17. A sömu Stundu þad so til bar, siaalfur JEsus var komiñ þar, og midt i Mided stendur, Þeim Oskar Fridar þessu næst, þa var Dyrunum aptur læst, siaa liet a siinar Hendur, Eñ þeir, þvi meir, Vrdu fegner, Ottaslegner, og þa trwa, Graat riede öllum i Glede snwa.

18. Ecke var Thomas þa med þeim, eñ þegar seirna hañ kom heim, þeir sögdu allt hid Saña, Alldrei trwe eg hañ ansa ried, utan ad Nagla-Förin sied, faae med Fijngre kaña, Lidu, bidu, Atta Dagar, Dyrdar hagar, DRotteñ sætur, ad luktum Dyrum kom milldur mætur.

19. Hiaa þeim stood HErrañ hijr i Mid, hier næst Thomam so Rædde vid, og vill hañ verde Gladur, J Nagla-Förin laat Fijngur þiñ, Fliott legg mier Hond i Siidu iñ, Vert ecke Vantrwadur, DRottiñ, Gud miñ, Sagde Dyggur, Trwar

-rvagur, Tvijburiñ friidur, aptur JEsus þa ansar
blidur.

20. Sañlega Thoma trwder þu, Tilsynd mijn
þessu olle nu, og eg eñ framar sege, Sæll er sæ
hver mig sier ei hier, Samt þo af Hiarta treyst-
er mier, Huggun so hlioota mege, Fleire, meire,
Jardteikn hrein, fyrer sijnum Sveinum, sijdar
giørde, øll þo ad greind hier ecke verde.

21. Vid Genezareth Vatned bræt, voru þeir
þa od Fiske-dræt, Eñ sig Openberade, Petur adspurd-
ur Prisvar þar, þvi jætade sem vonlegt var, ad hañ
JEsum elskade, Bydur, Pijdur, Lijssins Braude,
Fina Saude, Simon fædde, Vm hañs Dauda og
Vtfør rædde.

22. Fiorutiju Daga DRottiñ vied, dveliast hier
Lærsveinum med, evter Vpprisu dyra, Til Himna
upp sijdan hiedan stie, hiæ Hond Fødurs Allmætt-
ugre, Situr vor Hiælpin hijra, Amen, Amen, allar
Tijder, Lofe Lyder, Lausnarañ Gooda, Hon-
um skal jafnan Heidurin bivoda,
A M E N.



Aðgæt-

Regestur yfir þessa Upprisu = Psalma.



